

Saeco
PREMIUM

Saeco
EXTRA

OPERATING INSTRUCTIONS
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA
INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
HASZNÁLATI UTASÍTÁS



A MODO
MIO



READ CAREFULLY
THE INSTRUCTIONS

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО
ИНСТРУКЦИИТЕ

LPRZECZYTAĆ UWAŻNIE
INSTRUKCJE

CITIȚI CU ATENȚIE
INSTRUCȚIUNILE

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE
TENTO NÁVOD

POZORNE PREČÍTAŤ
NÁVOD NA POUŽITIE

FIGYELMESEN OLVASSA EL
AZ UTASÍTÁSOKAT

Ideas with Passion

Saeco

Congratulations!

Dear Customer thank you for purchasing the Saeco Lavazza A MODO MIO espresso coffee machine and for your confidence in our company. Before operating the machine, we recommend carefully reading the operating instructions that explain how to use, clean and maintain it in perfect working order. We hope you enjoy brewing excellent coffee, thanks to Saeco and Lavazza!

Поздравления!

Уважаеми Клиенти, поздравяваме Ви с направения избор на еспресо кафемашина Saeco Lavazza A MODO MIO и Ви благодарим за оказаното ни доверие.

Преди да включите машината, препоръчваме внимателно да се запознаете с инструкциите за употреба, в които е описано използването, почистването и поддържането ѝ в перфектно състояние.

Не ни остава нищо друго освен да Ви пожелаем приготвяне на многобройни отлични кафета с помощта на Saeco и Lavazza!

Gratulacje!

Szanowny Kliencie, gratulujemy wyboru ekspresu do kawy Saeco Lavazza A MODO MIO i dziękujemy za powierzone nam zaufanie.

Przed uruchomieniem urządzenia radzimy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania, które objaśnia w jaki sposób należy je używać, myć i utrzymywać w doskonałym stanie.

Nie pozostaje nam nic innego, jak tylko życzyć Państwu wspaniałej kawy dzięki Saeco i Lavazza!

Felicitări!

Stimate Client, te felicităm pentru că ai ales aparatul de cafea espresso Saeco Lavazza A MODO MIO și îți mulțumim pentru încrederea acordată. Înainte de pune aparatul în funcțiune, vă recomandăm să citiți cu atenție instrucțiunile de folosire, care explică modul de utilizare, curățare și întreținere în condiții perfecte de eficiență.

Nu rămâne altceva decât să vă urăm mult succes pentru ca să pregătiți cât mai multe cafele excelente cu Saeco și Lavazza!

Blahopřejeme!

Vážený zákazník, blahopřejeme Vám, že jste si vybral kávovar na espresso Saeco Lavazza A MODO MIO a děkujeme Vám za projevenou důvěru.

Před uvedením kávovaru do provozu si pečlivě přečtěte tento návod, který vysvětluje, jak používat, čistit a udržovat kávovar v perfektním stavu. Nebývá nám, než Vám popřát mnoho skvělých káv díky firmám Saeco a Lavazza!

Blahoželáme!

Vážený Zákazník blahoželáme Vám že ste si vybrali kávovar espresso Saeco Lavazza A MODO MIO a ďakujeme za dôveru ktorú ste nám preukázali.

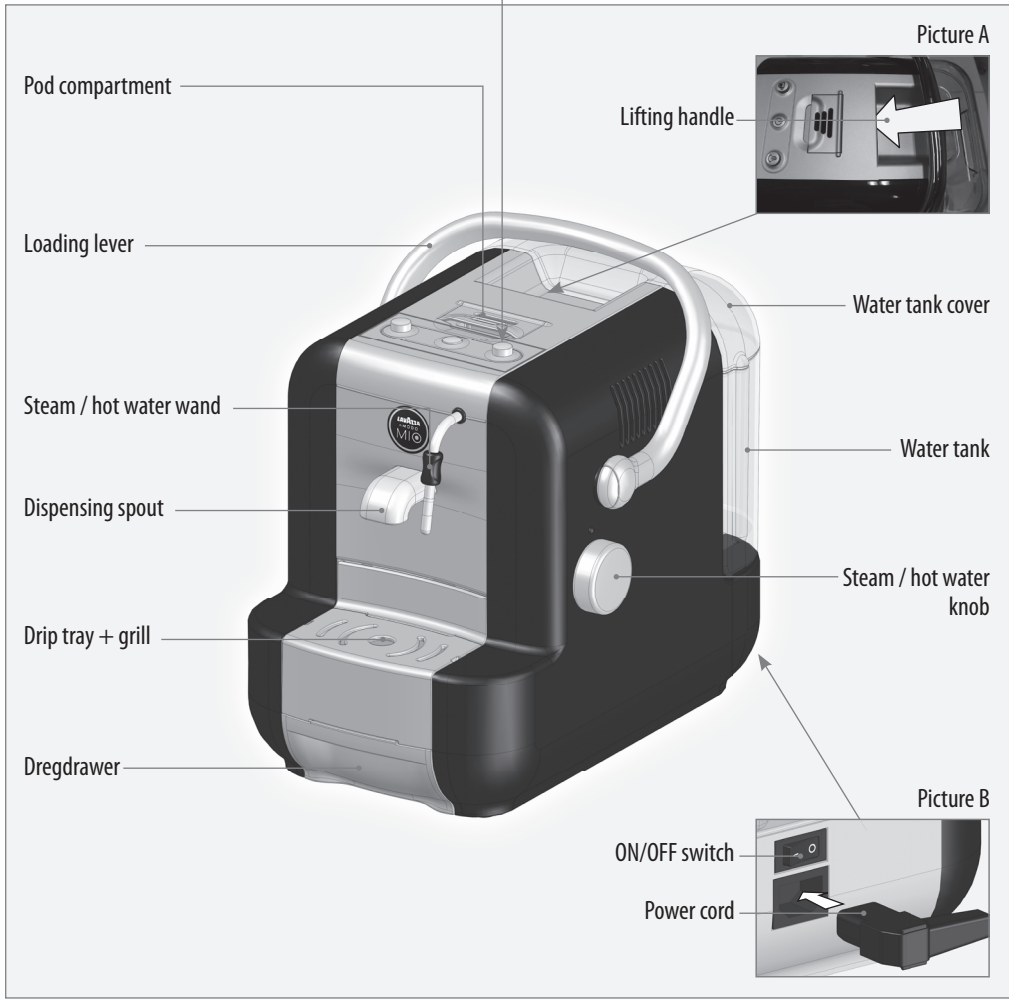
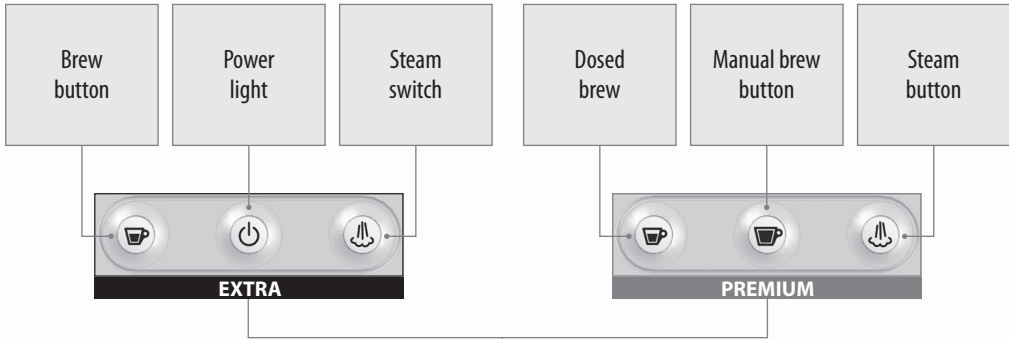
Skôr ako stroj použijete, odporúčame Vám aby ste si pozorne prečítali návod na použitie ktorý vysvetľuje ako ho treba používať, čistiť a udržiavať v perfektnej účinnosti.

Nezostáva nám nič iné iba Vám zaželať prípravu výbornej kávy vďaka Saeco a Lavazza!

Gratulálunk!

Kedves Ügyfelünk! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket bizalmával, és gratulálunk, hogy választása a Saeco Lavazza A MODO MIO eszpresszó kávéfőző automatára esett.

Mielőtt működésbe helyezné a kávéfőzőt, kérjük olvassa el figyelmesen a berendezés használati utasítását, melyben a gép használatáról, tisztításáról és karbantartásáról olvashat a kávéfőző helyes működésének érdekében. Tiszta szívből kívánjuk, hogy sok finom kávét készítsen a Saeco és a Lavazza termékeinek köszönhetően!





No liability is held for damage caused by:

- *Incorrect use not in accordance with the intended purposes;*
- *Repairs not carried out by authorized service centres;*
- *Tampering with the power cord;*
- *Tampering with any parts of the machine;*
- *Use of non-original spare parts and accessories;*
- *Failure to descale;*
- *Storage at temperatures below 0°C (32°F);*
- *Use at temperatures below 10°C or above 40°C;*
- *Use at a relative humidity above 95%;*
- *Use of pods other than those indicated.*

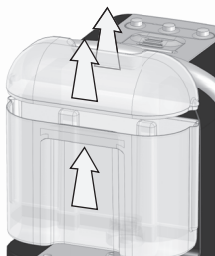
In these cases, the warranty is not valid.

STARTING THE MACHINE



*Place the machine on a flat and stable surface, away from water and heat sources. Disconnect the power if connected. Lift the machine only by using the appropriate lifting handle provided on the upper part. (See **MACHINE COMPONENTS** - Picture A). Damages to the machine resulting from the failure to follow these instructions will not be covered by the warranty.*

- 1 Lift and remove the water tank cover, then the water tank itself.
- 2 Rinse the tank.



- 3 Fill the water tank up to the MAX level indicated, using only fresh, non-sparkling, drinking water.



Hot water or any other liquid may damage the tank and the appliance. Do not operate the machine if water is not present: make sure there is enough water in the tank.

- 4 **EXTRA:** Before turning the machine on, always make sure that the two switches are not pressed.
- 5 Connect the power cord. Press the main switch and bring it to the I position (see **MACHINE COMPONENTS** - Picture B).
- 6 **EXTRA:** power light turns on.
PREMIUM: The dosed coffee brew button and steam button are on, while the coffee manual brew button is blinking.



The use of a water filter improves the quality of the water and increases the operational life of the machine by preventing lime-scale build-up. Saeco recommends using the INTENZA BRITA FILTER (optional accessory). To install the filter follow the instructions provided with the accessory.



Upon the machine's first start up and after a long period of inactivity you need to rinse the water circuit as explained below.

- 7 Place a container under the steam / hot water wand and open the knob slowly by turning it counter-clockwise.



- 8 **EXTRA:** press the coffee brew switch.
PREMIUM: press the manual brew button.



- 9 **EXTRA:** Dispense all water in the tank.
PREMIUM: wait for dispensing to stop automatically. If necessary, press the button again and dispense all water in the tank.

- 10 Press the coffee brew button/switch again to end the process.

- 11 Close the knob.

- 12 Remove the container used and empty it out. Fill the water tank.

- 13 Place the container under the dispensing spout.

- 14 Pull the loading lever forwards until it stops and without inserting the pod. Repeat operations described from step 8 to step 10.

- 15 Empty the container.

- 16 When the tank is empty, fill it again.



EXTRA: when the coffee brew switch is steadily illuminated, the machine is ready.

PREMIUM: when the two brew buttons are steadily illuminated, the machine is ready.

PRIMING THE WATER CIRCUIT

! If the water in the tank is completely finished, you need to prime the water circuit as explained below.

- 1 Fill the water tank. Place a container under the steam / hot water wand and open the knob slowly by turning it counter-clockwise.



- 2 **EXTRA:** press the coffee brew switch.
PREMIUM: press the manual brew button.



- 3 **EXTRA:** wait for a steady stream of water to come out from the steam / hot water wand, press the coffee brew switch again and close the knob. When the coffee brew switch is steadily illuminated, the machine is ready.

PREMIUM: wait for a steady stream of water to come out from the steam / hot water wand and for dispensing to stop automatically. Close the knob. The two brew buttons blink during the warm-up phase. When the two brew buttons are steadily illuminated, the machine is ready.

- 4 Remove the container used.

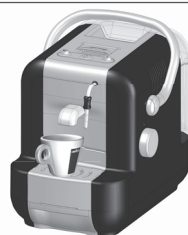
i **STAND-BY function** (only for Premium model): the machine automatically activates the stand-by mode after one hour of inactivity to guarantee energy saving. This mode is signalled by the slow blinking of the dosed coffee brew button. To turn the machine on again simply press the blinking button.

MANUAL COFFEE BREWING

! The machine is ready when the lever is in the off position (back position) and:

EXTRA: the coffee brew switch is steadily illuminated.

PREMIUM: the brew buttons are steadily illuminated.



! Only Lavazza "A MODO MIO" pods should be placed in the pod compartment. Do not put your fingers or any other object in the compartment.

! Single-dose pods brew a single coffee/product. DO NOT use the pods more than once. Inserting 2 or more pods can cause the machine to malfunction.

! To perform the operations listed below, the steam / water knob must be closed.

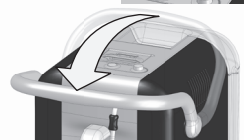
i We recommend pre-warming the mug to always have coffee at ideal temperature. Pull the loading lever forwards until it stops and without inserting any pods. Place the mug under the dispensing spout and use the coffee brew button/switch to dispense a sufficient amount of water to pre-warm the cup.

- 1 Place the mug/small cup under the dispensing spout.



- 2 Lift the pod compartment door, insert a pod and close it.

- 3 Pull the loading lever forwards until it stops.



- 4 Press the coffee brew button/switch and wait for the brewing of the desired quantity.



! Do not move the lever to the off position while coffee is brewed.

- 5 Press the coffee brew button/switch again to stop brewing and bring the lever back to the off position.





The cup grill can rotate up to 180° to allow the use of mugs, small cups and containers of various sizes.



DOSED COFFEE BREWING FOR PREMIUM MODEL ONLY



The machine is already programmed to brew a coffee dose of 30 cc.



Carry out steps 1, 2, 3 of the **MANUAL COFFEE BREWING** section.

- Press the dosed coffee brew button. The machine will automatically end the brewing once the programmed coffee quantity has been reached.



- Bring the lever back to the off position.



The coffee brewing can be interrupted at any moment by pressing the dosed coffee brew button again.

PROGRAMMING THE COFFEE DOSE FOR PREMIUM MODEL ONLY



Carry out steps 1, 2, 3 of the **MANUAL COFFEE BREWING** section.

- Press the dosed coffee brew button and hold it until the desired quantity of coffee to programme is brewed.



- Release the dosed coffee brew button and bring the lever back to the off position.



The programmed quantity of coffee (minimum 25 cc – maximum 200 cc) can be modified by repeating the programming operation.

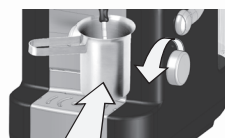
USING THE STEAM / HOT WATER WAND



Danger of scalding! Short spurts of hot water may occur when starting hot water / steam dispensing. The steam / hot water wand may reach high temperatures. Do not touch it with bare hands. Do not turn the steam / hot water wand towards people or animals. Make sure there is always enough water in the tank.

DISPENSING HOT WATER

- When the machine is ready, place an empty container under the steam / hot water wand and open the knob slowly.



- EXTRA:** press the coffee brew switch. A stream of hot water will come out from the steam / hot water wand.
PREMIUM: press the manual brew button. A stream of hot water will come out from the steam / hot water wand.



- EXTRA:** press the coffee brew switch again to stop dispensing and close the steam / hot water knob.
PREMIUM: press the manual brew button again to stop dispensing and close the steam / hot water knob.



PREMIUM: with this procedure you can dispense up to 250 cc of water for each dispensing.

DISPENSING STEAM AND BREWING CAPPUCCINO

- EXTRA:** press the steam switch. All indicator lights turn off. When the steam switch is steadily on, the machine is ready.



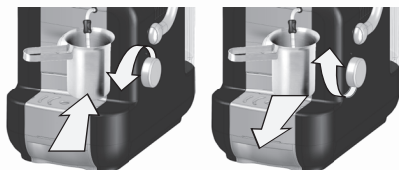
If steam finishes before the desired result has been achieved, prime the circuit (see section "Priming the Water Circuit").

PREMIUM: press the steam button. It will start blinking. When the steam button is steadily on, the machine is ready.



- Place an empty container under the steam / hot water wand and open the knob slowly for a few seconds to let any residual water

come out until only steam is dispensed. Close the knob and remove the container.



- 3 Place the milk container in such a way that the steam / hot water wand is closed to its bottom, and then open the knob slowly. The machine will start dispensing steam. Move the container gently downwards to get thin and creamy milk froth. It is advisable that the container is filled with milk for max 1/3 of its volume.



- 4 Once the desired result has been achieved, close the knob and remove the container.

EXTRA press the steam switch again. Only the coffee brew switch or both switches of the machine will be on.

PREMIUM press the steam button again. Only the machine manual brew button will blink.

! Before carrying out any other operation, prime the water circuit (see section "Priming the Water Circuit"). This way, you will prevent the following coffee from being over-extracted (almost like burnt taste - strong, bitter and ashy).

i We suggest using partially skimmed milk, at refrigerator temperature, in the desired quantity to obtain a thick froth.

CAPPUCCINATORE (optional on Extra and Premium models).

i The Cappuccinatore CAPPUCCINO CUOR DI CREMA LAVAZZA A MODO MIO is sold as an accessory for the Lavazza A MODO MIO coffee machines. Visit our website www.lavazzamodomo.com to find out where to buy it.

! Always ensure that the power supply is disconnected and wait for the machine to cool down.

i We recommend rinsing the tank every day. Never use solvents, alcohol, harsh substances to dry the machine components, and never place them in an oven. Wash the components (except the electrical ones) with cold/lukewarm water and non-abrasive cloths/sponges.

CLEANING THE STEAM / HOT WATER WAND

After using the steam / hot water wand, dispense steam for a few seconds. Clean the wand externally with a damp cloth.

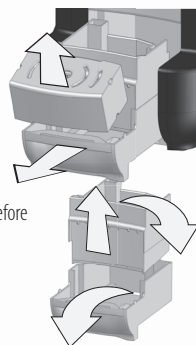
CLEANING THE BREW GROUP

Carry out the **MANUAL COFFEE BREWING** procedure weekly without inserting the pod.

CLEANING THE DREGDRAWER

i Empty and clean the dregdrawer every two/three days or after having brewed 10 coffees.

- 1 Remove the dregdrawer and the cup grill.



- 2 Remove the top drawer to take out the used pods and to drain the drip tray. Clean and dry both parts before putting them back.

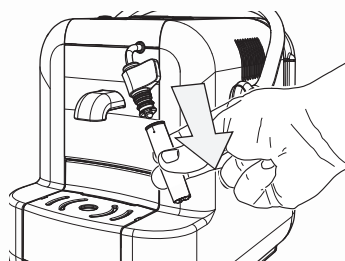
i Check periodically that the dregdrawer is not full so as to avoid malfunctioning and damages to the machine.

PANNARELLO (optional for Extra model)

i The Pannarello can be bought separately from an authorized dealer.

i The Pannarello must be removed and completely washed after every use with milk, following the instructions given below.

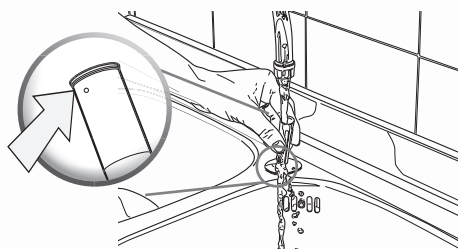
Remove the Pannarello end by pulling it towards the outside.



Wash the removed part with lukewarm water to remove any residuals of milk.



Clean the hole in the upper area carefully. Through this operation you will always be able to brew excellent cappuccinos.



Clean the fixed part installed on the steam / hot water wand with a damp cloth.

At the end, assemble the outer part again. Make sure this component is inserted up to its limit stop to prevent it from sliding away during operation.



After cleaning, we recommend dispensing some steam to complete the process.

DESCALING

Limescale normally builds up with extended use of the appliance; the machine needs descaling every 3 - 4 months and/or whenever a reduction in water flow is noticed.



In case of conflict, priority must be given to what is indicated in the operation and maintenance manual over the instructions provided on separately sold accessories and materials.



Use the Saeco descaling product. Its formula has been designed to ensure better machine performance and operation for its whole operating life. If correctly used, it also avoids alterations in the brewed product. The descaling solution must be disposed of according to the manufacturer's instructions and/or regulations in force in the country of use. Note: if the optional water filter is used, REMOVE IT BEFORE DESCALING.



Never drink the descaling solution or any products dispensed until the cycle has been carried out to the end. Never use vinegar as a descaling solution.

level indicated.

- 3** Turn the machine on and place a container under the steam / hot water wand.
- 4** Turn the steam / hot water knob to the open position.
- 5** **EXTRA:** press the coffee brew switch and dispense two cups of water (about 150 ml each).
PREMIUM: wait for the brew buttons to be steadily on, then press the manual brew button to dispense two cups of water (about 150 ml each).
- 6** Then close the knob and turn off the machine.
- 7** Let the descaling solution sit for about 15-20 minutes with the machine off.
- 8** Turn on the machine by pressing the main switch and perform the operations described in steps **4**, **5** and **6**. Then keep it off for 3 minutes.
- 9** Repeat the operations described in step **8** until the water tank is completely empty.
- 10** Rinse the tank with fresh drinking water and fill it up.
- 11** Turn on the machine by pressing the main switch. Dispense the whole content of the tank through the steam / hot water wand. Use a suitable container.
- 12** When water is finished, fill the tank again and repeat the operations described in step **11**. Once finished, the descaling cycle is complete.

1

Remove the water tank and empty it out.

2

Pour **HALF** the content of the Saeco concentrated descaling solution into the water tank, and then fill it with fresh water up to the MAX

Problems	Causes	Solutions
The machine does not turn on. EXTRA: power light  is off after having turned the machine ON and waited for a few minutes. PREMIUM: the brew lights  and  are not blinking.	» The machine is not connected to the power source.	» Connect the machine to the power source. » Contact Saeco customer service.
The machine requires a lot of time to heat up.	» The machine has limescale build-up.	» Descale the machine.
The pump is very noisy.	» No water in the tank. » Circuit is not primed.	» The tank with fresh drinking water. » Prime the water circuit.
The loading lever doesn't reach the brewing position.	» Dregdrawer full. » Pod inserted incorrectly.	» Empty out the dregdrawer. » Repeat the sequence, lever in the off position, lever in the brewing position; if that is not enough remove the pod manually from the compartment after unplugging the machine.
The coffee is cold.	» EXTRA: the brew light  was off when the brew button was pressed.	» Wait until the indicator light turns on.
The coffee is brewed too fast, the brewed coffee is not creamy.	» Pod already used.	» Place the lever back in the off position and insert a new pod.
The coffee is not brewed and some steam comes out from the pod compartment.	» The loading lever was not set to the brewing position.	» Set the loading lever to the brewing position.
Coffee is not brewed or brewed in drips only.	» Dispensing spout is clogged. » Circuit is not primed.	» Clean the dispensing spout. » Prime the water circuit.
The pods, after they have been used, have holes only on the upper film.	» Circuit is not primed.	» Prime the water circuit.
Hot water/steam not dispensed.	» Hot water/steam wand is clogged.	» Clean the wand with a needle (the machine needs to be unplugged and the steam/hot water knob needs to be closed).
The milk does not froth.	» Not suitable milk. » The milk is too hot. » EXTRA: the steam light  was off when the steam was dispensed.	» Use fresh, partially skimmed milk. » Use milk at refrigerator temperature. » EXTRA: press the  witch and wait until the indicator light turns on.

Please contact a Saeco authorized service center for any faults not covered in the above table or when the suggested solutions do not solve the problem.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Nominal Voltage - Power Rating - Power Supply: See label on the appliance
- Dimensions:

Height	Width	Depth
12" (305 mm)	9.25" (235 mm)	13" (330 mm)
- Weight: about 11 lbs. (5 kg)
- Water tank: 34 oz. (1 Lt.) - Removable type
- Housing Material: ABS - Thermoplastic
- Power Cord Length: 47" (1.2 m)
- Control Panel: Top of machine
- Boiler: Stainless steel
- Safety Devices: Boiler pressure safety valve
- Thermal fuse (EXTRA and PREMIUM versions)
- Safety thermostat (PREMIUM version)

**Intended Use of the Machine:**

The coffee machine is intended for domestic use only. It is prohibited to make any technical changes to the machine. Do not use the machine for unauthorized purposes since this would create serious hazards! The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, mental or sensory abilities or with scarce experience and/or expertise, unless they are supervised by a person responsible for their safety, or they are instructed by this person on how to properly use the machine.

**Installation site:**

Place the coffee machine in a safe place, where nobody may overturn it or be injured by it. Do not keep the machine at a temperature below 0°C (32°F) as freezing may damage it. Do not use the coffee machine outdoors. Do not place the machine on very hot surfaces or close to flames.

**Power Supply:**

Only connect the coffee machine to a suitable socket. The voltage must correspond to that indicated on the machine's label.

**Power Cord:**

Do not use the coffee machine if the power cord is defective. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or his technical assistance service or in any case by a person with a similar qualification. Do not pass the power cord around corners, over sharp edges or over hot objects and keep it away from oil. Do not use the power cord to carry or pull the coffee machine. Do not pull out the plug by pulling on the power cord or touch it with wet hands. Do not let the power cord hang freely from tables or shelves.

**Danger of Electrocution:**

Never allow water to come into contact with any of the electrical parts of the machine.

**Protection for Other People:**

Prevent children from playing with the machine. Children are not aware of the risks related to electric household appliances. Do not leave the machine packaging materials within the reach of children.

**Danger of Burns:**

Never direct the jet of hot steam and/or hot water towards yourself or others. Brewing may be preceded by small jets of hot water. The steam / hot water wand can reach very high temperatures: Never touch it with bare hands. Use the appropriate handle only.

**Cleaning:**

Before cleaning, unplug the machine and let it cool down. Do not immerse the machine in water! It is strictly forbidden to tamper with the internal parts of the machine. Do not use the water in the tank for food use.

**Storing the Machine:**

If the machine is to remain inactive for a long time, unplug it and store it in a dry place out of reach of any children. Keep it protected from dust and dirt.

**Servicing / Maintenance:**

In case of failure, problems or a suspected fault resulting from the falling of the machine, immediately remove the plug from the socket. Do not attempt to operate a faulty machine. Servicing and repairs may only be carried out by Saeco authorized service centers.. All liability for damages resulting from work not carried out by professionals is declined.

**Water tank:**

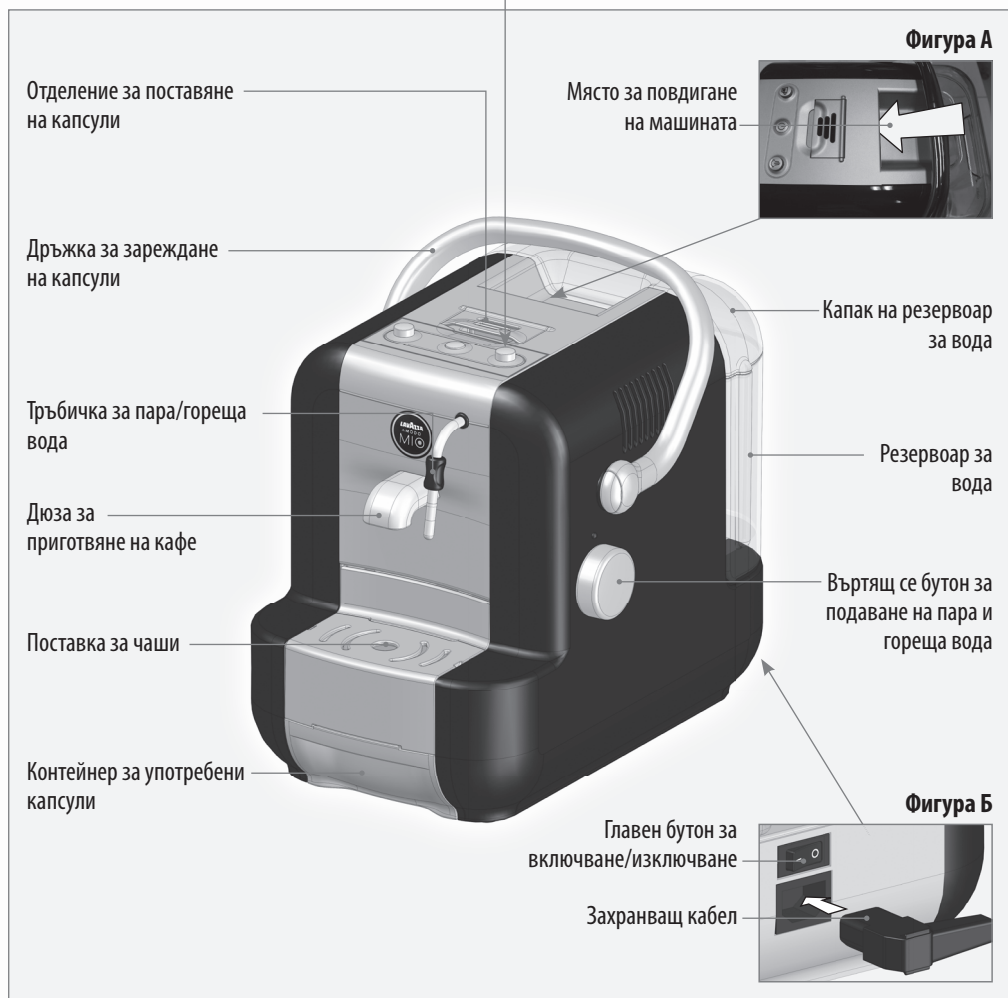
Fill the tank only with fresh, non-sparkling, drinking water. Do not operate the machine if there is not enough water in the tank.

**Pod compartment:**

This machine can only be used with Lavazza A MODO MIO pods; do not put your fingers or any other object in the pod compartment. The pods can be used only once.

**Machine disposal at the end of its operational life:**

INFORMATION FOR THE USER: In compliance with art. 13 of the Italian Legislative Decree dated 25 July 2005, no. 151 "Implementation of the Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as waste disposal". The symbol of the crossed-out wheeled bin on the appliance or its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its operational life. The user must therefore take the appliance to be disposed of to an appropriate separate collection centre for electronic and electrotechnical equipment or take it to the dealer when buying a new appliance of the equivalent kind (one by one). Appropriate separate collection for the dismantled appliance being subsequently sent out for recycling, treatment and for environmentally friendly disposal, contribute to the prevention of possible negative effects on the environment and on human health, and encourage recycling of the materials the appliance is made of. Specific administrative sanctions provided for by current regulations will be applied for illicit disposal of the product by the user.





Не се поема отговорност за евентуални щети в случай на:

- неправилна и несъответстваща на целите употреба;
 - поправки, които не са извършени в оторизираните сервисни центрове;
 - повреда на хранящата кабел;
 - повреда на която и да е част на машината;
 - използване на неоригинални резервни части и аксесоари;
 - неотстраняване на котлен камък;
 - складиране в помещения с температура под 0°C;
 - използване в помещения с температура под 10°C или над 40°C;
 - използване в помещения с относителна влажност над 95%;
 - употреба на капсули, различни от указаните.
- В тези случаи гаранцията губи своята валидност.

ВКЛЮЧВАНЕ НА МАШИНАТА

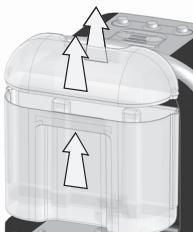


Разположете машината върху равна и стабилна повърхност, далеч от вода и топлинни източници. Изключете електрозахранването, ако е налично. Повдигнете машината, като използвате единствено пригоденото за целта място за повдигане, разположено в горната част на корпуса ѝ. (вижте **СЪСТАВНИ ЧАСТИ НА МАШИНАТА** - Фигура А). Щетите, предизвикани от несъблюдаване на тези препоръки, не се покриват от гаранцията..

- 1 Повдигнете и извадете капака на резервоара за вода, а след това извадете и самия резервоар.

- 2 Измийте резервоара.

- 3 Напълнете резервоара за вода до указаното ниво MAX, като използвате само прясна питейна негазирана вода.



Горещата вода, както и други течности, могат да повредят резервоара и уреда. Не включвайте машината без вода: уверете се, че в резервоара има достатъчно количество.

- 4 **EXTRA:** Преди всяко включване се уверете, че двата превключвателя не са натиснати.

- 5 Включете захранващия кабел в електрическата мрежа и натиснете главния бутон за включване/изключване до положение I. (вижте **СЪСТАВНИ ЧАСТИ НА МАШИНАТА** - Фигура Б).

- 6 **EXTRA:** светлинният индикатор за включване светва.
PREMIUM: бутоните за приготвяне на кафе с програмирана дължина и за пара са включени, докато бутонът за приготвяне на кафе с желана дължина мига.



Употребата на воден филтър удължава живота на уреда, като предотвратява образуването на котлен камък, и подобрява качеството на водата. Саесо препоръчва използването на ФИЛТЪР INTENZA BRITA (аксесоар по заявка). За поставяне на филтъра следвайте упътването, приложено към аксесоара.



При първо включване на машината и след продължителен покой е необходимо извършването на описаните по-долу действия за промиване на хидравличната система.

- 7 Поставете съд под тръбичката за пара/гореща вода и завъртете въртящия се бутон обратно на часовниковата стрелка.



- 8 **EXTRA:** натиснете превключвателя за приготвяне на кафе.
PREMIUM: натиснете бутона за приготвяне на кафе с желана дължина.



- 9 **EXTRA:** Източете цялото количество вода, налично в резервоара.
PREMIUM: изчакайте подаването на вода да прекъсне автоматично. Ако е необходимо, натиснете бутона още веднъж и източете цялото количество вода, налично в резервоара.

- 10 За да прекъснете, натиснете отново превключвателя/бутона за приготвяне на кафе.

- 11 Затворете въртящия се бутон.

- 12 Извадете използвания съд и го изпразнете. Напълнете отново резервоара за вода.

- 13 Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.

- 14 Преместете напред дръжката за зареждане, докато същата не се блокира, без да поставяте капсула. Повторете още веднъж описаните операции от 8 до точка 10.



- 15 Изпразнете съда.

- 16 След изчерпване на резервоара го напълнете отново.

EXTRA: Машината е готова за работа, когато превключвателя за приготвяне на кафе свети с постоянна светлина.

PREMIUM: Машината е готова за работа, когато и двата бутона за приготвяне на кафе светят с постоянна светлина.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ХИДРАВЛИЧНАТА СИСТЕМА



В случай на пълно изчерпване на водата в резервоара е необходимо извършването на описаните по-долу действия за зареждане на хидравличната система.

1

Напълнете отново резервоара за вода. Поставете съд под тръбичката за пара/гореща вода и завъртете въртящия се бутон обратно на часовниковата стрелка.



2

EXTRA: натиснете превключвателя за приготвяне на кафе.

PREMIUM: натиснете бутона за приготвяне на кафе с желана дължина.



3

EXTRA: изчакайте появата на равномерна струя вода от тръбичката за пара/гореща вода, натиснете повторно бутона за приготвяне на кафе и затворете въртящия се бутон. Машината е готова за работа, когато превключвателят за приготвяне на кафе свети с постоянна светлина.

PREMIUM: изчакайте появата на равномерна струя вода от тръбичката за пара/гореща вода, както и автоматичното прекъсване на подаването на вода. Затворете въртящия се бутон. По време на фазата на загряване и двата бутона за кафе светят с постоянна светлина. Машината е готова за работа, когато и двата бутона за приготвяне на кафе светят с постоянна светлина.

4

Извадете използвания съд.



ФУНКЦИЯ STAND-BY (само за мод. Premium): с цел осигуряване на енергоспестяване, след едночасова неупотреба машината автоматично преминава в stand-by. Това състояние се отбелязва с бавно мигане на бутона за приготвяне на кафе с програмирана дължина. За повторно включване на машината е достатъчно натискане на мигация бутон.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ С ЖЕЛАНА ДЪЛЖИНА



Машината е готова за работа, когато дръжката е в положение на покой (положение назад) и:

EXTRA: превключвателят за приготвяне на кафе свети с постоянна светлина.

PREMIUM: бутоните за кафе светят с постоянна светлина.



В отделението за капсули трябва да се поставят единствено капсули на Lavazza A MODO MIO. Не вкарвайте в него пръстите си или какъвто и да е друг предмет.



Капсулите за еднократна употреба са предназначени за приготвяне на едно кафе/един продукт. НЕ използвайте повторно капсулите след тяхната употреба. Поставянето на 2 или повече капсули предизвиква повреда на машината.



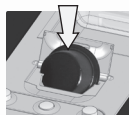
За извършване на долуописаните действия, въртящият се бутон за пара/вода трябва да е затворен.



За да пригответе кафе с идеална температура, Ви препоръчваме да затопляте предварително чашата. Без да поставяте капсула преместете напред дръжката за зареждане, докато същата не се блокира; поставете чашата под дюзата за приготвяне на кафе и подайте достатъчно количество вода с натискане на превключвателя/бутона за приготвяне на кафе, за да затоплите предварително чашата.

1

Поставете малка/голяма чаша поддюзата за приготвяне на кафе.



2

Повдигнете капачето на отделението за поставяне на капсули, поставете една капсула и го затворете.

3

Преместете напред дръжката за зареждане, докато същата не се блокира.



4

Натиснете превключвателя/бутона за приготвяне на кафе и изчакайте приготвянето на желаното количество.



По време на приготвяне на напитката не връщайте дръжката в положение на покой.

5

Натиснете отново превключвателя/бутона, за да завършите приготвянето на напитката и върнете дръжката в положение на покой.





Поставката за чаши може да се завърта на 180° и това позволява използването на малки и големи чаши и съдове с различни размери.



ПРИГОТВЯНЕ НА ДОЗИРАНО КОЛИЧЕСТВО КАФЕ САМО ЗА МОДЕЛ PREMIUM



Машината е предварително програмирана за приготвяне на кафе с дължина 30 мл.



Следвайте стъпки 1, 2, 3 от параграф **ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ С ЖЕЛАНА ДЪЛЖИНА**

- 4 Натиснете бутона за приготвяне на кафе с програмирана дължина. Машината автоматично ще прекъсне приготвянето на напитката след достигане на програмираната дължина на кафето.



- 5 Върнете дръжката в положение на покой.



Приготвянето на кафе може да бъде прекъснато във всеки момент, като се натисне отново бутона за приготвяне на кафе с програмирана дължина.

ПРОГРАМИРАНЕ НА ДОЗИРАНО КОЛИЧЕСТВО КАФЕ САМО ЗА МОДЕЛ PREMIUM



Следвайте стъпки 1, 2, 3 от параграф **ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ С ЖЕЛАНА ДЪЛЖИНА**

- 4 Натиснете и задръжте натиснат бутона за приготвяне на кафе с програмирана дължина и изчакайте достигането на желаното за програмиране количество.



- 5 Отпуснете бутона за приготвяне на кафе с програмирана дължина и върнете дръжката в положение на покой.



Запоменото количество приготвено кафе (мин. 25 мл – макс. 200 мл) може да бъде променено, като се повтори програмирането.

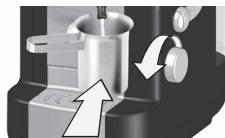
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТРЪБИЧКАТА ЗА ПАРА/ГОРЕЩА ВОДА



Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Тръбичката за пара/гореща вода може да се нагрее до високи температури: избягвайте пряк допир с ръце. Тръбичката за пара/гореща вода не трябва да се насочва към хора или животни. Уверете се, че в резервоара винаги има достатъчно вода.

ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА

- 1 Когато машината е готова за работа, поставете празен съд под тръбичката за пара/гореща вода и завъртете въртящия се бутон.



- 2 **EXTRA:** натиснете превключвателя за приготвяне на кафе — от тръбичката за пара/гореща вода ще излезе струя гореща вода.

PREMIUM: натиснете бутона за приготвяне на кафе с желана дължина — от тръбичката за пара/гореща вода ще излезе струя гореща вода.



- 3 **EXTRA:** натиснете отново превключвателя за приготвяне на кафе, за да завършите приготвянето на напитката и затворете въртящия се бутон за пара/гореща вода.

PREMIUM: натиснете отново бутона за приготвяне на кафе с желана дължина, за да завършите приготвянето на напитката и затворете въртящия се бутон за пара/гореща вода.



PREMIUM: по този начин могат да се приготвят най-много 250 мл вода.

ПОДАВАНЕ НА ПАРА И ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО

- 1 **EXTRA:** натиснете превключвателя за пара. Всички светлинни сигнали ще изгаснат. Машината е готова за работа, когато превключвателят за пара свети с постоянна светлина.

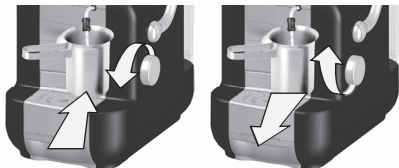


Ако парата свърши преди достигане на желания резултат, извършете зареждане на хидравличната системата (вижте раздела за зареждане на хидравличната система).

PREMIUM: натиснете бутона за пара, който след това ще започне да мига. Машината е готова за работа, когато бутонът за пара свети с постоянна светлина.



- 2** Поставете празен съд под тръбичката за пара/гореща вода и отворете за малко въртящия се бутон, за да излезе остатъчната вода и задръжте така, докато не започне да излиза само пара. Затворете въртящия се бутон и отстранете съда.



- 3** Поставете съда с мляко в положение, позволяващо тръбичката за пара/гореща вода да бъде близо до дъното му, и завъртете въртящия се бутон. Машината ще започне да подава пара. Бавно движете съда надолу, за да получите компактна и пухкава млечна пена. Препоръчва се млякото да не заема повече от една трета от обема на съда.



- 4** След достигане на желания резултат, затворете въртящия се бутон и отстранете съда.

EXTRA: натиснете отново превключвателя за пара; само превключвателят за приготвяне на кафе или и двата превключвателя ще светят.

PREMIUM: натиснете отново бутон за пара; единствено бутонът за приготвяне на кафе с желана дължина ще мига.



Преди извършване на други действия, заредете хидравличната система (вижте раздела за зареждане на хидравличната система). По този начин следващото кафе няма да бъде прекалено силно (вкус на „прегоряло“: силно, горчиво и тръпчиво).



Препоръчва се използването на прясно полубезмаслено мляко от хладилник и в желаното количество за получаване на компактна пена.

CAPPUCCINATORE (по заявка за мод. Extra и Premium).



Накрайникът за капучино, CAPPUCCINO CUOR DI CREMA LAVAZZA A MODO MIO, е на разположение за продажба като аксесоар на машините Lavazza A MODO MIO. Посетете интернет страницата www.lavazzamodomio.com, за да откриете къде да го закупите.



Винаги проверявайте дали електрически кабел е изключен и изчакайте охлаждането на машината.



Препоръчва се ежедневното измиване на резервоара за вода. Никога не използвайте разтворители, спирт или агресивни вещества или фурни за изсушаване на съставните части на машината. За измиване на частите (с изключение на електрическите компоненти) използвайте студена/хладка вода и неабразивни кърпи/гъби.

ПОЧИСТВАНЕ НА ТРЪБИЧКАТА ЗА ПАРА/ГОРЕЩА ВОДА

След употреба на тръбичката за пара/гореща вода, подайте пара за няколко секунди. Почистете външно тръбичката с влажна кърпа.

ПОЧИСТВАНЕ НА ДЮЗАТА ЗА ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

Извършвайте ежеседмично процедурата **ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ С ЖЕЛАНА ДЪЛЖИНА** без да поставяте капсула в машината.

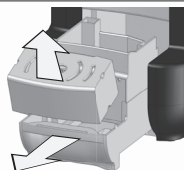
ПОЧИСТВАНЕ НА КОНТЕЙНЕРА ЗА КАПСУЛИ



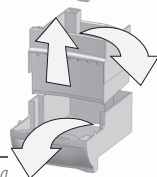
Изпразвайте и почиствайте контейнера за употребени капсули на всеки два/три дни или след приготвяне на 10 кафета.



Извадете контейнера за употребени капсули и отстранете поставката за чаши.



Преместете горния контейнер, за да отстраните употребените капсули и за да почистите ваничката за събиране на капки. Измийте и подсушете и двете части преди да ги монтирате отново.



Проверявайте периодично степента на запълване на контейнера за капсули, за да избегнете неправилната работа и причиняването на щети на машината.

PANNARELLO (по заявка за мод. Extra)

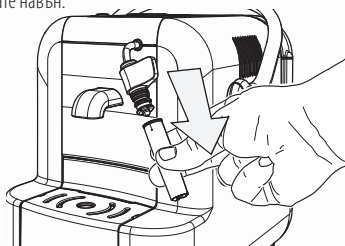


Накрайникът „Pannarello“ може да бъде закупен отделно от търговския представител.



След всяко използване с мляко накрайникът „Pannarello“ трябва да се демонтира и измие изцяло, като се следват допълнителните инструкции.

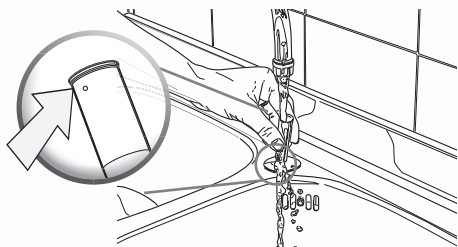
Извадете външната част на накрайника „Pannarello“, като я издърпате навън.



Измийте извадената част с хладка вода, за да отстраните всички остатъци от мляко.



Почиствайте много внимателно отвора в горната част; това ще Ви позволи винаги да приготвяте отлично капучино.



Почистете с влажна кърпа неподвижната част, която остава монтирана към тръбичката за пара/гореща вода.

Накрая монтирайте отново външната част. Уверете се, че тази част е добре застопорена, за да не позволите да се измъкне по време на употреба.



След почистването се препоръчва да подадете известно количество пара за завършване на операцията.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Образуването на котлен камък е нормално последствие от употребата на уреда; отстраняването на котления камък е необходимо да се извършва на всеки 3 – 4 месеца при употреба на машината и/или когато се наблюдава намаляване на налягането на водата.



При наличие на конфликт ръководството за експлоатация и поддръжка на машината има предимство пред инструкциите за аксесоарите и/или материалите, които се продават отделно.



Използвайте препаратите за отстраняване на котлен камък Saeco. Той е специално разработен за поддръжка на отличните технически характеристики и функционалност на машината през целия ѝ срок на експлоатация, както и за предотвратяване на изменения в приготвяните напитки, ако бъде използван правилно. Разтворът за отстраняване на котлен камък трябва да бъде изхвърлен по начин, предвиден от производителя и/или според действащото законодателство в страната на потребителя. Забележка: ако се използва допълнителния воден филтър по избор, ИЗВАДЕТЕ ГО ПРЕДИ ДА ИЗВЪРШИТЕ ЦИКЪЛ НА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕНИЯ КАМЪК.



Не пийте от разтвора за отстраняване на котления камък и от приготвените напитки преди приключване на цикъла. В никакъв случай не употребявайте оцет за отстраняване на котления камък.

- 1 Извадете и изпразнете резервоара за вода.
- 2 Излейте **ПОЛОВИНАТА** от съдържанието на бутилката с концентриран препарат за отстраняване на котлен камък Saeco в резервоара за вода и допълнете резервоара с прясна питейна вода до указаното ниво MAX.
- 3 Включете машината и поставете съд под тръбичката за пара/гореща вода.
- 4 Завъртете въртящия се бутон за подаване на пара/гореща вода до отворено положение.
- 5 **EXTRA:** натиснете превключвателя за приготвяне на кафе и пригответе 2 чаши (около 150 мл всяка) вода.
PREMIUM: изчакайте включването на бутоните за кафе с постоянна светлина, натиснете бутона за приготвяне на кафе с желана дължина и пригответе 2 чаши (около 150 мл всяка) вода.
- 6 След това затворете въртящия се бутон и изключете машината.
- 7 Оставете препаратът за отстраняване на котлен камък да действа за около 15-20 минути при изключена машина.
- 8 Включете машината, като натиснете главния бутон за включване/изключване, а след това извършете действията, описани в точки (4), (5) и (6). След това я оставете изключена за 3 минути.
- 9 Повторете действията, описани в точка (8), до пълното изпразване на резервоара за вода.
- 10 Измийте резервоара с прясна питейна вода и го напълнете догоре.
- 11 Включете машината, като натиснете главния бутон за включване/изключване. Като използвате подходящ съд, изпразнете цялото съдържание на резервоара през тръбичката за пара/гореща вода.
- 12 След като водата свърши напълнете отново резервоара и повторете действията, описани в точка (11). Така цикълът на отстраняване на котления камък завършва.

Възникнал проблем	Възможни причини	Отстраняване на проблема
Машината не се включва. EXTRA: След натискане на главния бутон за  включване/изключване и няколко минути изчакване светлинният индикатор не се включва. PREMIUM: Сигналните лампички  и  не мигат.	» Машината не е свързана към електрическата мрежа.	» Свържете машината към електрическата мрежа. » Обърнете се към сервизен център.
Машината загрева твърде дълго време.	» Уредът е натрупал котлен камък.	» Отстранете котления камък от уреда.
Помпата е много шумна.	» Липсва вода в резервоара. » Резервоарът е бил напълнен без да се извърши цикъла за зареждане на хидравличната система.	» Долейте прясна питейна вода. » Извършете цикъла за зареждане на хидравличната система (вижте раздела за зареждане на хидравличната система).
Дръжката за зареждане на капсули не достига до положение за приготвяне на напитка.	» Контейнерът за употребени капсули е пълен. » Капсулата е поставена неправилно.	» Изпразнете контейнера за употребени капсули. » Повторете последователността: дръжка в положение на покой, дръжка в положение на приготвяне на напитка; ако това не е достатъчно, изключете машината от електрическата мрежа и отстранете ръчно капсулата от канала.
Кафето е студено.	» EXTRA: При натискане на бутон за  приготвяне на кафе светлинният индикатор не се е бил включил.	» Изчакайте включването на светлинния индикатор.
Кафето тече твърде бързо и е без каймак.	» Капсулата вече е била употребена.	» Върнете дръжката в положение на покой и поставете нова капсула.
Не тече кафе и излиза пара от отделението за поставяне на капсули.	» Дръжката за зареждане на капсули не е в положение за приготвяне на напитка.	» Преместете дръжката за зареждане на капсули в положение за приготвяне на напитка.
Не тече кафе или кафето излиза на капки.	» Дюзата за приготвяне на кафе е задръстена. » Няма вода в хидравличната система.	» Извършете цикъла измиване на дюзата за приготвяне на кафе (вижте ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ). » Извършете цикъла за зареждане на хидравличната система (вижте раздела за зареждане на хидравличната система).
След употреба, капсулите са продупчени само отгоре.	» Няма вода в хидравличната система.	» Извършете цикъла за зареждане на хидравличната система (вижте раздела за зареждане на хидравличната система).
Няма подаване на гореща вода или на пара.	» Тръбичката за пара е задръстена.	» Почистете дюзата с игла (машината трябва да е изключена и въртящият се бутон за подаване на пара/гореща вода да е затворен).
Не се образува млечна пяна.	» Млякото не е подходящо. » Млякото е много топло. » EXTRA: При подаване на парата светлинният  индикатор не се е бил включил.	» Използвайте прясно полуобезмаслено мляко. » Използвайте мляко от хладилника. » EXTRA: натиснете превключвателя  и изчакайте светлинният индикатор да светне.

При появата на проблеми, които не са включени в настоящата таблица или които не могат да бъдат разрешени чрез предложените начини за отстраняването им, се обърнете към сервизните центрове на Saeco

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинално напрежение – Номинална мощност – Захранване:
Вижте етикета върху корпуса на уреда
- Размери: Височина Ширина Дълбочина
 305 mm 235 mm 330 mm
- Тегло: около 5 кг
- Резервоар за вода: около 1 литър – Подвижен
- Използвани материали за корпуса: Термопластмаса
- Дължина на кабела 1,2 м

- Командно табло: Върху горната част
- Боилер: Неръждаема стомана
- Предпазители: Предпазен клапан за налягане в бойлера
- Бушон (моделі EXTRA и PREMIUM)
- Предпазен термостат (модел PREMIUM)

**Предназначение:**

Кафемашината е предназначена единствено за ползване в домашни условия. Забранява се извършването на технически изменения. Забранява се всякаква употреба, различна от описаната тук, заради рисковете, които крие! Уредът не е предвиден за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, умствени или сетивни възможности или с недостатъчен опит и/или познания, освен ако не са под контрола на лице, отговарящо за тяхната безопасност или ако същото не ги обучи за използването на уреда.

**Разположение:**

Поставяйте кафемашината на сигурно място, където никой не може да я преобърне и да се нарани. Не съхранявайте машината при температура, по-ниска от 0°, тъй като ниската температура може да доведе до повреда. Не употребявайте кафемашината на открито. Не поставяйте машината върху горещи повърхности и/или близо до открит огън.

**Електрическо захранване:**

Свържете кафемашината само към един контакт, захранен с подходящ ток. Напрежението трябва да отговаря на напрежението, указаното върху етикета на машината.

**Захранващ кабел:**

Не използвайте кафемашината, ако захранващият кабел е дефектен. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя или от оторизиран сервизен център, или от друго квалифицирано лице. Не прокарвайте захранващия кабел по ъгли и върху остри ръбове, над горещи предмети и го предпазвайте от омасляване. Не премествайте и не дърпайте кафемашината, като я държите за кабела. Не изключвайте щепсела, като го теглите от кабела. Не пипайте щепсела с мокри ръце. Не позволявайте свободното висене на захранващия кабел от маси или шкафове.

**Опасност от токов удар:**

Никога не мокрете електрическите части.

**За безопасността на други лица:**

Не оставяйте децата без надзор, за да се избегне възможността те да играят с уреда. Децата не си дават сметка за опасността, свързана с електрическите уреди. Не разрешавайте достъп на децата до материалите, използвани за опаковане на машината.

**Опасност от изгаряния:**

Избягвайте да насочвате към себе си и/или към други лица струята с пара и/или с гореща вода. В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Тръбчката за пара/гореща вода може да се нагрее до високи температури: избягвайте пряк допир с ръце, използвайте съответния въртящ се бутон.

**Почистване:**

Преди да почистите машината е задължително да изключите щепсела от електрическия контакт и да изчакате охлаждането на машината. Не потапяйте машината във вода! Абсолютно се забраняват опити за самостоятелни ремонти на машината. Не използвайте водата от резервоара за хранителни нужди.

**Съхраняване на машината:**

Ако машината няма да бъде използвана за продължителен период от време, изключете щепсела от контакта и съхранете уреда на сухо и недостъпно за деца място. Предпазете машината от прах и замърсявания.

**Ремонт / Поддръжка:**

В случай на повреди, дефекти или съмнение за дефект след изпускане на машината, изключете незабавно щепсела от контакта. Не включвайте машина, ако е повредена. Единствено оторизирани сервизни центрове на Saeco могат да извършват намеси и ремонт на уреда. При неправилно извършени намеси в уреда от страна на клиента се отхвърля всякаква отговорност за евентуални щети.

**Резервоар за вода:**

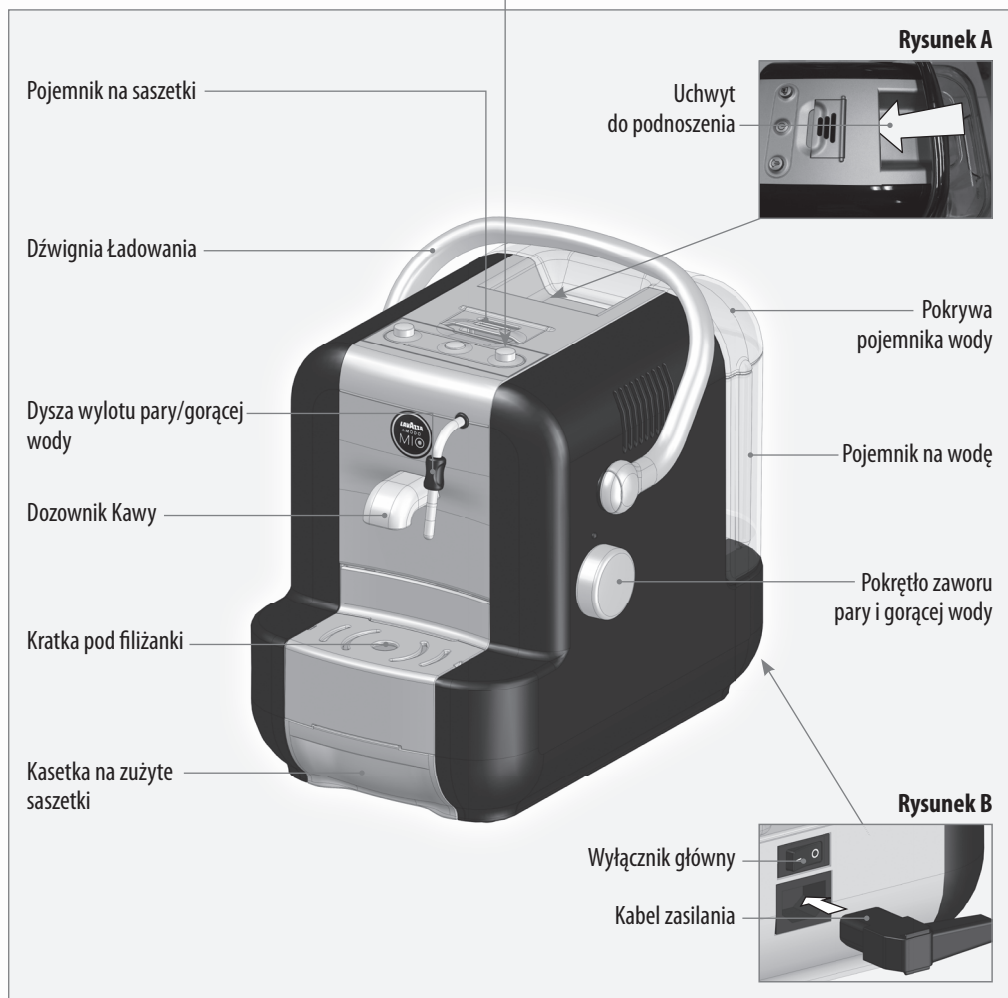
Наливайте в резервоара само прясна негазирана питейна вода. Не включвайте машината, ако водата не надхвърля поне минималното ниво, указано върху резервоара.

**Отделение за капсули:**

В отделението за капсули трябва да се поставят само капсули Lavazza A MODO MIO. Не вкарвайте в него пръстите си или какъвто и да е друг предмет. Капсулите са за еднократна употреба.

**Унищожаване на машината в края на жизнения ѝ цикъл:**

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ: съгласно чл. 13 от Законодателен декрет № 151 от 25 юли 2005 г. "Прилагане на Директиви 2002/95/СЕ, 2002/96/СЕ и 2003/108/СЕ относно намаляване на употребата на отровни вещества в електрическо и електронно оборудване, както и за унищожаване на отпадъци". Обозначеният върху уреда или върху опаковката символ на задраскан контейнер указва, че този продукт трябва да се третира отделно от другите отпадъци. Следователно, потребителят трябва да отнесе непотребния уред в съответните пунктове за вторични суровини за електронни и електрически отпадъци или да се обърне към продавача при покупка на нов подобен уред, в съотношение едно към едно. Подходящото и съвместимо с околната среда разделно събиране на уредите за последващо рециклиране, третиране и унищожаване способства за предотвратяване на възможните негативни последици за околната среда и човешкото здраве и благоприятства за повторната употреба и/или рециклиране на материалите, от които е изработен приборът. Незаконното изхвърляне на продукта от страна на потребителя води до прилагане на административните санкции, предвидени от действащото законодателство.





Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane przez:

- użytkowanie błędne i niezgodne z przewidzianym celem;
- naprawy niewykonane w autoryzowanych centrach serwisowych;
- przerobienie kabla zasilającego;
- przerobienie jakiegokolwiek części urządzenia;
- stosowanie nieoryginalnych części zamiennych i akcesoriów;
- brak odwapniania;
- przechowywanie w pomieszczeniach poniżej 0°C;
- stosowanie w pomieszczeniach, w których temperatura nie przekracza 10°C lub przekracza 40°C;
- stosowanie w pomieszczeniach, w których wilgotność względna przekracza 95%;
- używanie szasetek innych niż podano.

W powyższych przypadkach gwarancja wygasa.

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

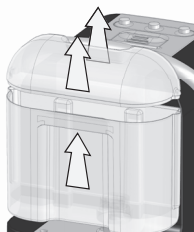


Ustawić urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, z dala od wody i źródeł ciepła. Odłączyć zasilanie elektryczne, jeśli jest podłączone. Podnieść urządzenie, używając tylko i wyłącznie specjalnego uchwytu znajdującego się w górnej części. (patrz **KOMPONENTY URZĄDZENIA** - rysunek A). Uszkodzenia urządzenia spowodowane przez niezastosowanie się do tych wskazówek nie są objęte gwarancją.

- 1** Podnieść i zdjąć pokrywkę pojemnika wody, następnie wyjąć pojemnik.

- 2** Oplukać pojemnik.

- 3** Napełnić pojemnik na wodę aż do oznaczonego poziomu MAX, używając tylko świeżej niegazowanej wody pitnej.



Gorąca woda lub inne płyny mogą uszkodzić pojemnik i urządzenie. Nie włączać urządzenia bez wody: upewnić się, czy w pojemniku jest wystarczająca ilość wody.

- 4 EXTRA:** Przed każdym włączeniem upewnić się, że oba wyłączniki nie są wciśnięte.

- 5** Włożyć kabel zasilający i wcisnąć wyłącznik główny, ustawiając go w pozycji **I**. (patrz **KOMPONENTY URZĄDZENIA** - rysunek B).

- 6 EXTRA:** zapala się kontrolka włączenia.

PREMIUM: przyciski parzenia odmierzonej ilości kawy i wytwarzania pary świecą się, natomiast przycisk parzenia dowolnej ilości kawy miga.

Stosowanie filtra wody przedłuża żywotność sprzętu, zapobiega tworzeniu się kamienia i poprawia jakość wody. Saeco zaleca stosowanie FILTRA INTENZA BRITA (akcesoria dodatkowe). Aby zainstalować filtr, należy zastosować się do arkusza z instrukcjami załączonego do akcesoriów.



Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia oraz po długim okresie nieużytkowania należy przepłukać obwód wodny zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- 7** Ustawić pojemnik pod dyszą wylotu pary/gorącej wody i odkręcić powoli pokrętkę, przekręcając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



- 8** **EXTRA:** wcisnąć wyłącznik parzenia kawy.
PREMIUM: wcisnąć przycisk parzenia dowolnej dozy kawy.



- 9** **EXTRA:** Nalać całą wodę znajdującą się w pojemniku
PREMIUM: poczekać na automatyczne zakończenie nalewania. W razie potrzeby wcisnąć ponownie przycisk i nalać całą wodę znajdującą się w pojemniku.

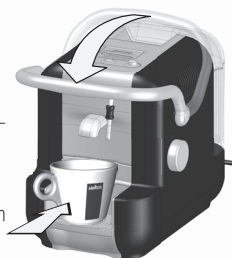
- 10** Aby zakończyć, wcisnąć ponownie wyłącznik/przycisk parzenia kawy.

- 11** Zakręcić pokrętkę.

- 12** Zdjąć używany pojemnik i opróżnić go. Napełnić pojemnik wodą.

- 13** Ustawić pojemnik pod dozownikiem kawy.

- 14** Pociągnąć dźwignię ładowania w przód, aż do punktu w którym się blokuje, nie wrzucając szasетки. Powtórzyć jeszcze raz czynności opisane od punktu **8** do punktu **10**.



- 15** Opróżnić pojemnik.

- 16** Po opróżnieniu pojemnika napełnić go ponownie.

EXTRA: Kiedy wyłącznik kawy świeci się światłem ciągłym, urządzenie jest gotowe.

PREMIUM: Kiedy oba przyciski kawy świecą się światłem ciągłym, urządzenie jest gotowe.

NAPEŁNIANIE OBWODU WODNEGO

! W przypadku całkowitego wyczerpania wody w pojemniku należy przepłukać obwód wodny zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- 1 Napełnić pojemnik wodą. Ustawić pojemnik pod dyszą wylotu pary/gorącej wody i odkręcić powoli pokrętkę, przekracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



- 2 **EXTRA:** wcisnąć wyłącznik parzenia kawy.
PREMIUM: wcisnąć przycisk parzenia dowolnej dozy kawy.



- 3 **EXTRA:** poczekać, aż z dyszy wylotu pary/gorącej wody wypłynie regularny strumień wody, wcisnąć ponownie wyłącznik parzenia kawy i zakręcić pokrętkę. Kiedy wyłącznik kawy świeci się światłem ciągłym, urządzenie jest gotowe.

PREMIUM: poczekać, aż z dyszy wylotu pary/gorącej wody wypłynie regularny strumień wody, a zaparzanie zakończy się automatycznie. Zakręcić pokrętkę. Oba przyciski kawy migają w trakcie fazy podgrzewania. Kiedy oba przyciski kawy świecą się światłem ciągłym, urządzenie jest gotowe.

- 4 Zdjąć używany pojemnik.

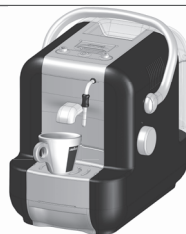
i **FUNKCJA STAND-BY** (tylko w modelu Premium): aby zapewnić oszczędność energii, po upływie godziny od ostatniego użycia, urządzenie automatycznie przechodzi do trybu stand-by. Stan ten jest sygnalizowany przez wolne miganie przycisku parzenia odmierzonej kawy. Aby ponownie uruchomić urządzenie, wystarczy nacisnąć migający przycisk.

PARZENIE DOWOLNEJ DOZY KAWY

! Urządzenie jest gotowe, kiedy dźwignia jest w pozycji spoczynku (pozycja tylna) i:

EXTRA: wyłącznik parzenia kawy świeci się światłem ciągłym.

PREMIUM: przyciski kawy świecą się światłem ciągłym.



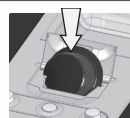
! Do pojemnika na saszetki należy wkładać tylko i wyłącznie saszetki Lavazza A MODO MIO. Nie wkładać tam palców lub innych przedmiotów.

! Saszetki z pojedynczą dozą przystosowane są do parzenia tylko jednej kawy/produktu. NIE używać ponownie zużytych saszetek. Wkładanie 2 lub więcej saszetek powoduje wadliwe funkcjonowanie urządzenia.

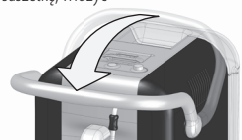
! Aby wykonać poniższe czynności, należy zakręcić pokrętkę pary/wody.

i Aby zapewnić zawsze idealną temperaturę kawy, zalecamy ogrzanie filiżanek. Nie wrzucając saszetki, pociągnąć dźwignię ładowania w przód, aż do punktu w którym się blokuje; ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy i nalać za pomocą wyłącznika/przycisku kawy wystarzającą ilość wody do podgrzania filiżanki.

- 1 Ustawić kubek/filiżankę pod dozownikiem kawy.



- 2 Podnieść klappkę pojemnika na saszetkę, włożyć jedną saszetkę i zamknąć klappkę.



- 3 Pociągnąć dźwignię ładowania w przód, aż do punktu, w którym się blokuje.

- 4 Wcisnąć wyłącznik/przycisk parzenia kawy i poczekać na zaparzenie żądanej ilości.



! Podczas parzenia nie ustawiać dźwigni w pozycji spoczynku.

- 5 Przycisnąć ponownie wyłącznik/przycisk, aby zatrzymać parzenie i ustawić dźwignię w pozycji spoczynku.





Kratka na filiżanki może być obrocona o 180°, co umożliwia używanie kubków, filiżanek i pojemników o różnych wymiarach.



PARZENIE KAWY ODMIERZONEJ TYLKO DLA MODELU PREMIUM



Urządzenie jest domyślnie ustawione na parzenie dozy kawy 30 ml.



Wykonać kroki 1, 2, 3 niniejszego punktu.

PARZENIE DOWOLNEJ DOZY KAWY

- 4 Wcisnąć przycisk parzenia kawy odmierzonej. Urządzenie zakończy automatycznie parzenie po osiągnięciu zaprogramowanej dozy kawy.



- 5 Ustawić z powrotem dzwignię w pozycji spoczynku.



Parzenie kawy może zostać przerwane w dowolnym momencie poprzez ponowne naciśnięcie przycisku parzenia odmierzonej kawy.

PROGRAMOWANIE DOZY KAWY TYLKO DLA MODELU PREMIUM



Wykonać kroki 1, 2, 3 punktu

PARZENIE DOWOLNEJ DOZY KAWY

- 4 Wcisnąć i trzymać wciśnięty przycisk parzenia odmierzonej kawy i poczekać na zaparzenie żądanej ilości kawy do zaprogramowania.



- 5 Zwolnić przycisk parzenia odmierzonej kawy i ustawić dzwignię w pozycji spoczynku.



Zaprogramowana ilość parzonej kawy (minimalnie 25 ml – maksymalnie 200 ml) może być zmieniana poprzez powtarzanie programowania.

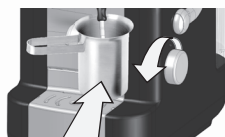
ZASTOSOWANIE DYSZY WYLOTU PARY/GORĄCEJ WODY



Niebezpieczeństwo poparzeń! Na początku nalewania gorącej wody i/lub pary gorąca woda może przez chwilę przyskać. Dysza wylotu pary/gorącej wody może być bardzo gorąca: nie dotykać jej bezpośrednio rękami. Nie należy kierować dyszy wylotu pary/gorącej wody w stronę osób lub zwierząt. Należy zawsze się upewnić, że ilość wody w pojemniku jest wystarczająca.

NALEWANIE GORĄCEJ WODY

- 1 Kiedy urządzenie jest gotowe, ustawić pusty pojemnik pod dyszą wylotu pary/gorącej wody i odkręcić powoli pokrętkę.



- 2 **EXTRA:** wcisnąć wyłącznik parzenia kawy, z dyszy wylotu pary/gorącej wody wypłynie strumień gorącej wody.

PREMIUM: wcisnąć przycisk parzenia dowolnej dozy kawy, z dyszy wylotu pary/gorącej wody wypłynie strumień gorącej wody.



- 3 **EXTRA:** wcisnąć ponownie wyłącznik kawy, aby zakończyć parzenie, i zakręcić pokrętkę pary/gorącej wody.

PREMIUM: wcisnąć ponownie przycisk dowolnej dozy kawy, aby zakończyć parzenie, i zakręcić pokrętkę pary/gorącej wody.



PREMIUM: stosując tą procedurę, można nalać maksymalnie 250 ml wody na jedno zaparzenie.

WYTWARZANIE PARY I PRZYGOTOWYWANIE CAPPUCCINO

- 1 **EXTRA:** wcisnąć wyłącznik pary. Zgasną wszystkie kontrolki. Kiedy wyłącznik pary świeci się światłem ciągłym, urządzenie jest gotowe.

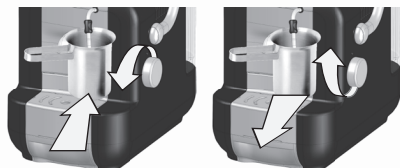


Jeśli para wyczerpie się przed uzyskaniemżądanego efektu, należy napęłnić obwód (patrz dział Napęłnianie obwodu wodnego).

PREMIUM: wcisnąć przycisk pary, który zacznie migać. Kiedy przycisk pary świeci się światłem ciągłym, urządzenie jest gotowe.



- 2 Ustawić pusty pojemnik pod dyszą wylotu pary/gorącej wody i odkręcić powoli pokrętkę przez chwilę, aby wypuścić pozostałą wodę, do momentu, gdy wypłynie już tylko para. Zakręcić pokrętkę i zdjąć pojemnik.



- 3 Ustawić pojemnik na mleko tak, aby dysza wylotu pary/gorącej wody znalazła się przy dnie, i odkręcić powoli pokrętkę. Urządzenie rozpocznie wytwarzanie pary. Przesunąć powoli pojemnik na dół, aby uzyskać zbitą i kremową pianę mleka. Mleko nie powinno przekraczać jednej trzeciej objętości pojemnika.



- 4 Po uzyskaniużądanegorezultatu zakręcić pokrętkę i zdjąć pojemnik.

EXTRA: wcisnąć ponownie wyłącznik pary, w urządzeniu zaświeci się tylko wyłącznik kawy lub oba wyłączniki.

PREMIUM: wcisnąć ponownie przycisk pary, w urządzeniu migać będzie tylko przycisk parzenia dowolnej dozy kawy.

! *Przed wykonaniem kolejnych operacji należy napełnić obwód wodny (patrz dział Napełnianie obwodu wodnego). W ten sposób zapobiega się nadmiernemu zaparzeniu kawy (smak prawie „spalony”: silny, gorzki i drewniany).*

i *Zaleca się używanie świeżego mleka półtłustego, dobrze schłodzonego i w odpowiedniej ilości, aby uzyskać zbitą śmietankę.*

CAPPUCCINATORE (opcjonalny w modelach Extra i Premium).

i *Urządzenie do przygotowywania cappuccino CAPPUCCINO CUOR DI CREMA LAVAZZA A MODO MIO jest dostępne w sprzedaży jako do-datek do ekspresów Lavazza A MODO MIO. Proszę odwiedzić witrynę internetową www.lavazzamodoma.com, aby sprawdzić, gdzie można go nabyć.*

! *Należy zawsze się upewnić, że zasilanie elektryczne jest odłączone, i poczekać na ochłodzenie urządzenia.*

i *Zaleca się codzienne płukanie pojemnika. Nie używać rozpuszczalników, alkoholu, środków żrących lub piecyków do suszenia komponentów urządzenia. Myć komponenty (z wyjątkiem komponentów elektrycznych) zimną/letnią wodą i miękkimi ściereczkami/gąbkami.*

CZYSZCZENIE DYSZY WYŁOTU PARY/GORĄCEJ WODY

Po użyciu dyszy wylotu pary/gorącej wody należy przez chwilę wypuścić trochę pary. Oczyszczyć z zewnątrz dyszę wilgotną ściereczką.

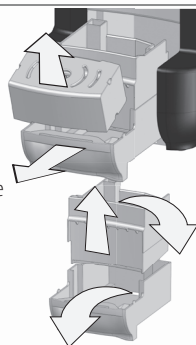
CZYSZCZENIE DOZOWNIKA KAWY

Wykonać co tydzień procedurę **PARZENIA DOWOLNEJ DOZY KAWY**, nie wrzucając saszetki.

CZYSZCZENIE KASETKI SASZETEK

i *Opróżnić i oczyścić kasetkę na zużyte saszetki co dwa/trzy dni lub po zaparzeniu 10 kaw.*

- 1 Wyjąć kasetkę na zużyte saszetki i usunąć kratkę na filiżanki.



- 2 Zdjąć kasetkę górną, aby wyjąć zużyte saszetki i opróżnić kasetkę na ścieki. Umyć i wysuszyć obie części przed montażem.

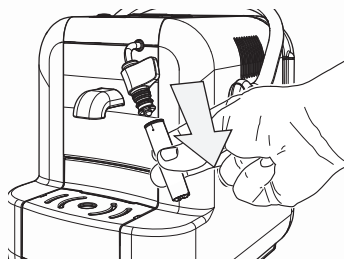
i *Sprawdzać systematycznie, czy kasetka na saszetki nie jest zapełniona, aby uniknąć niewłaściwego funkcjonowania lub uszkodzenia urządzenia.*

PANNARELLO (opcjonalna w modelu Extra)

i *Przystawka Pannarello może być dokupiona oddzielnie u autoryzowanego sprzedawcy.*

i *Po każdym użyciu mleka należy zdemontować i umyć dokładnie przystawkę Pannarello zgodnie z poniższymi zaleceniami.*

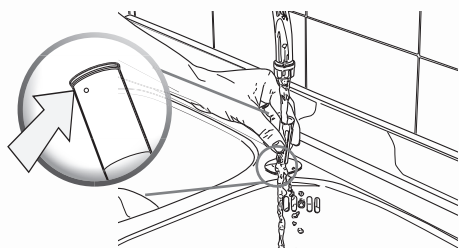
Wyjąć końcówkę Pannarello, ciągnąc ją w stronę zewnętrzną.



Umyć zdjętą część w letniej wodzie, aby usunąć wszystkie ślady mleka.



Oczyszczyć bardzo dokładnie otwór znajdujący się na górze; dzięki temu można zawsze przygotować wyśmienite cappuccino.



Umyć moką ściereczką stałą część zamontowaną na dyszy wylotu pary/gorącej wody.

Po zakończeniu zamontować z powrotem zewnętrzną część. Upewnić się, że została włożona do samego końca, aby zapobiec wysunięciu się tego komponentu w trakcie użytkowania.



Po czyszczeniu zaleca się zaparzenie niewielkiej ilości pary, aby zakończyć operację.

ODWAPNIANIE

Tworzenie się kamienia jest normalną konsekwencją użytkowania sprzętu; odwapnianie jest konieczne co 3-4 miesiące użytkowania urządzenia i/lub kiedy obserwuje się zmniejszenie przepływu wody.



W razie ewentualnej sprzeczności treść instrukcji obsługi i konserwacji ma pierwszeństwo nad treścią instrukcji akcesoriów i/lub materiałów eksploatacyjnych sprzedawanych osobno.



Stosować środek odwapniający Saeco. Został on opracowany specjalnie w celu utrzymania jak najlepszej wydajności i funkcjonalności urządzenia przez cały okres jego żywotności, jak również, aby uniknąć sytuacji, w których, jeśli jest ono prawidłowo używane, dochodziłoby do zmian parzonego produktu. Roztwór odwapniający musi być usunięty w sposób przewidziany przez producenta i/lub według norm obowiązujących w kraju używania. Uwaga: w przypadku stosowania dodatkowego filtra wody należy go ZDJĄĆ PRZED WYKONANIEM ODWAPNIANIA.



Nie pić roztworu odwapniającego ani nalewanych produktów aż do zakończenia cyklu. Nie używać w żadnym wypadku octu jako odwapniacza.

- 1 Wyjąć i opróżnić pojemnik na wodę.
- 2 Wlać **POŁOWE** zawartości butelki skoncentrowanego odwapniacza Saeco do pojemnika na wodę i napęlić go świeżą pitną wodą aż do wskazanego poziomu MAX.
- 3 Włączyć urządzenie i ustawić pojemnik pod dyszą wylotu pary/gorącej wody.
- 4 Obrócić pokrętkę pary/gorącej wody do pozycji otwarcia.
- 5 **EXTRA:** wcisnąć wyłącznik kawy i nalać 2 filiżanki (około 150 ml do każdej) wody.
PREMIUM: poczekać, aż przyciski kawy będą świeciły się światłem ciągłym, przycisnąć przycisk dowolnej dozy kawy i nalać 2 filiżanki (około 150 ml do każdej) wody.
- 6 Następnie zakręcić pokrętkę i wyłączyć urządzenie.
- 7 Pozwolić na działanie odwapniacza przez 15-20 minut przy wyłączonym urządzeniu.
- 8 Włączyć urządzenie, wciskając wyłącznik główny, i wykonać operacje przedstawione w punktach 4, 5 i 6. Następnie pozostawić wyłączone urządzenie przez 3 minuty.
- 9 Powtarzać operacje opisane w punkcie 8 aż do całkowitego opróżnienia pojemnika na wodę.
- 10 Wypłukać pojemnik świeżą pitną wodą i całkowicie go napęlić.
- 11 Włączyć urządzenie przez naciśnięcie głównego wyłącznika. Używając odpowiedniego zbiorniczka, przełać całą zawartość pojemnika poprzez dyszę wylotu pary/gorącej wody.
- 12 Po wyczerpaniu się wody napęlić ponownie pojemnik i powtórzyć operacje przedstawione w punkcie 11. Następnie cykl odwapniania został zakończony.

Napotkany problem	Możliwe przyczyny	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się. EXTRA: zgaszona kontrolka ☹ po wciśnięciu wyłącznika głównego i oczekaniu kilku minut. PREMIUM: Kontrolki ☹☹ nie migają.	» Urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	» Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
Urządzenie potrzebuje dużo czasu na rozgrzanie się.	» Urządzenie ma dużo kamienia.	» Zwrócić się do centrum pomocy technicznej.
Pompa jest bardzo hałaśliwa.	» Brakuje wody w pojemniku. » Pojemnik został napełniony bez wykonania cyklu napełniania obwodu wodnego.	» Dopełnić świeżą pitną wodą. » Wykonać cykl napełniania obwodu wodnego (patrz sekcja napełniania obwodu wodnego).
Dźwignia ładowania nie dochodzi do pozycji parzenia.	» Kasetka na zużyte saszetki pełna. » Saszetka nieprawidłowo włożona.	» Opróżnić kasetkę na zużyte saszetki. » Powtórzyć sekwencję, dźwignia na pozycji spoczynku, dźwignia w pozycji parzenia; jeśli to nie wystarczy, po odłączeniu urządzenia od sieci elektrycznej, ręcznie usunąć saszetkę z przewodu.
Kawa jest zimna.	» EXTRA: Kontrolka ☹ była zgaszona, gdy został naciśnięty wyłącznik parzenia kawy.	» Zaczekać na zapalenie się lampki kontrolnej.
Kawa wypływa zbyt szybko, nie ma ona kremowej konsystencji.	» Zużyta saszetka.	» Ustawić dźwignię w pozycji spoczynku i włożyć nową saszetkę.
Kawa nie jest parzona i wychodzi para z pojemnika do wkładania saszetek.	» Dźwignia ładowania nie została ustawiona na pozycji parzenia.	» Ustawić dźwignię ładowania na pozycji parzenia.
Kawa nie płynie lub płynie kroplami.	» Zatkany dozownik. » Pusty obwód wodny.	» Wykonać cykl mycia dozownika kawy (patrz KONSERWACJA I CZYSZCZENIE). » Wykonać cykl napełniania obwodu wodnego (patrz sekcja napełniania obwodu wodnego).
Saszetki, po zużyciu, są podziurawione tylko na folii górnej.	» Pusty obwód wodny.	» Wykonać cykl napełniania obwodu wodnego (patrz sekcja napełniania obwodu wodnego).
Brak nalewania gorącej wody i wytwarzania pary.	» Dysza wylotu pary zatkana.	» Wyczyścić dzióbek igłą (urządzenie musi być wyłączone a pokrętko wytwarzania pary/gorącej wody zamknięte).
Brak pianki na mleku.	» Nieodpowiednie mleko. » Mleko zbyt ciepłe. » EXTRA: Kontrolka ☹ była zgaszona, gdy wytworzono parę.	» Używać zimnego, pochluszonego mleka. » Używać mleka po wyjęciu z lodówki. » EXTRA: wcisnąć wyłącznik ☹ i poczekać na zapalenie się kontrolki.

W przypadku problemów, które nie zostały omówione w powyższej tabeli, zwrócić się do centrum serwisowego Saeco.

DANE TECHNICZNE

- Napięcie nominalne – Moc nominalna – Zasilanie:
Patrz tabliczka umieszczona na urządzeniu
- Wymiary: Wysokość Szerokość Głębokość
305 mm 235 mm 330 mm
- Ciężar: około 5 kg
- Pojemnik na wodę: około 1 litr – Wyjmowany
- Materiały użyte do obudowy: Tworzywo termoplastyczne
- Długość kabla 1,2 m
- Panel sterujący: Na górnej części
- Bojler: Stal nierdzewna
- Zabezpieczenia: Zawór bezpieczeństwa ciśnienia bojlera
- Bezpiecznik termiczny (wersja EXTRA i PREMIUM)
- Termostat bezpieczeństwa (wersja PREMIUM)

**Przeznaczenie użytkowe:**

Ekspres do kawy jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Zabrania się wprowadzania zmian technicznych. Zabronione jest niewłaściwe użytkowanie, z powodu zagrożeń, jakie może to spowodować! Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych możliwościach fizycznych, umysłowych oraz o ograniczonych zdolnościach zmysłowych, lub w przypadku niewystarczającego doświadczenia lub odpowiedniego przygotowania; może się to odbywać jedynie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo wyżej wymienionych osób oraz po uprzednim ich pouczeniu co do sposobu użytkowania urządzenia.

**Uytuowanie:**

Umieścić ekspres do kawy w bezpiecznym miejscu, gdzie nikt nie będzie mógł go przewrócić czy zostać zraniony przez jego części. Nie trzymać urządzenia w temperaturze niższej niż 0°; ponieważ lód mógłby je uszkodzić. Nie używać ekspresu do kawy na świeżym powietrzu. Nie stawiać urządzenia na powierzchniach bardzo gorących i/lub w pobliżu wolnego ognia.

**Zasilanie elektryczne:**

Podłączyć urządzenie jedynie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego. Napięcie musi odpowiadać napięciu podanym na tabliczce umieszczonej na urządzeniu.

**Kabel zasilający:**

Nie używać nigdy ekspresu do kawy, jeśli kabel zasilający jest wadliwy. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta lub przez upoważniony serwis obsługi klientów bądź przez osobę posiadającą podobne kwalifikacje. Nie przeprowadzać kabla zasilającego przez kąty lub ostre krawędzie, nad gorącymi przedmiotami i chronić go od oleju. Nie przesuwać i nie ciągnąć ekspresu do kawy, trzymając go za kabel. Nie wyciągać wtyczki z gniazdka, ciągnąc za kabel; nie dotykać jej mokrymi rękami. Kabel zasilający nie powinien swobodnie zwisać ze stołów czy półek.

**Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym:**

Nigdy nie pozwalać, aby woda weszła w kontakt z częściami znajdującymi się pod napięciem.

**Ochrona innych osób:**

Nie pozostawiać dzieci bez opieki, aby uniknąć by bawiły się urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń powodowanych przez sprzęt domowego użytku. Nie zostawiać w ich zasięgu materiałów użytych do opakowania urządzenia.

**Niebezpieczeństwo poparzeń:**

Unikać kierowania strumienia pary i/lub gorącej wody we własnym kierunku lub w kierunku innych osób. Na początku parzenia mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody. Dysza wylotu pary/gorącej wody może osiągać wysokie temperatury: unikać jej bezpośredniego dotykania rękami, używać specjalnego pokręteła.

**Czyszczenie:**

Przed czyszczeniem urządzenia, należy bezwzględnie wyłączyć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i poczekać aż urządzenie ostygnie. Nie zanurzać urządzenia w wodzie! Surowo zabrania się przeprowadzania interwencji wewnątrz urządzenia. Nie używać do celów spożywczych wody znajdującej się w pojemniku.

**Ochrona urządzenia:**

Kiedy urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i przechowywać je w suchym i niedostępnym dla dzieci miejscu. Chronić urządzenie przed kurzem i brudem.

**Naprawy/Konserwacja:**

W przypadku awarii, usterek lub podejrzenia o usterek powstałych w wyniku upadku, natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Nie włączać wadliwego urządzenia. Tylko Autoryzowane Centra Serwisowe Saeco mogą dokonywać interwencji i napraw. Nie ponosi się odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane przez interwencje niewykonane według powyższych zaleceń.

**Pojemnik na wodę:**

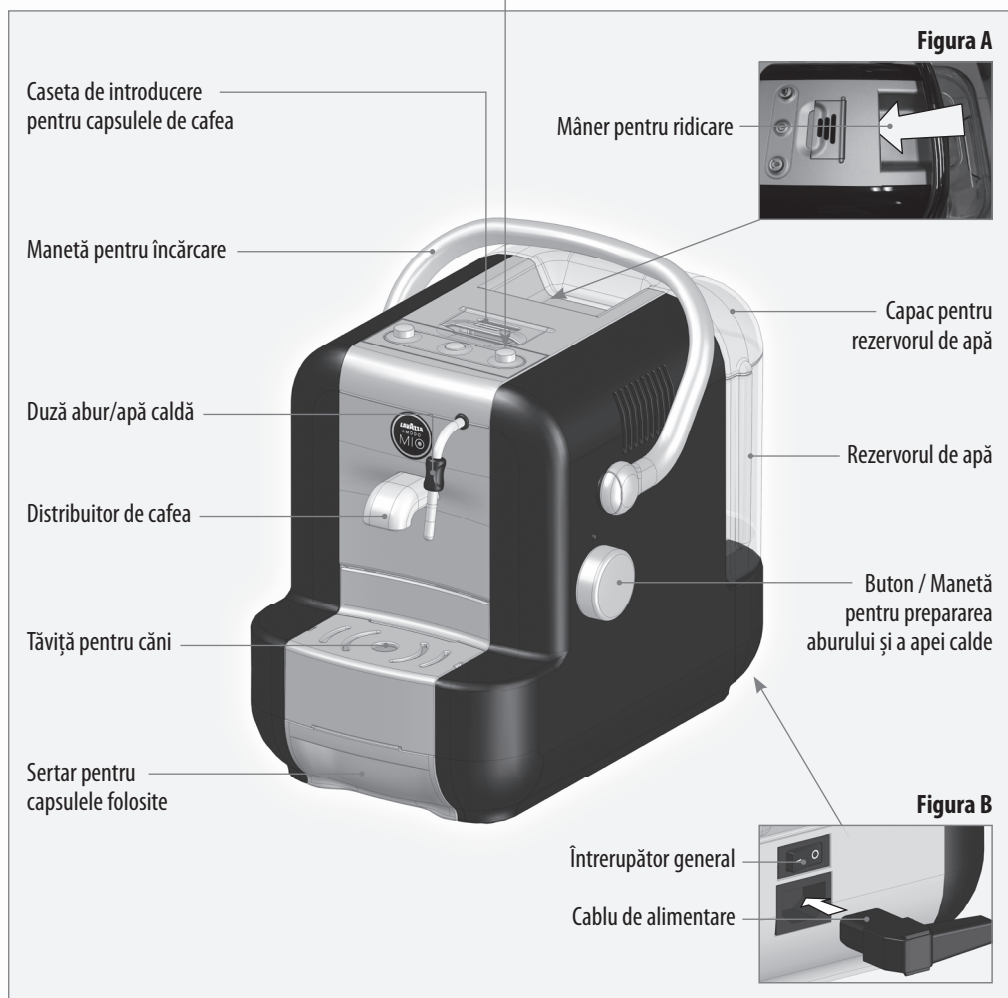
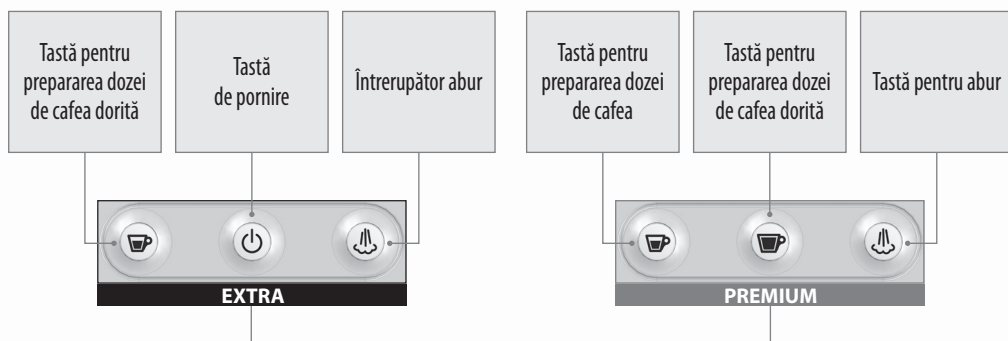
Wlewać do pojemnika jedynie świeżą niegazowaną wodę pitną. Nie uruchamiać urządzenia, jeżeli ilość wody w pojemniku jest niewystarczająca.

**Pojemnik na saszetki:**

Do pojemnika na saszetki należy wkładać tylko saszetki Lavazza A MODO MIO; nie wkładać tam palców ani czegokolwiek innego. Saszetki są jednorazowe.

**Utylizacja urządzenia po zakończeniu jego żywotności:**

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW: na mocy art. 13 Dekretu Prawnego Włoskiego z 25 lipca 2005, nr 151 „Wdrożenie Dyrektyw 2002/95/WE, 2002/96/WE i 2003/108/WE, w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz przy usuwaniu odpadów. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że produkt po zakończeniu żywotności winien zostać zebrany oddzielnie od innych odpadów”. Dlatego też użytkownik winien przekazać urządzenie po skończeniu jego żywotności do odpowiednich centrów selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub też zwrócić je sprzedawcy w momencie zakupu nowego urządzenia takiego samego typu, w stosunku jeden do jednego. Stosowna zbiórka selektywna mająca na celu recykling, obróbkę i unieszkodliwienie urządzenia w sposób przyjazny środowisku wpływa na unikanie negatywnego oddziaływania na środowisko i na zdrowie, jak również umożliwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których składa się urządzenie. Nielegalne usuwanie produktu przez użytkownika powoduje zastosowanie sankcji administracyjnych przewidzianych w obowiązujących przepisach.





Nu ne asumăm nici o răspundere pentru eventualele pagube, care se datorează:

- folosirii incorecte sau contrare scopurilor prevăzute;
 - reparațiilor executate în alte locuri decât la centrele de asistență autorizate;
 - manipulării incorecte a cablului de alimentare;
 - manipulării incorecte a oricărei componente a aparatului;
 - folosirii pieselor de schimb și a accesoriilor care nu sunt originale;
 - lipsei de decalcifiere;
 - depozitării aparatului în spații cu temperatură sub 0°C;
 - utilizării aparatului în spații cu temperatură sub 10°C sau peste 40°C;
 - utilizării aparatului în spații cu umiditate relativă de peste 95%;
 - utilizării altor capsule de cafea față de cele indicate.
- În aceste cazuri garanția nu mai este valabilă.*

PORNIREA APARATULUI DE CAFEA

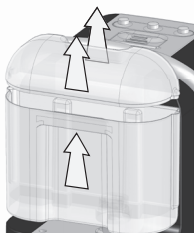


Așezați aparatul pe o suprafață plană și stabilă, ferit de apă și surse de căldură. Deconectați alimentarea electrică, dacă este prezentă. Ridicați aparatul, folosind în exclusivitate mânerul dispus în partea superioară. (vezi **COMPONENTELE APARATULUI** - Figura A). Defecțiunile aparatului, care se datorează nerespectării acestor indicații, nu sunt acoperite de garanție.

- 1** Ridicați și extrageți capacul rezervorului de apă, cu alte cuvinte rezervorul însuși.

- 2** Clătiți rezervorul.

- 3** Umpleți rezervorul cu apă până la nivelul MAX indicat, folosind doar apă curată potabilă, necarbogazoasă.



Apa caldă, precum și alte lichide pot deteriora rezervorul și aparatul de cafea. Nu porniți aparatul de cafea fără apă: asigurați-vă că în rezervor există o cantitate suficientă.

- 4** **EXTRA:** Înainte de fiecare pornire asigurați-vă că cele două întrerupătoare nu sunt apăstate.

- 5** Introduceți cablul de alimentare și apăsați întrerupătorul general, aducându-l în poziția I. (vezi **COMPONENTELE APARATULUI** - Figura B).

- 6** **EXTRA:** tasta de pornire este luminoasă.

PREMIUM: tasta pentru prepararea dozei de cafea și tasta pentru abur sunt aprinse, iar tasta pentru prepararea dozei de cafea dorite luminează intermitent.

Folosirea unui filtru de apă prelungeste durata de funcționare a aparatului prevenind formarea calcarului și îmbunătățește calitatea apei. Saeco recomandă utilizarea FILTRULUI INTENZA BRITA (accesoriu opțional). Pentru montarea filtrului, citiți fișa de instrucțiuni anexată accesoriului.



La prima pornire a aparatului și după o perioadă de repaus îndelungat este necesară efectuarea operației de clătire a circuitului hidraulic conform celor indicate mai jos.

- 7** Introduceți un recipient sub duza de abur/apă caldă și deschideți-o cu ajutorul butonului, rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.



- 8** **EXTRA:** apăsați tasta de preparare a cafelei.
PREMIUM: apăsați tasta de preparare a cafelei la doza dorită.



- 9** **EXTRA:** Distribuți toată apa aflată în rezervor.
PREMIUM: așteptați ca distribuirea să se termine în mod automat. Dacă este necesar, apăsați din nou butonul și distribuți toată apa aflată în rezervor.

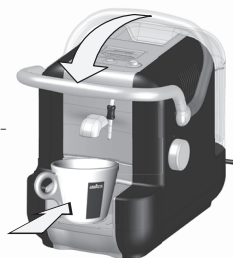
- 10** Pentru a termina apăsați din nou întrerupătorul/tasta de preparare a cafelei.

- 11** Închideți de la buton.

- 12** Îndepărtați recipientul folosit și goliți-l. Umpleți rezervorul cu apă.

- 13** Așezați recipientul sub distribuitorul de cafea.

- 14** Trageți maneta de încărcare în față până când se blochează, fără a introduce capsula. Repetați operațiunile descrise de la punctul **8** până la punctul **10**.



- 15** Goliți recipientul.

- 16** Odată terminată apa, umpleți la loc rezervorul.

EXTRA: Atunci când întrerupătorul de cafea rămâne aprins, aparatul de cafea este gata de utilizare.

PREMIUM: Atunci când cele două taste de cafea rămân aprinse, aparatul este gata de utilizare.

ÎNCĂRCAREA CIRCUITULUI HIDRAULIC



În cazul terminării complete a apei din rezervor, este necesară efectuarea operației de încărcare a circuitului hidraulic conform celor indicate mai jos.

- 1 Umpleți rezervorul cu apă. Introduceți un recipient sub duza de abur / apă caldă și deschideți-l încet de la buton, rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.



- 2 **EXTRA:** apăsați tasta de preparare a cafelei.
PREMIUM: apăsați tasta de preparare a cafelei la doza dorită.



- 3 **EXTRA:** așteptați ca duza de abur/apă caldă să distribuie un jet normal de apă, apăsați din nou întrerupătorul de preparare a cafelei și rotiți mânerul pentru închiderea duzei. Atunci când întrerupătorul de cafea rămâne aprins, aparatul de cafea este gata de utilizare.
PREMIUM: așteptați ca duza de abur/apă caldă să distribuie un jet normal de apă și ca distribuția să se termine în mod automat. Închideți de la buton. Cele două taste de cafea luminează intermitent în timpul fazei de încălzire. Atunci când cele două taste de cafea rămân aprinse, aparatul este gata de utilizare.

- 4 Îndepărtați recipientul folosit.

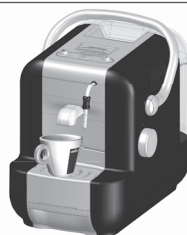


FUNCȚIA STAND-BY (numai pentru modelul Premium): pentru a garanta economisirea de energie, după o oră de neutilizare aparatul intră automat în stand-by. Acest lucru este semnalat de luminarea intermitentă a tastei pentru prepararea dozei de cafea. Pentru repornirea aparatului este suficientă apăsarea tastei care luminează intermitent.

PREPARAREA DOZEI DE CAFEA DORITE



Aparatul este gata de utilizare atunci când maneta este în poziție de repaus (așezată în partea posterioară) și atunci când:
EXTRA: întrerupătorul de preparare a cafelei rămâne aprins.
PREMIUM: tastele de cafea rămân aprinse.



În caseta de capsule trebuie introduse exclusiv capsule Lavazza A MODO MIO. Nu introduceți degetele sau orice alt obiect.



Capsulele monodoză sunt prevăzute pentru prepararea unei singure cafele / a unui singur produs. NU refolosiți capsulele după utilizarea lor. Introducerea a 2 sau mai multe capsule determină funcționarea eronată a aparatului de cafea.

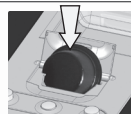


Pentru a efectua operațiile enumerate mai jos butonul abur/apă trebuie să fie închis.

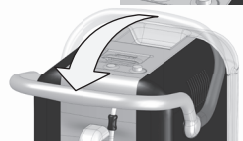


Pentru a obține întotdeauna o cafea la temperatură ideală, se recomandă încălzirea în prealabil a ceștii. Fără a introduce o capsulă, trageți maneta de încărcare în față până când se blochează; așezați ceașca sub distribuitorul de cafea și distribuiți cu ajutorul întrerupătorului / tastei de cafea o cantitate suficientă pentru a încălzi ceașca.

- 1 Așezați ceașca/ceșcuța sub distribuitorul de cafea.



- 2 Ridicați capacul casei de introducere a capsulelor, introduceți o capsulă și închideți-l.



- 3 Trageți maneta de încărcare în față până când se blochează.

- 4 Apăsați întrerupătorul / tasta de preparare a cafelei și așteptați prepararea cantității dorite.



În timpul pregătirii nu așezați maneta în poziție de repaus.



Apăsați din nou întrerupătorul / tasta pentru a opri prepararea cafelei și așezați maneta în poziție de repaus.





Tăvița pentru cești se poate roti la 180° pentru a folosi cești, ceșcuțe și recipiente de diferite dimensiuni.



PREPARAREA CAFELEI DOZĂ NUMAI PENTRU MODELUL PREMIUM



Aparatul de cafea este deja presetat pentru prepararea unei doze de cafea de 30 cm³.



Efectuați pașii 1, 2, 3 din paragraf

PREPARAREA DOZEI DE CAFEA DORITE

- 4 Apăsăți tasta de preparare a dozei de cafea. Aparatul va termina automat prepararea, după ce doza de cafea programată a fost obținută.



- 5 Readuceți maneta în poziție de repaus.



Prepararea cafelei poate fi întreruptă în orice moment, apăsând din nou tasta de preparare a dozei de cafea.

PROGRAMAREA CAFELEI DOZĂ NUMAI PENTRU MODELUL PREMIUM



Efectuați pașii 1, 2, 3 din paragraf

PREPARAREA DOZEI DE CAFEA DORITE

- 4 Apăsăți și țineți apăsată tasta de preparare a dozei de cafea și așteptați prepararea cantității de cafea dorite, care a fost programată.



- 5 Eliberați tasta de preparare a dozei de cafea și readuceți maneta în poziție de repaus.



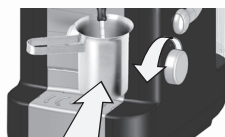
Cantitatea programată de cafea preparată (minim 25 cm³ – maxim 200 cm³) poate fi modificată repetând programarea.



Pericol de arsuri! La începutul distribuiri de apă caldă și/sau abur se pot verifica stropi de apă caldă. Duza de abur/apă caldă poate atinge temperaturi ridicate: evitați să o atingeți direct cu mâinile. Duza de abur/apă caldă nu trebuie să fie îndreptată către persoane sau animale. Asigurați-vă întotdeauna că în rezervor există o cantitate suficientă de apă.

PREPARAREA APEI CALDE

- 1 Când aparatul este gata de utilizare, așezați un recipient sub duza de abur/apă caldă și deschideți-o cu ajutorul butonului aferent.



- 2 **EXTRA:** apăsați întrerupătorul de preparare a cafelei, iar din duza de abur/apă caldă va ieși un jet de apă caldă.

PREMIUM: apăsați tasta de preparare a dozei de cafea dorite, iar din duza de abur/apă caldă va ieși un jet de apă caldă.



- 3 **EXTRA:** apăsați din nou întrerupătorul de cafea pentru a termina prepararea și închideți duza de abur/apă caldă prin acționarea butonului aferent.

PREMIUM: apăsați din nou tasta de preparare a dozei de cafea dorite pentru a termina prepararea și închideți duza de abur/apă caldă prin acționarea butonului aferent.



PREMIUM: prin acest procedeu puteți obține maxim 250 cm³ de apă.

PREPARAREA ABURULUI ȘI PREPARAREA DE CAPPUCCINO

- 1 **EXTRA:** apăsați întrerupătorul de abur. Se sting toate ledurile luminoase. Când întrerupătorul de abur rămâne aprins, aparatul este gata de utilizare.

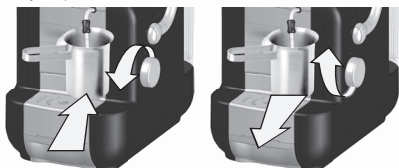


Dacă aburul se termină înainte de rezultatul dorit, efectuați încărcarea circuitului (vezi secțiunea Încărcarea circuitului hidraulic).

PREMIUM: apăsați tasta de abur, care va începe să lumineze intermitent. Când tasta de abur rămâne aprinsă, aparatul este gata de utilizare.



- 2** Introduceți un recipient sub duza de abur/apă caldă și deschideți-o încet pentru câteva momente cu ajutorul butonului pentru a scurge apa reziduală până când va ieși numai abur. Închideți butonul și înlăturați recipientul folosit.



- 3** Așezați recipientul cu lapte astfel încât duza de abur/apă caldă să fie aproape de fund și deschideți încet butonul. Aparatul va începe să prepare aburul. Îndreptați ușor în jos recipientul pentru a obține o spumă de lapte compactă și cremoasă. Se recomandă ca laptele să nu depășească un sfert din volumul recipientului.



- 4** După ce ați obținut rezultatul dorit, închideți butonul și ridicați recipientul.

EXTRA: apăsați din nou întrerupătorul pentru abur, aparatul va avea numai întrerupătorul de cafea sau ambele întrerupătoare aprinse.

PREMIUM: apăsați din nou tasta de abur, aparatul va avea numai tasta de preparare a dozei de cafea dorite care luminează intermitent.

! *Înainte de efectuarea altor operații, încărcăți circuitul hidraulic (vezi secțiunea Încărcarea circuitului hidraulic). Numai astfel se va evita ca următoarea cafea să fie supra-infuzată (gust aproape de „ars”: puternic, amar și lemnos).*

i *Se recomandă folosirea laptelui parțial pasteurizat și la temperatura din frigider, în cantitatea dorită, pentru a obține o cremă compactă.*

CAPPUCCINATORE (opțional pentru modelele Extra și Premium).

i *Dispozitivul pentru cappuccino CAPPUCCINO CUOR DI CREMA LAVAZZA A MODO MIO este disponibil în comerț ca accesoriu al aparatelor Lavazza A MODO MIO. Vizitați site-ul internet www.lavazzamodomo.com pentru a afla de unde îl puteți achiziționa.*

! *Asigurați-vă întotdeauna că alimentarea electrică este întreruptă și așteptați răcirea aparatului.*

i *Se recomandă clătirea zilnică a rezervorului. Nu folosiți niciodată solvenți, alcool sau substanțe agresive ori cuptoare pentru uscarea componentelor aparatului. Spălați componentele (cu excepția celor electrice) cu apă rece / caldă și cu materiale / bureți neabrazivi.*

CURĂȚAREA DUZEI DE ABUR/APĂ CALDĂ

După folosirea duzei de abur/apă caldă, faceți abur în gol pentru câteva secunde. Curățați duza în exterior cu o cârpă umedă.

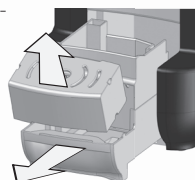
CURĂȚAREA DISTRIBUTORULUI DE CAFEA

Efectuați săptămânal procedura de **PREPARARE A DOZEI DE CAFEA DORITE** fără să introduceți capsula de cafea.

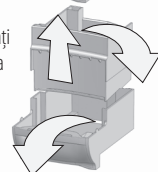
CURĂȚAREA SERTARULUI PENTRU CAPSULE

i *Goliți și curățați o dată la două/trei zile sau după prepararea a 10 cafele sertarul de capsule folosite.*

- 1** Scoateți sertarul pentru capsule folosite și înlăturați tăvița de pentru cești.



- 2** Înlăturați sertarul superior pentru a scoate capsulele folosite și pentru a goli sertarul de colectare a picăturilor. Spălați și uscați ambele părți înainte de a le pune la loc.



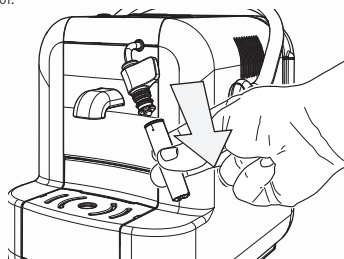
i *Verificați periodic ca sertarul cu capsule să nu fie plin pentru a evita funcționarea eronată și defectarea aparatului.*

PANNARELLO (opțional pentru modelul Extra)

i *Pannarello poate fi cumpărat separat de la comerciantul dvs. de încredere.*

i *După fiecare folosire a laptelui, Pannarello trebuie să fie demontat și spălat integral urmând instrucțiunile de mai jos.*

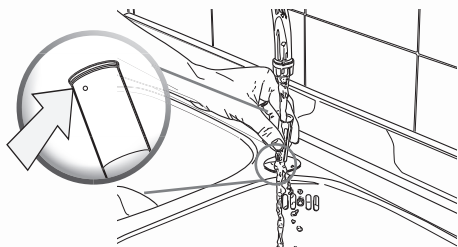
Extrageți extremitatea dispozitivului Pannarello trăgând de ea spre exterior.



Spălați partea îndepărtată cu apă caldă pentru a îndepărta toate resturile de lapte.



Curățați cu multă grijă orificiul aflat în partea superioară; acesta permite prepararea întotdeauna a unor băuturi cappuccino excelente.



Spălați cu o cârpă umedă partea fixă care rămâne montată pe duza de abur/apă caldă.

La sfârșit, montați la loc extremitatea dispozitivului. Asigurați-vă că este introdusă până în capăt pentru a evita detașarea acestei componente în timpul folosirii.



Se recomandă ca după curățare să se prepare un pic de abur pentru a finaliza operația.

DECALCFIEREA

Formarea calcarului este o consecință normală a folosirii aparatului; decalcifierea este necesară la fiecare 3-4 luni de folosire a aparatului și/sau când se observă o reducere a debitului de apă.



În cazul existenței unor contradicții, indicațiile din manualul de utilizare și întreținere au prioritate față de indicațiile menționate pe accesorii și/sau față de materialele de utilizare comercializate separat.



Utilizați produsul de decalcifiere Saeco. Acesta a fost studiat astfel încât să mențină în parametri optimi performanța și funcționarea aparatului pe toată durata sa de viață, cât și pentru a evita, în cazul în care este folosit corect, orice alterare a produsului preparat. Produsul de decalcifiere trebuie să fie casat în conformitate cu indicațiile constructorului și/sau cu normele în vigoare în țara de utilizare. Notă: în cazul în care se utilizează filtrul de apă opțional, ÎNDEPĂRTAȚI-L ÎNAINTE DE A EFECTUA DECALCFIEREA.



Nu ingerați soluția de decalcifiere și produsele distribuite la finalizarea ciclului de decalcifiere. Nu folosiți în niciun caz oțetul ca produs de decalcifiere.

- 3** Porniți aparatul și așezați un recipient sub duza de abur/apă caldă.
- 4** Rotiți butonul de abur/apă caldă în poziția de deschidere.
- 5** **EXTRA:** apăsați tasta de cafea și preparați o cantitate cât 2 cești (circa 150 ml fiecare) de apă.
PREMIUM: așteptați ca tastele pentru cafea să rămână aprinse, apăsați tasta de preparare a dozei de cafea dorite și preparați 2 cești (circa 150 ml fiecare) de apă.
- 6** Apoi închideți de la buton și opriți aparatul.
- 7** Lăsați să acționeze decalcifiantul pentru aproximativ 15-20 de minute, cu aparatul oprit.
- 8** Porniți aparatul prin apăsarea întrerupătorului general și efectuați operațiunile descrise la punctele **4**, **5** și **6**. Apoi lăsați aparatul oprit timp de 3 minute.
- 9** Repetați operațiile descrise la punctul **8** până la golirea completă a recipientului de apă.
- 10** Clătiți rezervorul cu apă curată potabilă și umpleți-l din nou complet.
- 11** Porniți aparatul prin apăsarea întrerupătorului general. Utilizând un recipient adecvat, distribuiți întregul conținut al rezervorului prin duza de abur/apă caldă.
- 12** Când se termină apa, umpleți din nou rezervorul și repetați operațiile descrise la punctul **11**. La sfârșit, ciclul de decalcifiere este finalizat.



1 Îndepărtați și goliți rezervorul de apă.



2 Vărsați **JUMĂTATE** din conținutul sticlei de decalcifiant concentrat Saeco în rezervorul de apă și umpleți cu apă curată până la nivelul MAX indicat.

Problema constatată	Cauze posibile	Remediu
Aparatul nu pornește. EXTRA: Tasta nu se aprinde, după ce ai apăsătorul ☹ general și ai așteptat câteva minute. PREMIUM: Tastele ☹☹ nu luminează.	» Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică.	» Conectați aparatul la rețeaua electrică. » Adresați-vă unui centru de asistență.
Automatul necesită mult timp pentru a se încălzi.	» Aparatul are mult calcar.	» Decalcificați aparatul.
Pompa face mult zgomot.	» Lipsește apa din rezervor. » Rezervorul a fost umplut fără să fi fost efectuat ciclul de încărcare a circuitului hidraulic.	» Umpleți cu apă curată potabilă. » Efectuați ciclul de încărcare a circuitului hidraulic (vezi secțiunea de încărcare a circuitului hidraulic).
Maneta de încărcare nu ajunge în poziția de preparare.	» Sertarul de capsule folosite este plin. » Capsula este introdusă incorect.	» Goliți sertarul de capsule folosite. » Repetați secvența, maneta în poziție de repaus, maneta în poziție de preparare; dacă nu este suficient, interveniți manual pentru descărcarea capsulelor din conductă cu aparatul deconectat de la rețeaua electrică.
Cafeaua este rece.	» EXTRA: Tasta ☹ nu este aprinsă, când a fost apăsată tasta de preparare a cafelei.	» Așteptați ca tasta să se aprindă.
Cafeaua curge prea repede, nu se obține o cafea spumoasă.	» Capsulă deja folosită.	» Așezați maneta în poziție de repaus și introduceți o capsulă nouă.
Cafeaua nu se prepară și iese abur din caseta de capsule.	» Maneta de încărcare nu a fost adusă în poziția de preparare.	» Așezați maneta de încărcare în poziția de preparare.
Cafeaua nu curge sau curge sub formă de picături.	» Distribuitor înfundat. » Circuit hidraulic descărcat.	» Efectuați ciclul de spălare al distribuitorului de cafea (vezi ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE). » Efectuați ciclul de încărcare a circuitului hidraulic (vezi secțiunea de încărcare a circuitului hidraulic).
După utilizare, capsulele sunt perforate doar în partea superioară.	» Circuit hidraulic descărcat.	» Efectuați ciclul de încărcare a circuitului hidraulic (vezi secțiunea de încărcare a circuitului hidraulic).
Nu se prepară apa caldă sau aburul.	» Duza de abur este obturată.	» Curățați orificiul duzei cu un ac (aparatul trebuie să fie oprit, iar butonul de distribuire abur/apă caldă închis).
Nu se formează spuma de lapte.	» Laptele nu este potrivit. » Laptele este prea cald. » EXTRA: Tasta ☹ nu lumina, când s-a preparat aburul.	» Folosiți lapte proaspăt, parțial pasteurizat. » Folosiți laptele la temperatura din frigider. » EXTRA: apăsați întrerupătorul ☹ și așteptați să se aprindă ledul.

Pentru defecțiunile care nu au fost indicate în tabelul de mai sus sau în cazul în care remediile sugerate nu pot fi rezolvate, adresați-vă unui centru de asistență Saeco.

CARACTERISTICI TEHNICE

• Tensiune nominală – Putere nominală – Alimentare:

Vezi eticheta aplicată pe aparat

• Dimensiuni: Înălțimea Lărgimea Adâncimea
 305 mm 235 mm 330 mm

• Greutate: circa 5 kg

• Rezervorul de apă: circa 1 litru – Se poate extrage

• Materialele folosite pentru structura de caroserie: Termoplastic

• Lungimea cablului 1,2 m

• Panoul de comandă: Pe partea superioară

• Boiler: Oțel inox

• Dispozitive de siguranță:

Supapă de siguranță pentru presiunea boilerului

• Siguranțe termice (versiunea EXTRA și PREMIUM)

• Termostat de siguranță (versiunea PREMIUM)

**Scopul folosirii:**

Aparatul de cafea este construit exclusiv pentru a fi folosit în scopuri casnice. Modificarea componentelor tehnice ale aparatului este interzisă. Este interzisă orice folosire ilicită din cauza riscurilor, pe care acestea le pot prezenta! Aparatul nu este destinat pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, psihice sau senzoriale reduse ori cu experiență și/sau competențe insuficiente, dacă nu sunt supravegheate de o persoană responsabilă, care se îngrijește de siguranța lor sau dacă nu au fost instruite cu privire la folosirea aparatului.

**Locația:**

Așezați aparatul de cafea într-un loc sigur, unde nimeni nu-l poate răsturna sau unde nu poate fi defectat. Nu țineți aparatul la temperaturi sub 0° deoarece înghețul l-ar putea defecta. Nu folosiți aparatul în loc deschis. Nu așezați aparatul pe suprafețe foarte calde și/sau în apropierea surselor de flăcări libere.

**Alimentarea la curent:**

Conectați aparatul de cafea doar la o priză de curent adecvat. Tensiunea trebuie să corespundă celei indicate pe eticheta aplicată pe aparat.

**Cablul de alimentare:**

Nu folosiți aparatul de cafea în cazul în care cablul de alimentare este defect. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie să fie înlocuit de către fabricant sau de către serviciul acestuia de asistență tehnică sau, în orice caz, de către o persoană cu calificare similară. Nu treceți cablul de alimentare prin colțuri și deasupra obiectelor ascuțite, nu îl așezați pe obiecte foarte calde și protejați-l de ulei. Nu transportați sau nu trageți aparatul de cafea, ținându-l de cablu. Nu scoateți ștecherul trăgând de cablu; nu îl atingeți cu mâinile umede. Evitați căderea liberă a cablului de alimentare de pe mese sau rafturi.

**Pericol de curentare:**

Părțile electrice ale aparatului sau cele, care sunt sub tensiune, nu trebuie să intre în contact cu apa.

**Protejarea celorlalte persoane:**

Supravegheați copii pentru a evita ca aceștia să se joace cu aparatul. Copii nu își dau seama de pericolul legat de aparatele electro-casnice. Nu lăsați niciodată la îndemână materialele folosite pentru ambalarea mașinii.

**Pericol de arsuri:**

Evitați îndreptarea către voi înșivă și/sau către alții a jetului de abur și/sau de apă caldă. La începutul distribuiri cafelei se pot verifica stropituri de apă caldă. Duza de abur/apă poate atinge temperaturi ridicate: evitați atingerea acestora direct cu mâinile, folosiți maneta corespunzătoare.

**Curățarea:**

Înainte de curățarea aparatului, trebuie să deconectați întrerupătorul de la priza de curent și să așteptați răcirea mașinii. Nu puneți aparatul în apă. Este strict interzis să încercați să interveniți în interiorul aparatului. Nu folosiți apa din rezervor în scopuri alimentare.

**Păstrarea aparatului:**

Atunci când aparatul nu este folosit pentru o perioadă îndelungată, deconectați întrerupătorul de la priză și păstrați-l într-un loc uscat și care nu este accesibil copiilor. Protejați aparatul de praf și murdărie.

**Reparații / Întreținere:**

În cazul defecțiunilor sau al suspiciunilor de defecțiuni după o cădere, deconectare rapidă a întrerupătorului din priză. Nu puneți în funcțiune un aparat defectat. Doar Centrele de Asistență Autorizate Saeco pot efectua intervențiile și operațiile de reparații. În cazul intervențiilor neautorizate, nu ne asumăm nici o răspundere pentru eventualele defecțiuni.

**Rezervorul de apă:**

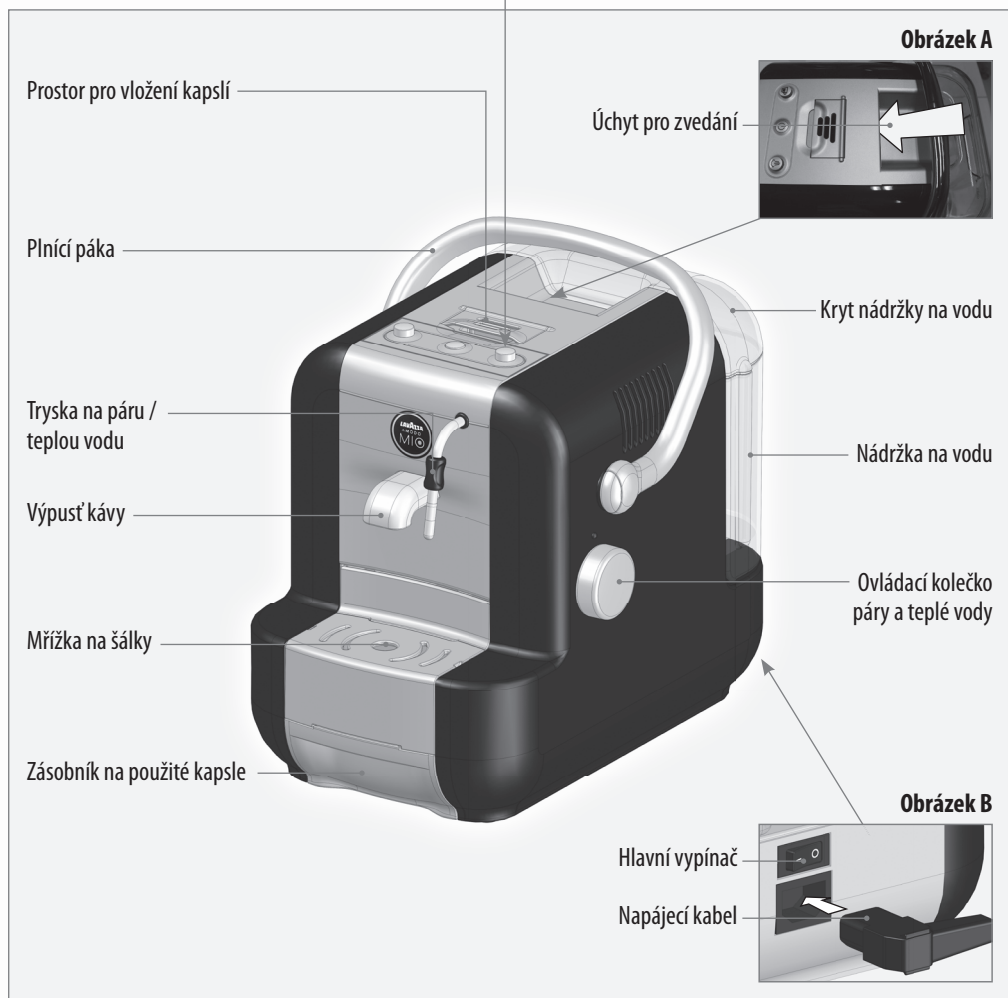
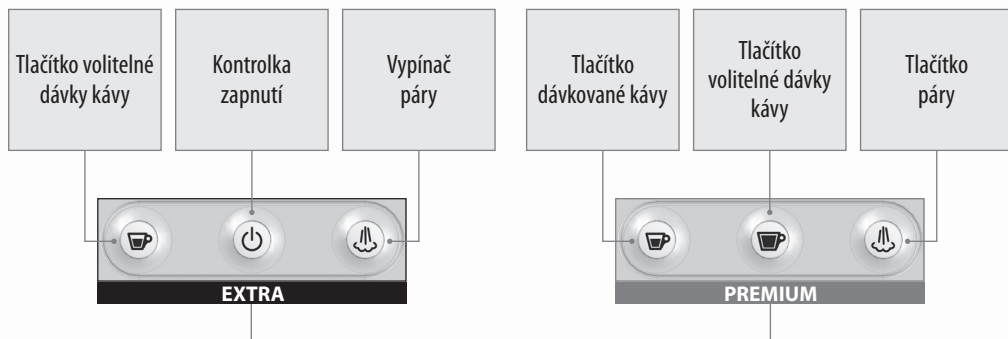
Folosiți în rezervor doar apă curată potabilă, necarbogazoasă. Nu puneți aparatul în funcțiune dacă nu există apă suficientă în rezervor.

**Caseta pentru capsule:**

În caseta de capsule se vor introduce doar capsule Lavazza A MODO MIO; nu introduceți degetele sau alte obiecte. Capsulele se folosesc doar o singură dată.

**Înlăturarea aparatului la sfârșitul duratei de utilizare:**

INFORMAȚIE PENTRU UTILIZATORI: în conformitate cu art. 13 din Decretul Legislativului Italian nr. 151 din 25 iulie 2005, „Aplicarea Directivelor 2002/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE, privind reducerea folosirii substanțelor periculoase în aparatele electrice și electronice, precum și cu privire la reciclarea resturilor. Simbolul barat de pe casetă, indicat pe aparat sau pe ambalaj, semnalează faptul că produsul, la sfârșitul duratei de utilizare, trebuie înlăturat separat de celelalte resturi”. De aceea, utilizatorul, la sfârșitul duratei de utilizare a aparatului, va trebui să-l predea centrelor abilitate în colectarea diferențiată a resturilor electronice și electro-tehnice sau revanzătorului în momentul cumpărării unui aparat nou, similar, în proporție de unu la unu. Colectarea potrivită, diferențiată pentru predispunerea aparatului la reciclare, la prelucrarea și înlăturarea sa compatibilă contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului și a sănătății și favorizează re folosirea și/sau reciclarea materialelor din care este format aparatul. Înlăturarea abuzivă a produsului de către utilizator duce la aplicarea sancțiunilor administrative prevăzute de normativă în vigoare.





Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné škody v případě:

- **chybného používání** anebo používání neodpovídajícího stanoveným účelům;
- **oprav neprovedených v autorizovaných servisních střediscích;**
- **poškození napájecího kabelu;**
- **poškození jakéhokoliv komponentu kávovaru;**
- **použití neoriginálních náhradních dílů nebo příslušenství;**
- **neprovádění odvápnění;**
- **úschova v prostorech s teplotou nižší než 0°C;**
- **použití v prostorech s teplotou nižší než 10°C anebo vyšší než 40°C;**
- **použití v prostorech s relativní vlhkostí vyšší než 95%;**
- **používání kapslí odlišných od těch uvedených.**

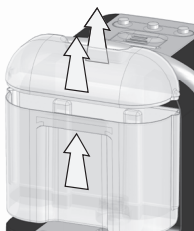
Ve výše uvedených případech dojde ke ztrátě záruky.

ZAPNUTÍ KÁVOVARU



Umístěte kávovar na rovný a stabilní povrch, daleko od vody a tepelných zdrojů. Vypněte přívod elektrického proudu, je-li kávovar zapojený. Nadzvedněte kávovar pomocí příslušného úchytu, který je umístěn v horní části kávovaru. (viz **KOMPONENTY KÁVOVARU** - obrázek A). Na škody na kávovar způsobené nedodržením těchto pokynů se nevztahuje záruka.

- 1 Nadzvedněte a sejměte kryt nádržky na vodu a poté vytáhněte samotnou nádržku.
- 2 Propláchněte nádržku.
- 3 Naplňte nádržku vodou až po značku MAX značící maximální přípustnou úroveň vody; použijte pouze čerstvou pitnou vodu bez bublinek.



Teplá voda a jiné kapaliny by mohly nádržku a zařízení poškodit. Nezapínejte kávovar, jestliže není naplněný vodou: ujistěte se, že je uvnitř nádržky dostatečné množství vody.

- 4 **EXTRA:** Před každým zapnutím se ujistěte, že dva vypínače nejsou stisknuté.
- 5 Zasuňte napájecí kabel do zásuvky, stiskněte hlavní vypínač a otočte ho do polohy **I** (viz **KOMPONENTY KÁVOVARU** - obrázek B).
- 6 **EXTRA:** Rozsvítí se kontrolka zapnutí.
PREMIUM: Tlačítka dávkované kávy a páry svítí, a tlačítko volitelné dávky kávy bliká.



Při prvním spuštění kávovaru anebo po dlouhodobém odstavení je nutné propláchnout vodní okruh podle níže uvedených pokynů.

- 7 Umístěte pod trysku na páru/teplou vodu prázdnou nádobku a otevřete pomalu ovládací kolečko tak, že jím budete otáčet proti směru hodinových ručiček.



- 8 **EXTRA:** Stiskněte vypínač kávy.
PREMIUM: Stiskněte tlačítko volitelné dávky kávy.



- 9 **EXTRA:** Vypustěte veškerou vodu z nádržky.
PREMIUM: Počkejte, dokud nedojde k automatickému ukončení vypouštění. V případě potřeby znovu stiskněte tlačítko a vypustěte veškerou vodu z nádržky.

- 10 Pro ukončení operace znovu stiskněte vypínač/tlačítko kávy.
- 11 Zavřete ovládací kolečko.

- 12 Odstraňte a vyprázdněte použitou nádobku. Naplňte nádržku vodou.

- 13 Umístěte nádobku pod výpusť kávy.

- 14 Přesuňte plnicí páku směrem dopředu, až do bodu, ve kterém se zablokuje, bez vložení kapsle. Znovu proveďte operace, uvedené v odstavci 8 až 10.



- 15 Vyprázdněte nádobku.
- 16 Po vyprázdnění nádržky ji znovu naplňte.

EXTRA: Jakmile vypínač kávy začne svítit nepřerušovaně, kávovar je připravený.

PREMIUM: Jakmile obě tlačítka kávy začnou svítit nepřerušovaně, kávovar je připravený.

Předcházející tvorbě vodního kamene, prodlužuje použití filtru vody životnost kávovaru a zlepšuje kvalitu vody. Doporučujeme použít **FILTR INTENZA BRITA pro Saeco** (zvláštní příslušenství). Pro vložení filtru postupujte podle pokynů uvedených na přiloženém letáku.

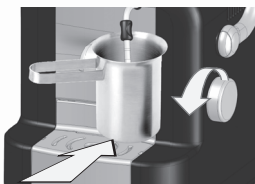
PLNĚNÍ VODNÍHO OKRUHU



V případě celkového vyprázdnění nádrčky na vodu je nutné naplnit vodní okruh podle níže uvedených pokynů.

1

Naplněte nádrčku vodou. Umístěte pod trysku na páru/teplou vodu prázdnou nádobku a otevřete pomalu ovládací kolečko tak, že jím budete otáčet proti směru hodinových ručiček.



2

EXTRA: Stiskněte vypínač kávy.

PREMIUM: Stiskněte tlačítko volitelné dávky kávy.



3

EXTRA: Počkejte, dokud z trysky na páru/teplou vodu nezačne vytékat pravidelný proud vody, znovu stiskněte vypínač kávy a zavřete ovládací kolečko. Jakmile vypínač kávy začne svítit nepřerušovaně, kávovar je připravený.

PREMIUM: Počkejte, dokud z trysky na páru/teplou vodu nezačne vytékat pravidelný proud vody a dokud nedojde k automatickému ukončení vypouštění vody. Zavřete ovládací kolečko. Dvě tlačítka kávy budou ve fázi ohřevu blikat. Jakmile obě tlačítka kávy začnou svítit nepřerušovaně, kávovar je připravený.

4

Odstraňte použitou nádobku.



FUNKCE STAND-BY (pouze pro mod. Premium): Pro zaručení energetické úspornosti přejde kávovar automaticky po hodině nečinnosti do stavu stand-by. Tento stav je signalizován pomalým blikáním tlačítka dávkované kávy. Pro opětovné spuštění kávovaru stačí stisknout blikající tlačítko.

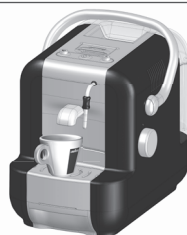
PŘÍPRAVA VOLITELNÉ DÁVKY KÁVY



Kávovar je připravený, jestliže je plnicí páka v klidové poloze (zadní poloha) a:

EXTRA: Vypínač kávy svítí nepřerušovaně.

PREMIUM: Tlačítka kávy svítí nepřerušovaně.



Do prostoru na kapsle vkládáte výhradně kapsle Lavazza A MODO MIO. Nevstovujte do tohoto prostoru prsty nebo jakýkoliv jiný předmět.



Jednodávkové kapsle jsou určeny pro přípravu pouze jedné kávy/výrobku. NIKDY kapsle nepoužívejte vícekrát. Vložení dvou nebo více kapslí může způsobit poruchu kávovaru.



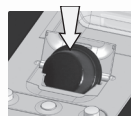
Při provádění níže uvedených operací musí být ovládací kolečko páry/teplé vody zavřené.



Pro zaručení ideální teploty kávy doporučujeme předehřát šálek. Bez vložení kapsle přesuňte plnicí páku směrem dopředu, až do bodu, ve kterém se zablokuje; umístěte šálek pod výpusť kávy a vypustěte vypínačem/tlačítkem kávy dostatečné množství kávy pro předehřev šálku.

1

Umístěte hrnek/šálek pod výpusť kávy.

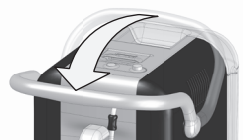


2

Otevřete dvířka prostoru pro vložení kapslí, vložte do prostoru jednu kapsli a dvířka opět zavřete.

3

Přesuňte plnicí páku směrem dopředu, až do bodu, ve kterém se zablokuje.



4

Stiskněte vypínač/tlačítko kávy a počkejte, dokud z výpusť nevyteče zvolené množství kávy.



Během této operace nepřesunujte páku do klidové polohy.

5

Pro zastavení vytékání kávy znovu stiskněte vypínač/tlačítko a přesuňte páku zpět do klidové polohy.





Mřížku na šálky můžete otočit o 180°, abyste mohli použít hrnky, šálky a nádoby různých rozměrů.



PŘÍPRAVA DÁVKOVANÉ KÁVY POUZE PRO MODELY PREMIUM



Kávovar je výrobcem nastavený na následující dávku kávy: 30 ck.



Provedte kroky 1, 2, 3 uvedené v odstavci
PŘÍPRAVA VOLITELNÉ DÁVKY KÁVY

- 4 Stiskněte tlačítko dávkované kávy. Po dosažení naprogramované dávky kávy kávovar automaticky zastaví vytékání kávy.



- 5 Poté přesuňte páku zpět do klidové polohy.



Vytékání kávy je možné kdykoliv přerušit opětovným stisknutím tlačítka dávkované kávy.

NAPROGRAMOVÁNÍ DÁVKY KÁVY POUZE PRO MODELY PREMIUM



Provedte kroky 1, 2, 3 uvedené v odstavci
PŘÍPRAVA VOLITELNÉ DÁVKY KÁVY

- 4 Stiskněte a držte stisknuté tlačítko dávkované kávy a počkejte, dokud z výpusti nevyteče zvolené množství kávy určené k naprogramování.



- 5 Uvolněte tlačítko dávkované kávy a přesuňte páku zpět do klidové polohy.



Naprogramované množství kávy (min. 25 ck – max. 200 ck) můžete změnit tak, že programování jednoduše zopakujete.

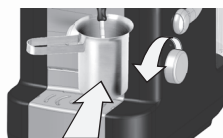
POUŽITÍ TRYSKY NA PÁRU/TEPLOU VODU



Nebezpečí popálení! Na začátku přívodu vody/páry může dojít ke stříkání teplé vody v krátkých intervalech. Tryska na páru/teplou vodu může dosáhnout vysokých teplot: nedotýkejte se jí rukama. Nikdy trysku na páru/teplou vodu nesměrujte proti osobám nebo zvířatům. Vždy se ujistěte, že je v nádrže na vodu dostatečné množství vody.

PŘÍVOD TEPLÉ VODY

- 1 Jakmile je kávovar připravený, umístěte pod trysku na páru/teplou vodu prázdnou nádobku a otevřete pomalu ovládací kolečko.



- 2 **EXTRA:** Stiskněte vypínač kávy; z trysky na páru/teplou vodu začne vytékat proud teplé vody.

PREMIUM: Stiskněte tlačítko volitelné dávky kávy; z trysky na páru/teplou vodu začne vytékat proud teplé vody.



- 3 **EXTRA:** Pro ukončení funkce stiskněte vypínač kávy znovu a zavřete ovládací kolečko páry/teplé vody.

PREMIUM: Pro ukončení funkce stiskněte tlačítko volitelné dávky kávy znovu a zavřete ovládací kolečko páry/teplé vody.



PREMIUM: Pomocí tohoto postupu může vytéct maximálně 250 ck vody.

PŘÍVOD PÁRY A PŘÍPRAVA CAPPUCCINA

- 1 **EXTRA:** Stiskněte vypínač páry. Vypnou se veškeré světelné kontroly. Jestliže vypínač páry svítí nepřerušovaně, kávovar je připravený.

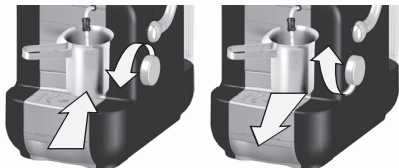


Jestliže se pára vyčerpá před dosažením chtěného výsledku, naplňte vodní okruh (viz část týkající se plnění vodního okruhu).

PREMIUM: Stiskněte tlačítko páry, které začne blikat. Jestliže tlačítko páry svítí nepřerušovaně, kávovar je připravený.



- 2** Umístěte prázdnou nádobku pod trysku na páru/teplou vodu a otevřete pomalu ovládací kolečko pro vypuštění zbylé vody, dokud z trysky nezačne vycházet pouze pára. Zavřete kolečko a odstraňte použitou nádobku.



- 3** Umístěte nádobku s mlékem tak, aby se tryska na páru/teplou vodu téměř dotýkala jejího dna a otevřete pomalu ovládací kolečko. Z kávovaru začne vycházet pára. Pohybuje pomalu nádobkou směrem dolů, díky čemuž získáte kompaktní a krémovou mléčnou pěnu. Doporučujeme naplnit nádobku mlékem pouze do třetiny jejího objemu.



- 4** Po dosažení stanoveného výsledku zavřete kolečko a odstraňte nádobku.

EXTRA: Znovu stisknete vypínač páry, na kávovaru bude svítit pouze vypínač kávy anebo oba vypínače.

PREMIUM: Znovu stisknete tlačítko páry, na kávovaru bude blikat pouze tlačítko volitelné dávky kávy.



Před provedením dalších operací naplňte vodní okruh (viz část týkající se plnění vodního okruhu). Předěje se tím přelouhování další kávy (chuť po "spálené" kávě: silná, hořká a trpká).



Doporučujeme používat polotučné čerstvé mléko s teplotou chladničky, jehož množství musí být takové, aby bylo možné vytvořit kompaktní krémovou pěnu.

CAPPUCCINATORE (dodatkové vybavení pro mod. Extra a Premium).



Zařízení pro napěnění mléka pro cappuccino CAPPUCCINO CUOR DI CREMA LAVAZZA A MODO MIO se dodává jako příslušenství ke kávovaru Lavazza A MODO MIO. Prodejce naleznete na internetové stránce www.lavazzamodomio.com.



Vždy se ujistěte, že je kávovar odpojený od přívodu elektrické energie a počkejte, dokud nevychladne.



Doporučujeme proplachovat nádržku denně. Nepoužívejte rozpouštědla, lih nebo agresivní prostředky a nesušte jednotlivé komponenty kávovaru v troubě. Umyjte komponenty (s výjimkou těch elektrických) studenou/vlažnou vodou a neabrazivní hadrou/houbičkou.

ČIŠTĚNÍ TRYSKY NA PÁRU/TEPLOU VODU

Po použití trysky na páru/teplou vodu nechte trysku na pár sekund naprázdno pátit. Vyčistěte trysku zvenku pomocí vlhké hadry.

ČIŠTĚNÍ VÝPUSTI KÁVY

Každý týden proveďte postup popsaný v odstavci **PŘÍPRAVA KÁVY / PŘÍPRAVA VOLITELNÉ DÁVKY KÁVY** bez použití kávové kapsle.

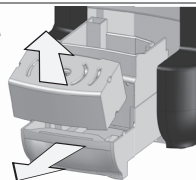


ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA KAPSELE

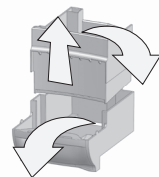
Každé dva/tři dny anebo po 10 připravených kávách vyprázdněte a vyčistěte zásobník na použité kapsle.



Vytáhněte zásobník na použité kapsle a sejměte mřížku na šálky.



Vytáhněte horní zásobník pro odstranění použitých kapslí a vyprázdnění zásobníku zachycujícího kapky. Obě části nejdříve umyjte a vysušte a poté je namontujte zpět.



Pravidelně kontrolujte, jestli není zásobník na kapsle plný, aby nedošlo k poruše nebo poškození kávovaru.

PANNARELLO (dodatkové vybavení pro mod. Extra)

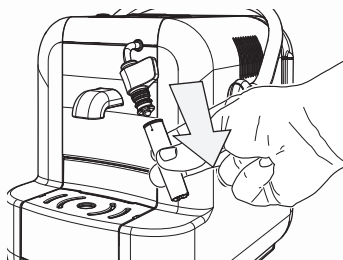


Trysku Pannarello si můžete dokoupit u vašeho prodejce.



Po každém použití mléka je nutné trysku Pannarello demontovat a kompletně umýt podle níže uvedených pokynů.

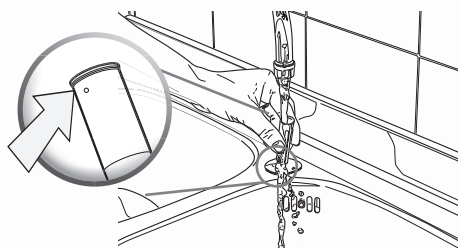
Zatažením směrem ven vytáhněte a umyjte konec trysky Pannarello.



Pro odstranění veškerých zbytků mléka umyjte vytaženou část vlažnou vodou.



Umyjte pečlivě otvor ve vrchní části; umožní se tím příprava velmi chutných cappuccin.



Pomocí vlhké hadry vyčistěte pevnou část trysky na páru/teplou vodu.

Po ukončení znovu namontujte vnější část. Ujistěte se, že je zasunutá nadoraz, předejde se tím uvolnění tohoto komponentu během použití.



Pro ukončení operace doporučujeme po očištění vypustit trochu páry.

ODVÁPNĚNÍ

Vytváření vodního kamene je normální jev způsobený používáním kávovaru; odvápnění je nutné provádět po každých 3–4 měsících provozu kávovaru a/nebo při zaznamenání sníženého průtoku vody.



V případě víceznačnosti mezi pokyny návodu k obsluze a údržbě a pokyny k vybavení a/nebo samostatně dodávanému spotřebnímu materiálu mají převahu pokyny návodu k obsluze.



Používejte odvápnovací přípravek Saeco, který byl vyvinutý s ohledem na technické parametry kávovaru a který zaručuje zachování jeho výkonu v průběhu času a za předpokladu správného použití i zachování kvality připravovaného produktu. Odvápnovací roztok musí být zneškodněn v souladu s pokyny výrobce a/nebo právními předpisy platnými v zemi, ve které bude používán. Pozn.: v případě použití filtru vody (zvláštní příslušenství) FILTR SEJMĚTE PŘED PROVEDENÍM ODVÁPNĚNÍ.



Nikdy nepijte odvápnovací roztok ani produkty, vypouštěné před dokončením cyklu. Pro odvápnění v žádném případě nepoužívejte ocet.

- 3** Zapněte kávovar a vložte pod trysku na páru/teplou vodu prázdnou nádobku.
- 4** Otočte ovládací kolečko páry/teplé vody do polohy otevření.
- 5** **EXTRA:** Stiskněte vypínač kávy a nechte vytéct dva šálky (každý cca 150 ml) vody.
PREMIUM: Počkajte, dokud tlačítka kávy nezačnou svítit nepřerušovaně, stiskněte tlačítko volitelné dávky kávy a nechte vytéct dva šálky (každý cca 150 ml) vody.
- 6** Zavřete poté ovládací kolečko a vypněte kávovar.
- 7** Nechte odvápnovací roztok působit při vypnutém kávovaru cca 15–20 minut.
- 8** Stiskem hlavního vypínače zapněte kávovar a proveďte operace, uvedené v bodech **(4)**, **(5)** a **(6)**. Nechte poté kávovar vypnutý po dobu 3 minut.
- 9** Znovu proveďte operace, uvedené v bodě **(8)**, až do kompletního vyprázdnění nádobky na vodu.
- 10** Propláchněte nádržku čerstvou pitnou vodou a zcela ji naplňte.
- 11** Stiskem hlavního vypínače zapněte kávovar. Za použití vhodné nádržky vypustěte pomocí trysky na páru/teplou vodu celý obsah nádržky.
- 12** Po vypuštění vody znovu naplňte nádržku a znovu proveďte operace, uvedené v bodě **(11)**. Poté bude odvápnovací cyklus ukončen.

1 Vytáhněte nádržku a vyprázdněte ji.

2 Nalijte **POLOVINU** obsahu lahve s koncentrovaným odvápnovacím přípravkem Saeco do nádržky na vodu a naplňte ji čerstvou pitnou vodou až po značku MAX.

Zjištěný problém	Možné příčiny	Řešení
Kávovar se nezapne. EXTRA: Po stisknutí hlavního vypínače a vyčkání pár minut kontrolka ☹ zůstane vypnutá. PREMIUM: Kontrolka ☹ a ☹ neblíkají.	» Kávovar není připojený k elektrické síti.	» Připojte kávovar k elektrické síti. » Obratse se na servisní středisko.
Kávovar potřebuje příliš mnoho času na ohřev.	» Přílišné množství vodního kamene.	» Proveďte odvápění zařízení.
Čerpadlo je příliš hlučné.	» Nedostatek vody v nádrže. » Nádržka byla naplněna bez provedení plnicího cyklu vodního okruhu.	» Naplňte nádržku čerstvou pitnou vodou. » Proveďte plnicí cyklus vodního okruhu (viz část týkající se plnění vodního okruhu).
Plnicí páka se nedostane do pracovní polohy.	» Zásobník na použité kapsle je plný. » Chybné vložení kapsle.	» Vyprázdněte zásobník na použité kapsle. » Zopakujte sekvenci, páka v klidové poloze, páka v pracovní poloze; jestliže to nestačí, odstraňte kapsli z kávovaru ručně; kávovar je nutné nejdříve odpojit od přívodu elektrického proudu.
Káva je studená.	» EXTRA: Při stisknutí vypínače kávy byla vypnutá kontrolka ☹.	» Počkejte na zapnutí kontrolky.
Káva vytéká příliš rychle; není krémová.	» Kapsle byla již jednou použita.	» Přesuňte plnicí páku do klidové polohy a vložte novou kapsli.
Káva nevytéká a z prostoru na kapsle vychází pára.	» Plnicí páka nebyla přesunuta to pracovní polohy.	» Přesuňte plnicí páku do pracovní polohy.
Káva nevytéká anebo vytéká po kapkách.	» Výpust' je ucpaná. » Vodní okruh je prázdný.	» Proveďte čistící cyklus výpusti kávy (viz ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ). » Proveďte plnicí cyklus vodního okruhu (viz část týkající se plnění vodního okruhu).
Kapsle jsou po použití propíchnuté pouze v horní části.	» Vodní okruh je prázdný.	» Proveďte plnicí cyklus vodního okruhu (viz část týkající se plnění vodního okruhu).
Nevytéká žádná teplá voda nebo pára.	» Tryska na páru je ucpaná.	» Vycištěte trysku pomocí jehly (kávovar musí být vypnutý a ovládací kolečko páry/teplé vody zavřené).
Nevytváří se pěna.	» Nevhodné mléko. » Příliš teplé mléko. » EXTRA: Při přívodu páry byla vypnutá kontrolka ☹.	» Používejte čerstvé polotučné mléko. » Používejte mléko s teplotou chladničky. » EXTRA: Stiskněte vypínač ☹ a počkejte, dokud nedojde k rozsvícení kontrolky.

Ohledně poruch, které nejsou uvedené v tabulce, anebo v případě, že nedojde k vyřešení problému se obraťte na servisní středisko Saeco.

TECHNICKÉ PARAMETRY

- Jmenovité napětí — Jmenovitý výkon - Napájení:
Viz štítek na kávovaru
- Rozměry:

Výška	Šířka	Hloubka
305 mm	235 mm	330 mm
- Hmotnost: přibližně 5 kg
- Nádržka na vodu: přibližně 1 litr - vyjímatelná
- Materiál použitý pro realizaci struktury: termoplastická hmota
- Délka kabelu: 1,2 m
- Ovládací panel: v horní části
- Ohřívač: nerezová ocel
- Bezpečnostní zařízení: bezpečnostní ventil tlaku ohřívače
- Termoopojistka (verze EXTRA a PREMIUM)
- Bezpečnostní termostat (verze PREMIUM)

**Stanovené použití:**

Tento kávovar je určený pouze pro domácí použití. Je zakázané na něm provádět jakékoliv technické úpravy a změny. Je zakázané jakékoliv neoprávněné používání kávovaru z důvodu z toho vyplývajících rizik! Zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo způsobilostí; toto nařízení neplatí v případě, že jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost anebo byly touto osobou poučené ohledně používání zařízení.

**Umístění:**

Umístěte kávovar do bezpečného místa, kde ho nikdo nemůže převrátit anebo se o něj poranit. Teplota prostředí nesmí být nižší než 0°, neboť mraz by mohl kávovar poškodit. Nepoužívejte kávovar venku. Nepokládejte kávovar na příliš teplé povrchy a/nebo do blízkosti volně hořícího ohně.

**Přívod elektrického proudu:**

Zapojte kávovar do vhodné elektrické zásuvky. Napětí musí odpovídat hodnotě uvedené na štítku zařízení.

**Napájecí kabel:**

Nepoužívejte kávovar v případě, že došlo k poškození napájecího kabelu. V případě poškození napájecího kabelu pověřte jeho výměnou výrobce, jeho autorizované servisní středisko či osobu s příslušnou kvalifikací. Netáhněte napájecí kabel přes rohy nebo ostré hrany a velmi teplé povrchy a chraňte ho před olejem. Nepřesunujte a netahejte kávovar za kabel. Nevytahujte zástrčku za kabel; nikdy se zástrčky nedotýkejte mokřými rukama. Zamezte pádu napájecího kabelu ze stolu nebo police.

**Nebezpečí zásahu elektrickým proudem:**

Zamezte tomu, aby se k částem pod napětím dostala voda.

**Ochrana jiných osob:**

Mějte děti pod dohledem a zamezte tomu, aby si hrály se zařízením. Děti si neuvědomují nebezpečí spojené se spotřebiči. Nenechávejte na dosah dětí materiály použité pro zabalení kávovaru.

**Nebezpečí popálení:**

Nesměřujte proti sobě a/nebo jiným osobám proud páry a/nebo teplé vody. Na začátku přívodu vody/páry může dojít ke stříkání teplé vody v krátkých intervalech. Tryska na páru/teplou vodu může dosáhnout vysokých teplot: nedotýkejte se jí rukama; použijte příslušné ovládací kolečko.

**Čištění:**

Před čištěním kávovaru ho musíte vytáhnout ze zásuvky a počkat, dokud nevychladne. Neponořujte kávovar do vody! Je přísně zakázané provádět jakékoliv zásahy uvnitř kávovaru. Nepoužívejte vodu z nádržky pro potravinářské účely.

**Úschova kávovaru:**

Jestliže nebudete kávovar používat po delší dobu, vytáhněte ho ze zásuvky a uschovejte na suchém místě, které není přístupné dětem. Chraňte ho proti prachu a špíně.

**Opavy / Údržba:**

V případě poruch, vad anebo podezření na poruchu po pádu okamžitě vytáhněte kávovar ze zásuvky. Nikdy porouchaný kávovar nezapínejte. Opravy a zásahy mohou provádět pouze autorizovaná servisní střediska Saeco. V případě špatně provedených zásahů výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné škody.

**Nádržka na vodu:**

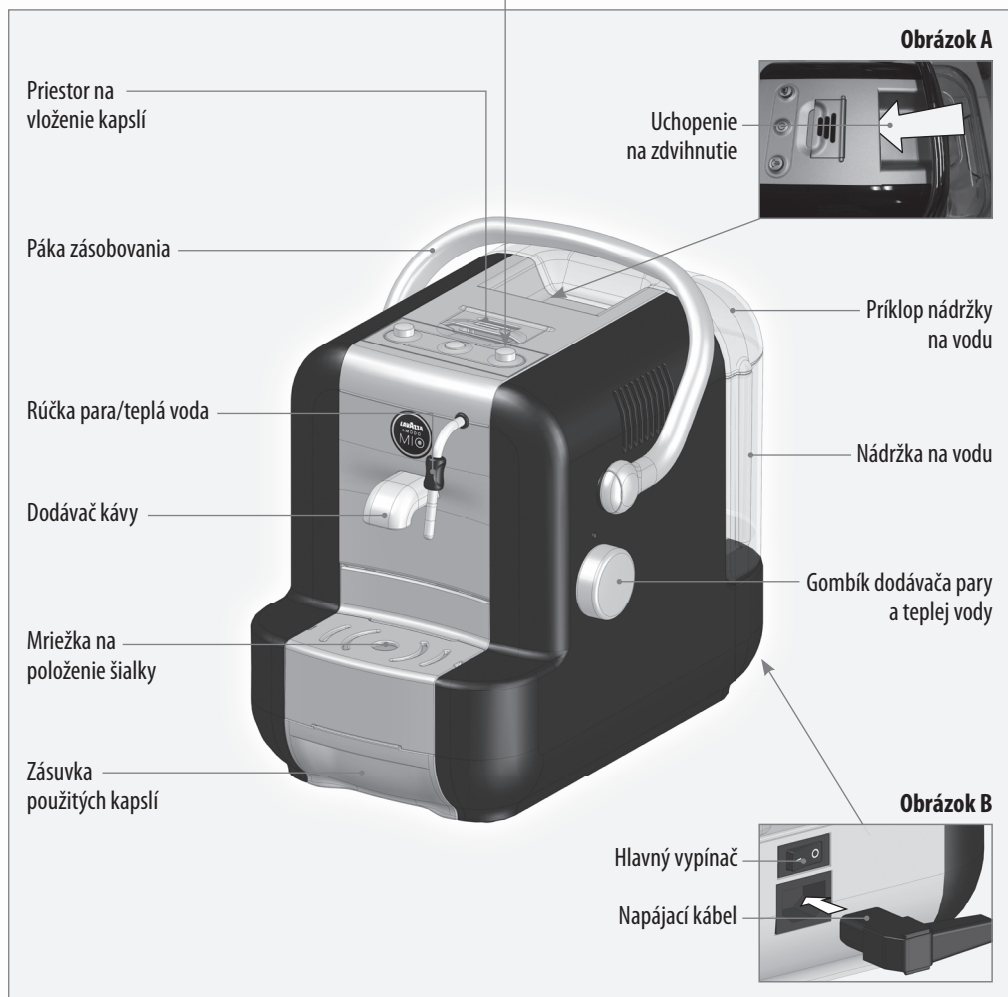
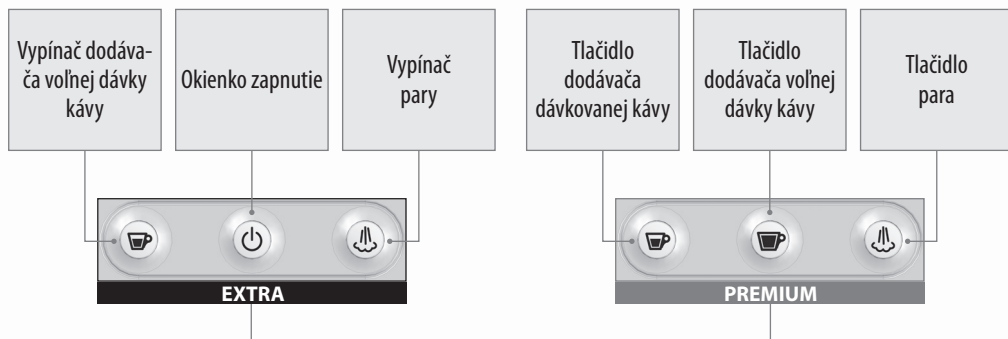
Pro naplnění nádržky používejte pouze čerstvou pitnou vodu bez bublinek. Nezapínejte kávovar v případě, že voda v nádržce nedosahuje minimální stanovené úrovně.

**Prostor pro uložení kapslí:**

Do prostoru na kapsle vkládejte výhradně kapsle Lavazza A MODO MIO; nevstovujte do tohoto prostoru prsty nebo jakýkoliv jiný předmět. Kapsle mohou být použity pouze jednou.

**Odstranění kávovaru na konci životnosti:**

INFORMACE PRO UŽIVATELE: ve smyslu článku 13 italského legislativního dekretu č. 151, ze dne 25. července 2005, kterým se provádí směrnice 2002/95/ES, 2002/96/ES a 2003/108/ES ohledně omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a odstraňování odpadu. Symbol pojízdného kontejneru na odpad přeškrtnutého křížem na zařízení nebo jeho obalu značí, že je nutné výrobek na konci jeho životnosti sbírat odděleně od ostatních odpadů. Uživatel tedy musí odevzdat zařízení na konci jeho životnosti v příslušných střediscích pro tříděný sběr elektrických a elektronických odpadů anebo ho musí vrátit prodejci při zakoupení nového ekvivalentního zařízení. Vhodný tříděný sběr za účelem následující recyklace, zpracování anebo odstranění zařízení v souladu s životním prostředím přispívá na odstranění možných negativních dopadů na prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých je zařízení vyrobené. Nezákonné odstranění výrobku ze strany uživatele s sebou nese uvalení administrativních sankcí v souladu s platnými právními předpisy.





Neberie sa zodpovednosť za eventuálne škody v prípade:

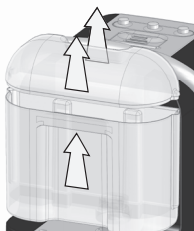
- chybného použitia v nesúlade s predpokladaným účelom;
 - opráv nevykonaných v autorizovanom technickom servise;
 - poškodenia napájacieho kábla;
 - nepatričného zaobchádzania s akýmkoľvek komponentom stroja;
 - použitia neoriginálnych náhradných dielov alebo častí;
 - neuskutočneného odvápnenia;
 - uskladnenia v priestoroch s teplotou pod 0°C;
 - použitia v priestoroch s teplotou nižšou než 10°C alebo vyššou než 40°C;
 - použitia v priestoroch s relatívnou vlhkosťou nad 95%;
 - použitia iných, než určených kapslí.
- V týchto prípadoch záruka stráca platnosť.

UVEDENIE STROJA DO CHODU



Umiestniť stroj na rovnom a stabilnom povrchu, ďaleko od vody a zdrojov tepla. Odpojiť elektrický prípoj ak je prítomný. Zdvihnúť stroj použitím výhradne určeného uchopenia, ktoré sa nachádza na hornej časti. (pozri **KOMPONENTY STROJA** - Obrázok A). Škody spôsobené na stroji z dôvodu nedodržovania týchto predpisov nie sú kryté zárukou.

- 1 Zdvihnúť a vybrať príklop nádrčky na vodu a následne samotnú nádrčku.
- 2 Prepláchnuť nádrčku.
- 3 Naplniť nádrčku vodou až po označenú úroveň MAX, používajúc len čerstvú pitnú a neperlivú vodu.



Teplá voda ako aj iné tekutiny môžu poškodiť nádrčku a zariadenie. Neuvedte stroj do činnosti bez vody: uistite sa, aby bol dostatok vody vo vnútri nádrčky.

- 4 **EXTRA:** Pred každým uvedením do chodu sa uistite, že nie sú dva vypínače stlačené.
- 5 Zapojiť napájací kábel a stlačiť hlavný vypínač tak, že ho uvediete do pozície **I**. (pozri **KOMPONENTY STROJA** - Obrázok B).
- 6 **EXTRA:** rozsvieti sa kontrolka zapnutia.
PREMIUM: tlačidlá dávkovanej kávy a pary svietia, zatiaľčo tlačidlo voliteľnej dávkovej kávy bliká.



Pri prvom spustení stroja a po dlhšom čase nepoužívania, je potrebné vykonať operáciu prepláchnutia vodného okruhu ako je nižšie uvedené.

- 7 Vložte nádobu pod trysku na paru/teplú vodu a otvorte gombík tak, že ním budete otáčať proti smeru hodinových ručičiek.



- 8 **EXTRA:** stlačiť vypínač kávy.
PREMIUM: stlačiť tlačidlo voliteľnej dávkovej kávy.



- 9 **EXTRA:** Vypustíte všetku vodu z nádrčky.
PREMIUM: počkajte, kým nedôjde k automatickému ukončeniu vypúšťania. V prípade potreby opätovne stlačte tlačidlo a vypustíte všetku vodu z nádrčky.
- 10 Pre ukončenie znovu stlačte vypínač/tlačidlo kávy.
- 11 Zavrieť gombík.
- 12 Odstrániť a vyprázdniť použitú nádobu. Naplniť nádrčku vodou.
- 13 Umiestnite nádobu pod výtok kávy
- 14 Zatiahnite páku zásobovania dopredu, až do zablokovania, bez vloženia kapsle. Zopakujte znovu operácie, uvedené v bode 8 až 10.
- 15 Vyprázdniť nádobu.
- 16 Po vyprázdnení nádrčky ju znovu naplniť.



EXTRA: Keď vypínač kávy svieti neprerušovaným svetlom, je stroj pripravený.

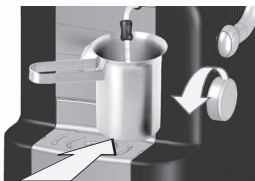
PREMIUM: Keď obe tlačidlá kávy svietia neprerušovaným svetlom, je stroj pripravený.

Použitie filtra na vodu predchádzajúce tvorbe vodného kameňa predlží životnosť stroja a zlepši kvalitu vody. Odporúčame používať FILTER INTENZA BRITA pre Saeco (zvláštne príslušenstvo). Pri vložení filtra postupujte podľa pokynov uvedených na priloženom letáku.

PLNENIE VODNÉHO OKRUHU

! V prípade kompletneho vyprázdnenia nádrčky s vodou, je potrebné vykonať operáciu naplnenia vodného okruhu ako je nižšie uvedené.

- 1 Naplňte nádrčku vodou. Vložte nádobu pod trysku na paru/teplú vodu a otvorte gombík tak, že ním budete otáčať proti smeru hodinových ručičiek.



- 2 **EXTRA:** stlačiť vypínač kávy.
PREMIUM: stlačiť tlačidlo voliteľnej dávky kávy.



- 3 **EXTRA:** Počkajte, kým z trysky na paru/teplú vodu nezačne vytekať pravidelný prúd vody, znovu stlačte vypínač kávy a zavrite gombík. Keď vypínač kávy svieti neprerušovaným svetlom, je stroj pripravený.
PREMIUM: Počkajte, kým z trysky na paru/teplú vodu nezačne vytekať pravidelný prúd vody a kým nedôjde k automatickému ukončeniu vypúšťania vody. Zavrieť gombík. Dve tlačidlá kávy budú vo fázi ohrevu blikať. Keď obe tlačidlá kávy svietia neprerušovaným svetlom, je stroj pripravený.

- 4 Odstrániť použitú nádobu.

i **FUNKCIA STAND-BY** (len pre mod. Premium): Prístroj disponuje funkciou úspory energie, ktorá po hodine nečinnosti automaticky aktivuje režim stand-by. Tento stav je signalizovaný pomalým blikaním tlačidla dávkovanej kávy. Ak chcete opätovne spustiť stroj, stačí stlačiť blikajúce tlačidlo.

PRÍPRAVA VOLITEĽNEJ DÁVKY KÁVY

- !** Stroj je pripravený, keď je páka v kľudovej polohe (zadná poloha) a:
- EXTRA:** vypínač kávy svieti neprerušovaným svetlom.
PREMIUM: tlačidlá kávy svietia neprerušovaným svetlom.



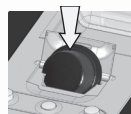
- !** Do priestoru na kapsle vkladajte výhradne kapsle Lavazza A MODO MIO. Nevstúvajte do tohoto priestoru prsty alebo akýkoľvek iný predmet.

- !** Jednodávkové kapsle sú určené na prípravu len jednej kávy/výrobku. NIKDY kapsle nepoužívajte viackrát. Vloženie 2 alebo viac kapslí môže spôsobiť poruchu stroja.

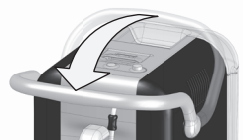
- !** Pri vykonávaní nižšie uvedených operácií musí byť gombík pary/teplej vody zavretý.

- i** Pre zaručenie ideálnej teploty kávy doporučujeme šálku predohriať. Bez vloženia kapsle presuňte páku zásobovania smerom dopredu, až do bodu, v ktorom sa zablokuje; umiestnite šálku pod výtok kávy a vypustite vypínačom/tlačidlom kávy dostatočné množstvo kávy na predohrev šálky.

- 1 Umiestnite šálku/malú šálku pod výtok kávy.



- 2 Otvoríť dvierka priestoru na vloženie kapslí, vložiť jednu kapslu a znovu ich zavrieť.



- 3 Zatiahnete páku zásobovania dopredu, až do zablokovania.

- 4 Stlačte vypínač/tlačidlo kávy a počkajte na vypustenie želaného množstva kávy.



- !** Počas vypúšťania kávy nepresúvajte páku do kľudovej polohy.

- 5 Pre zastavenie vytekania kávy znovu stlačte vypínač/tlačidlo a presuňte páku späť do kľudovej polohy.





Mriežku na šálky môžete otočiť o 180°, aby ste mohli použiť šálky, malé šálky a nádoby rôznych rozmerov.



PRÍPRAVA DÁVKOVANEJ KÁVY LEN PRE MODEL PREMIUM



Stroj je výrobcom nastavený na dávku kávy približne 30 cl.



Vykonajte kroky 1, 2, 3 uvedené v odstavci
PRÍPRAVA VOLITEĽNEJ DÁVKY KÁVY

- 4 Stlačte tlačidlo dávkovanej kávy. Po dosiahnutí naprogramovanej dávky kávy stroj automaticky ukončí vypúšťanie kávy.



- 5 Presuňte následne páku späť do kludovej polohy.



Vytekajúca káva je možné kedykoľvek prerušiť opätovným stlačením tlačidla dávkovanej kávy.

PROGRAMOVANIE DÁVKY KÁVY LEN PRE MODEL PREMIUM



Vykonajte kroky 1, 2, 3 uvedené v odstavci
PRÍPRAVA VOLITEĽNEJ DÁVKY KÁVY

- 4 Stlačte a držte stlačené tlačidlo dávkovanej kávy a počkajte, kým z výtoku nevytečie zvolené množstvo kávy určené k naprogramovaniu.



- 5 Uvoľnite tlačidlo dávkovanej kávy a presuňte páku do kludovej polohy.



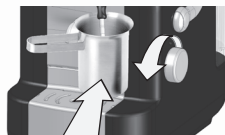
Naprogramované množstvo kávy (minimálne 25 cm³ – maximálne 200 cm³) môže byť zmenené zopakovaním programovania.



Nebezpečie popálenia! Na začiatku prívodu vody/pary môže dôjsť k vystreknutiu teplej vody v krátkych intervaloch. Tryska na paru/teplú vodu môže dosiahnuť vysokých teplôt: v žiadnom prípade sa jej nedotýkajte rukami. Tryska na paru/teplú vodu nesmie byť nasmerovaná proti osobám alebo zvieratám. Vždy sa uistite či je v nádržke dostatočné množstvo vody.

PRÍVOD TEPLEJ VODY

- 1 Akonáhle je stroj pripravený, vložte pod trysku na paru/teplú vodu prázdnu nádobu a otvorte gombík.



- 2 **EXTRA:** stlačte vypínač kávy, z trysky na paru/teplú vodu začne vytekať prúd teplej vody.

PREMIUM: stlačte tlačidlo voliteľnej dávky kávy, z trysky na paru/teplú vodu začne vytekať prúd teplej vody.



EXTRA



PREMIUM

- 3 **EXTRA:** pre ukončenie funkcie stlačte vypínač kávy znovu a zavrite gombík pary/teplej vody.

PREMIUM: pre ukončenie funkcie stlačte tlačidlo voliteľnej dávky kávy znovu a zavrite gombík pary/teplej vody.



PREMIUM: touto procedúrou môže vyteciť maximálne 250 cm³ vody.

PRÍVOD PARY A PRÍPRAVA CAPPUCCINA

- 1 **EXTRA:** stlačiť vypínač pary. Vypnú sa všetky svetelné kontrolky. Keď vypínač pary svieti neprerušovaným svetlom, je stroj pripravený.



Ak sa vyčerpala všetka para pred dosiahnutím želaného výskoku, naplňte vodný okruh (pozri časť týkajúcu sa plnenia vodného okruhu).

PREMIUM: Stlačiť tlačidlo pary, ktoré začne blikať. Keď tlačidlo pary svieti neprerušovaným svetlom, je stroj pripravený.

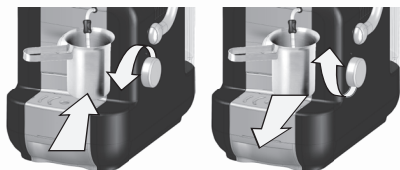


EXTRA



PREMIUM

- 2** Vložte prázdnu nádobu pod trysku na paru/teplú vodu a otvorte pomaly na niekoľko sekúnd gombík na vypustenie zvyšnej vody, až kým z trysky nebude vychádzať len para. Zavrieť gombík a odstrániť nádobu.



- 3** Umiestnite nádobu s mliekom tak, aby sa tryska na paru/teplú vodu takmer dotýkala jej dna a otvorte gombík. Stroj začne vypúšťať paru. Pohybujte pomaly nádobou smerom dolu, čím sa dosiahne hustá a krémová mliečna pena. Doporučujeme naplniť nádobu mliekom len do tretiny jej objemu.



- 4** Po dosiahnutí želaného výsledku, zavrite gombík a odstráňte nádobu.

EXTRA: Znovu stlačte vypínač pary, na stroji bude svietiť len vypínač kávy alebo oba vypínače.

PREMIUM: Znovu stlačte tlačidlo pary, na stroji bude blikať len tlačidlo voliteľnej dávky kávy.

! *Pred vykonaním ďalších operácií naplňte vodný okruh (pozri časť týkajúcu sa plnenia vodného okruhu). Predíde sa tak preľúhovaniu ďalšej kávy (chut' po "spálenej" káve: silná, horká a trpká).*

i *Doporučujeme používať čerstvé polotučné mlieko s teplotou chladničky, aby ste dosiahli hustú krémovú penu.*

CAPPUCCINATORE (doplňkové vybavenie mod. Extra a Premium).

Zariadenie na napenenie mlieka pre cappuccino CAPPUCCINO CUOR DI CREMA LAVAZZA A MODO MIO je dostupné k predaju ako príslušenstvo ku strojom Lavazza A MODO MIO. Pre informácie kde si ho môžete zakúpiť navštívte naše internetové stránky www.lavazzamodomio.com.

! *Vždy sa uistite, že je stroj odpojený od prívodu elektrickej energie a počkajte, kým nevychladne.*

i *Doporučujeme preplachovať nádržku denne. Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, alkohol alebo agresívne látky a nesusu jednotlivé komponenty stroja v rúre. Komponenty (okrem elektrických) umývajte studenou/vlažnou vodou a neabrazívnou handričkou/hubou.*

ČISTENIE TRYSKY NA PARU/TEPLÚ VODU

Po použití trysky na paru/teplú vodu, urobte na pár sekúnd paru naprázdno. Očistite trysku z vonkajšej strany vlhkou handričkou.

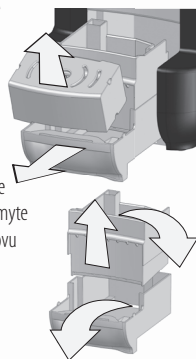
ČISTENIE VÝTOKU KÁVY

Každý týždeň vykonajte postup popísaný v odstavci **PRÍPRAVA VOLITEĽNEJ DÁVKY KÁVY**, bez použitia kávovej kapsle.

ČISTENIE ZÁSOBNÍKA NA KAPSLE

i *Každé dva/tri dni alebo po 10 pripravených kávach vyprázdňte a vyčistite zásobník na použité kapsle.*

- 1** Vytiahnite zásobník na použité kapsle a odstráňte mriežku na šálky.



- 2** Pre vybratie použitých kapslí a vyprázdnenie zásobníka na zachytávanie kvapiek vytiahnite horný zásobník. Umyte a usušte obe časti predtým ako sa znovu namontujú.

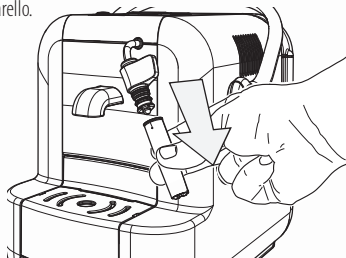
i *Pravidelne kontrolovať či nie je zásobník kapslí plný, aby sa predišlo poruchám a škodám na stroji.*

PANNARELLO (doplňkové vybavenie mod. Extra)

i *Pannarello – zahusťovač na mlieko môže byť zakúpený samostatne u vášho predajcu.*

i *Po každom použití mlieka je nutné zahusťovač Pannarello odmontovať a kompletne umyť podľa nižšie uvedených pokynov.*

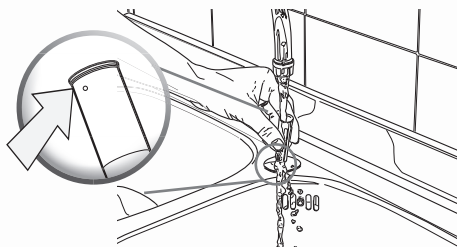
Zatiahnutím smerom von vytiahnete a umyte koniec zahusťovača Pannarello.



Pre odstránenie akýchkoľvek zvyškov mlieka umyte vytiahnutú časť vlažnou vodou.



Umyte starostlivo otvor vo vrchnej časti; umožní sa tak príprava veľmi chutných cappuccin.



Pomocou vlhkej handričky vyčistite pevnú časť trysky na paru/teplú vodu.

Po ukončení znovu namontujte vonkajšiu časť. Uistite sa, že je zasunutá nadoraz, predíde sa tak uvoľneniu tohoto komponentu pri použití.



Pre ukončenie operácie doporučujeme po očistení vypustiť trochu pary.

ODVÁPŇENIE

Vytváranie vodného kameňa je normálny jav spôsobený používaním stroja; odvápnenie je potrebné každé 3–4 mesiace prevádzky stroja a/alebo keď si všimnete znížený prietok vody.



V prípade viacznačnosti medzi pokynmi návodu na obsluhu a údržbu a pokynmi k vybaveniu a/alebo samostatne dodávanému spotrebnému materiálu majú prevahu pokyny návodu na obsluhu.



Používajte prípravok na odvápnenie Saeco, ktorý bol vyvinutý tak, aby rešpektoval technické vlastnosti stroja, udržiavajúc dlhodobo jeho výkon v priebehu času a za predpokladu správneho použitia zaručujúc i zachovanie kvality pripravovaného produktu. Odvápňovací roztok musí byť zlikvidovaný v súlade s pokynmi výrobcu a/alebo podľa platných predpisov krajiny, v ktorej bude používaný. Pozn.: v prípade použitia filtra vody (zvlášť príslušenstvo) FILTER VYTIAHNITE PRED VYKONANÍM ODVÁPŇENIA.



Nikdy nepite odvápnovací roztok ani produkty, vypúšťané pred dokončením cyklu. Na odvápnenie v žiadnom prípade nepoužívajte ocot.

- 3 Zapnite stroj a vložte pod trysku na paru/teplú vodu prázdnu nádobu.
- 4 Otočte gombík pary/teplej vody do polohy otvorenia.
- 5 **EXTRA:** Stlačte vypínač kávy a nechajte vytiecť 2 šálky (každá cca 150 ml) vody.
PREMIUM: Počkajte, kým tlačidlá kávy nezačnú svietiť neprerušovane, stlačte tlačidlo voliteľnej dávky kávy a nechajte vytiecť 2 šálky (každá cca 150 ml) vody.
- 6 Zavrite potom gombík a vypnite stroj.
- 7 Nechajte odvápnovací roztok pôsobiť pri vypnutom stroji cca 15–20 minút.
- 8 Stiskom hlavného vypínača zapnite stroj a vykonajte operácie, uvedené v bodoch 4, 5 a 6. Nechajte potom stroj vypnutý 3 minúty.
- 9 Znovu vykonajte operácie, uvedené v bode 8, až do kompletného vyprázdnenia nádoby na vodu.
- 10 Prepláchnite nádržku čerstvou pitnou vodou a úplne ju naplňte.
- 11 Stiskom hlavného vypínača zapnite stroj. Za použitia vhodnej nádržky vypustite pomocou trysky na paru/teplú vodu celý obsah nádržky.
- 12 Po vypustení vody znovu naplňte nádržku a znovu vykonajte operácie, uvedené v bode 11. Potom bude odvápnovací cyklus ukončený.

1

Vytiahnite nádržku a vyprázdňte ju.

2

Nalejte **POLOVICU** obsahu fľaše s koncentrovaným odvápnovacím prípravkom Saeco do nádržky na vodu a naplňte ju čerstvou pitnou vodou až po značku MAX.

Vyskytnutý problém	Dôvod	Pomoc
Prístroj sa nezapne. EXTRA: Okienko ☹ zhasnuté potom ako sme stlačili hlavný vypínač a počkali pár minút. PREMIUM: Okienka ☹ a ☹ neblinkajú.	» Prístroj nie je zapojený do elektrickej siete.	» Zapojiť prístroj do elektrickej siete. » Obrátiť sa na technický servis.
Prístroj potrebuje veľa času na zohriatie.	» Prístroj má veľa vápenca.	» Odvápniť Prístroj.
Pumpa je veľmi hlučná.	» Chýba voda v nádržke. » Nádržka bola naplnená bez toho aby sa dodržal cyklus zásobovania vodného okruhu.	» Naplniť po okraj čerstvou pitnou vodou. » Vykonať cyklus zásobovania vodného okruhu (pozri sekciu zásobovanie vodného okruhu).
Páka zásobovania nedosiahne pozíciu dodávky.	» Zásuvka použitých kapslí plná. » Kapsla vložená chybným spôsobom.	» Vyprázdniť zásuvku použitých kapslí. » Zopakovať poradie, páka v pozícii pokoja, páka v pozícii dávkovania; ak nestačí tak zakročiť ručne na odstránenie kapsle z vedenia so strojom vypnutým z elektrickej siete.
Káva je studená.	» EXTRA: Okienko ☹ bolo vypnuté keď bol stlačený vypínač na dávkovanie kávy.	» Počkať zakiaľ sa okienko nezasvieti.
Káva tečie veľmi rýchlo, nie je dodaná krémová káva	» Kapsla bola už použitá.	» Znovu dať páku do pozície pokoja a vložiť novú kapslu.
Káva nevyteká a vychádza para z priestoru na vloženie kapslí.	» Páka zásobovania nebola daná do pozície dodávania.	» Dať páku zásobovania do pozície dodávania.
Káva netečie alebo tečie len po kvapkách.	» Dodávač upchatý. » Vodný okruh prázdny.	» Vykonať cyklus umytia dodávača kávy (pozri ÚDRŽBA A ČISTENIE). » Vykonať cyklus zásobovania vodného okruhu (pozri sekciu zásobovanie vodného okruhu).
Kapsle po použití sú deravé len na vrchnej blanky.	» Vodný okruh prázdny.	» Vykonať cyklus zásobovania vodného okruhu (pozri sekciu zásobovanie vodného okruhu).
Žiadne vypustenie teplej vody alebo pary.	» Rúčka pary upchatá.	» Očistiť hubicu ihlou (stroj musí byť vypnutý a gombík na dodávanie pary/teplej vody zatvorený).
Netvorí sa pena z mlieka.	» Nevhodné mlieko. » Veľmi teplé mlieko. » EXTRA: Okienko ☹ bolo zhasnuté keď bola vypustená para.	» Používajte čerstvé polotučné mlieko. » Používajte mlieko s chladničkovou teplotou. » EXTRA: Stlačte vypínač ☹ a počkajte, kým nedôjde k rozsvieteniu kontrolky.

Pre škody ktoré nie sú uvedené v tejto tabuľke alebo v prípade že sa odporúčanou opravou problém nevyrieši, obráťte sa na technický servis Saeco.

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

• Nominálne napätie – Nominálna výkonnosť - Napájanie:
Pozri značku na prístroji

• Rozmery:

Výška	Šírka	Hĺbka
305 mm	235 mm	330 mm

- Váha: približne 5 kg
- Nádržka na vodu: približne 1 liter - Vyberateľná
- Materiály použité na karosériu: Termoplastická hmota

- Dĺžka kábla 1,2 m
- Ovládací panel: Na hornej časti
- Kotol: Oceľ inox
- Bezpečnostné zariadenia: Bezpečnostný ventil tlaku kotla
- Termotaviteľný (verzia EXTRA a PREMIUM)
- Bezpečnostný termostat (verzia PREMIUM)

**Určenie na použitie:**

Kávovar je určený výhradne na použitie v domácnosti. Je zakázané vykonávať technické úpravy. Je zakázané každé nepovolené používanie, z dôvodu rizika ktoré môže vyvolať! Stroj nemôžu používať osoby (vrátane detí) so zníženou fyzickou, duševnou alebo zmyslovou schopnosťou alebo s nedostačujúcou skúsenosťou a/alebo kompetenciou, s výnimkou iba v tom prípade, ak sú pod dohľadom osoby ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť alebo sú touto osobou poučené ako s prístrojom treba zaobchádzať.

**Umiestnenie:**

Umiestniť kávovar na bezpečné miesto, kde ho nikto nemôže zhodiť alebo sa nikto nemôže zraniť. Neudržiavať stroj pri teplote nižšej ako 0° lebo chlad ho môže poškodiť. Nepoužívať kávovar na otvorenom prostredí. Nepoložiť prístroj na veľmi teplý povrch a/alebo v blízkosti otvoreného ohňa.

**Napojenie prúdu:**

Napojiť kávovar len na vhodnú zásuvku na prúd. Napätie musí zodpovedať tomu ktoré je uvedené na značke stroja.

**Napájací kábel:**

Nepoužívať kávovar ak je napájací kábel závadný. V prípade poškodenia napájacieho kábla poverte jeho výmenou výrobcu, jeho autorizované servisné stredisko či osobu s príslušnou kvalifikáciou. Neťahajte napájací kábel cez rohy a ostré hrany, nad horúcimi predmetmi a chráňte ho pred olejom. Nepresúvajte alebo neťahajte kávovar za kábel. Nevytahujte zástrčku za kábel; nikdy sa zástrčky nedotýkajte mokrymi rukami. Zamedzte pádu napájacieho kábla zo stolov alebo z políc.

**Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom:**

Nikdy nespojte s vodou časti ktoré sú napojené na elektrický prúd.

**Ochrana ďalších osôb:**

Držať deti pod kontrolou aby sa nehrali s prístrojom. Deti si neuvedomujú nebezpečenstvo ktoré sa spájajú s elektrickými spotrebičmi. Nenechať v ich dosahu materiály ktoré sa používajú na zabalenie stroja.

**Nebezpečenstvo popálenín:**

Nenasmerujte proti sebe a/alebo proti druhým prúd pary a/alebo teplej vody. Na začiatku dodávania sa môžu vyskytnúť krátke výstreky teplej vody. Rúčka pary/teplej vody môže dosiahnuť vysoké teploty: nechytajte ju priamo rukami ale použite vhodné náradie.

**Čistenie:**

Skôr ako stroj očistíte, je potrebné odpojiť zástrčku zo zásuvky a počkať kým stroj vychladne. Neponorte stroj do vody! Je prísne zakázané zasiahnuť do vnútra stroja. Nepoužívajte za účelom varenia vodu z nádržky.

**Obal stroja:**

Keď prístroj nepoužívate dlhší čas, odpojte kábel zo zásuvky a odložte ho na suché miesto kde nemajú prístup deti. Ochráňte ho pred prachom a nečistotami.

**Opravy / Údržba:**

V prípade poruchy, vady alebo podozrenia z vady po páde, odpojte ihneď kábel zo zásuvky. Nikdy nezapnite poškodený stroj. Len technický servis Saeco môže vykonať zákroky a opravy. V prípade neodborne urobených zákrokov, sa zamedza akákoľvek zodpovednosť za eventuálne škody.

**Nádržka na vodu:**

Do nádržky lejte len čerstvú pitnú a neperlivú vodu. Nezapínajte stroj, ak voda v nádržke nedosahuje minimálnu stanovenú úroveň.

**Priestor na kapsle:**

Do priestoru na kapsle musia byť vložené len kapsle Lavazza A MODO MIO; nevsuňte prsty alebo akýkoľvek iný predmet. Kapsle sú iba na jednorazové použitie.

**Zlikvidovanie stroja na konci životnosti:**

INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽOV: podľa talianskeho čl.13 Legislatívneho dekrétu 25 júla 2005, č. 151 "Uskutočnenie Direktív 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, vzťahujúce sa na obmedzené používanie nebezpečných materiálov v elektrických a elektronických prístrojoch a taktiež zlikvidovanie odpadu. Symbol prečiarknutého suda ktorý sa nachádza na prístroji alebo na jeho obale označuje že výrobok na konci svojej životnosti musí byť vyhodnený oddelene od ostatného odpadu". Preto musí užívateľ odovzdať prístroj na konci svojej životnosti do príslušných centier separovaného elektrického a elektronického odpadu, alebo odovzdať ho predajcovi pri nákupe nového stroja rovnakého alebo podobného typu, vo výške jedno k jednému. Vhodný separovaný zber na spustenie nasledujúceho prístroja určeného na recykláciu, na spracovanie a na zlikvidovanie vhodným spôsobom s okolím prispieva k tomu aby sa zabránilo negatívnym vplyvom na prostredie a napomáha na znovupoužitie a/alebo recykláciu materiálov z ktorých je prístroj vyrobený. Nepovolené zlikvidovanie výrobku zo strany užívateľa vyvolodzuje aplikáciu administratívnych trestných opatrení ako vyplýva z platných predpisov.

Kávéfőzés gomb

Üzemelést jelző
lámpa

Gőz
kapcsoló

Adagolós
kávéfőzés gomb

Kézi
kávéfőzés gomb

Gőz
nyomógomb



Patronbehelyező egység

Töltőkar

Gőz/forróvíz
készítés

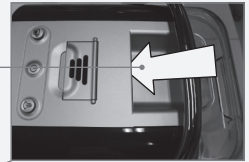
Kávé kieresztő

Csészetartó rács

Használt
patronok tartója

Fogantyú a gép
emeléséhez

A ábra



Vízartály fedél

Vízartály

Gőz/forróvíz készítés
forgatógomb

B ábra

Általános kapcsoló

Tápkábel





Nem vállaljuk a felelősséget az esetleges károkért abban az esetben, ha:

- a gép nem a rendeltetésének megfelelő módon volt használva,
- a javítási beavatkozásokat nem az arra felhatalmazott ügyfélszolgálatnál végzik,
- a hálózati kábel megrongálódott,
- a gép bármely alkatrésze megrongálódott,
- a cserélt alkotóelemek nem eredeti alkatrészek,
- a vízkömentesítés nem lett elvégezve,
- a gépet 0 °C alatti hőmérsékleten tárolták,
- a gépet 10 °C alatti vagy 40 °C fölötti hőmérsékleten használták,
- a gépet 95%-nál magasabb relatív páratartalmú helyiségben használták,
- a géphez a javasolt patronoktól eltérő típusú patronot alkalmaztak.

A fent említett esetekre a garancia nem érvényes.

A KÁVÉFŐZŐ BEINDÍTÁSA

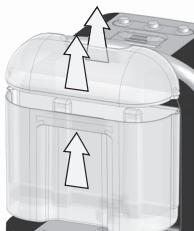


Helyezze a kávéfőzőt vízszintes, stabil felületre, víztől és hőforrástól távol. Ha a kávéfőző áram alatt van, akkor húzza ki a dugót a konnektorból. A gépet az annak felső részén található fogantyú segítségével emelje fel. (lásd **A GÉP ALKOTÓELEMEI** – A ábra). Amennyiben a gép az utasítások be nem tartása következtében hibásodik meg, a garancia érvényét veszti.

- 1** Emelje fel a víztartály fedelét, majd vegye ki a víztartályt.

- 2** Öblítse ki a tartályt.

- 3** Töltse meg a víztartályt a tartályon jelzett MAX értékig – kizárólag hideg, szénsavmentes vizet használjon.



Meleg víz, illetve egyéb folyadék használata a tartály és a gép megrongálódását okozhatja. Ne működtesse a gépet víz nélkül: Győződjön meg arról, hogy a tartályban elegendő víz található.

- 4** **EXTRA:** Mielőtt bekapcsolná a gépet, mindig ellenőrizze, hogy a két kapcsoló nincs-e bekapcsolva.

- 5** Csatlakoztassa a hálózati kábelt, majd kapcsolja az általános kapcsolót, I" helyzetbe (lásd **A GÉP ALKOTÓELEMEI** – B ábra).

- 6** **EXTRA:** Az üzemeltelést jelző lámpa kigyullad.
PREMIUM: Az adagolás kávéfőzés gomb és a gőz nyomógomb világitanak, míg a kézi kávéfőzés gomb villog.

Vízszűrő alkalmazásával meghosszabbítható a gép élettartama, megelőzhető a vízkőképződés és javítható a víz minősége. A Saeco az INTENZA BRITA SZŰRŐ (opcionális tartozék) alkalmazását javasolja. A szűrő beszereléséhez kövesse a tartozékhoz mellékelt útmutató utasításait.



A kávéfőző első használatakor, valamint hosszabb ideig történő használat esetén az alábbiakban leírtak szerint szükség van a hidraulika-rendszer feltöltésére.

- 7** Tegyen egy edényt a gőz-/forróvíz-kieresztő alá, majd óráirányú ellentétes forgatással lassan nyissa meg a forgatógombot.



- 8** **EXTRA:** Nyomja meg a kávéfőzés kapcsolót.
PREMIUM: Nyomja meg a kézi kávéfőzés gombot.



- 9** **EXTRA:** Eressze ki a tartályban található összes vizet.
PREMIUM: Várja meg, hogy a kieresztés automatikusan véget érjen. Szükség esetén nyomja meg újból a gombot, és eressze ki a tartályban található összes vizet.

- 10** A művelet befejezéséhez nyomja meg újból a kávéfőzés kapcsolót / kézi kávéfőzés gombot.

- 11** Zárja el a forgatógombot.

- 12** Vegye el a használt edényt, és ürítse ki. Töltse meg a víztartályt.

- 13** Tegyen egy edényt a kávékieresztő alá.

- 14** Húzza előre a töltőkart ütközősíg, de a patron még ne legyen behelyezve. Ismétlje meg még egyszer a **8**–**10**. lépéseket.



- 15** Ürítse ki az edényt.

- 16** Ha kiürült a tartály, töltse meg újból.

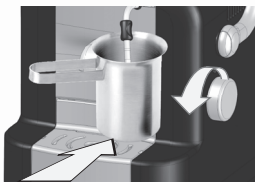
EXTRA: Ha a kávéfőzés kapcsoló világít, a gép használatra készen áll.

PREMIUM: Ha a két kávéfőzés gomb állandó fénnel világít, a gép használatra készen áll.

A HIDRAULIKA-RENDSZER FELTÖLTÉSE

! Ha a tartályból teljesen kifogyott a víz, a hidraulika-rendszert az alábbiak szerint fel kell tölteni.

- 1 Tölts meg a víztartályt. Tegyen egy edényt a gőz-/forróvíz-kieresztő alá, majd óráiránnyal ellentétes forgatással lassan nyissa meg a forgatógombot.



- 2 **EXTRA:** Nyomja meg a kávéfőzés kapcsolót.
PREMIUM: Nyomja meg a kézi kávéfőzés gombot.



- 3 **EXTRA:** Várjon, amíg a gőz-/forróvíz-kieresztőből egyenletes víz-áram nem folyik ki, majd nyomja meg újból a kávéfőzés kapcsolót, és zárja el a forgatógombot. Ha a kávéfőzés kapcsoló világít, a gép használatra készen áll.

PREMIUM: Várjon, amíg a gőz-/forróvíz-kieresztőből egyenletes víz-áram nem folyik ki és a kieresztés automatikusan be nem fejeződik. Zárja el a forgatógombot. A felfűtési fázis közben a két kávéfőzés gomb villog. Ha a két kávéfőzés gomb állandó fénnel világít, a gép használatra készen áll.

- 4 Vegye el a használt edényt.

i **KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD (STAND-BY)** (csak Premium modell esetén): Ha a gépet egy óráig nem használja, az automatikusan energiatakarékos, készlenléti üzemmódba (stand-by) kapcsol. A gép ezt az üzemmódot az adagolós kávéfőzés gomb lassú villogásával jelzi. A gép újraindításához elegendő megnyomni a villogó gombot.

KÁVÉFŐZÉS

! A gép akkor van használatra készen, ha a kar nyugalmi állapotban van (hátsó pozíció) és:

EXTRA: a kávéfőzés kapcsoló állandó fénnel világít.

PREMIUM: a kávéfőzés gomb állandó fénnel világítanak.



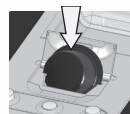
! A patronbehelyező egységbe csak „Lavazza A MODO MIO” típusú patronokat szabad helyezni. Ne nyúljon bele és ne helyezzen egyéb tárgyat az egységbe.

! Az egy adagos patronok egyetlen adag kávé/termék készítésére alkalmasak. NE használja többször ugyanazt a patron. 2 vagy több patron egyidejű behelyezése a gép meghibásodásához vezethet.

! Az alább említett műveletek elvégzéséhez a gőz-/forróvíz-készítés forgatógombnak zárva kell lennie.

i Ahhoz, hogy a kávé minden megfelelő hőmérsékleten élvezhesse, táncos a csészét előmelegíteni. Húzza előre a töltőkart ütközésig úgy, hogy a patron még ne legyen behelyezve, majd helyezze a csészét a kávékieresztő alá, és a kávéfőzés kapcsolóval / kézi kávéfőzés gombbal eresszen ki a csésze előmelegítéséhez szükséges mennyiségű vizet.

- 1 Helyezze a csészét a kávékieresztő alá.



- 2 Emelje fel a patronbehelyező egység fedelét, helyezze be a patron, majd csukja le a fedelet.



- 3 Húzza előre a töltőkart ütközésig.

- 4 A kávé kieresztéséhez nyomja meg a kávéfőzés kapcsolót / kézi kávéfőzés gombot, majd várjon, míg a gép ki nem eresztí a kívánt kávémenyiséget.



! A kieresztés közben ne állítsa vissza a kart nyugalmi helyzetbe.

- 5 A kávéfőzés leállításához nyomja meg újból a kávéfőzés kapcsolót / kézi kávéfőzés gombot, majd állítsa nyugalmi helyzetbe a kart.





A csészetartó rács a különböző méretű csészék és egyéb edények használata érdekében 180°-ban elforgatható.



ADAGOLÓS KÁVÉFŐZÉS CSAK PREMIUM MODELL ESETÉN



A gép eredetileg 30 ml-es kávéadag kieresztésére van beállítva.



Kövesse a **KÁVÉFŐZÉS** fejezet 1, 2, 3 lépéseit.

- 4 Nyomja meg az adagolós kávéfőzés gombot. A gép a beprogramozott kávéadag kieresztése után automatikusan leáll.



- 5 Állítsa vissza a kart nyugalmi helyzetbe.



Az adagolós kávéfőzés gomb újbóli megnyomásával a kávékieresztés folyamata bármelyik pillanatban megállítható.

KÁVÉADAG BEPROGRAMOZÁSA CSAK PREMIUM MODELL ESETÉN



Végezze el a „**KÁVÉFŐZÉS**” c. fejezet 1, 2, 3. lépéseit.

- 4 Az adagolós kávéfőzés gombot nyomva tartva várjon egészen addig, míg a kieresztett kávé mennyisége el nem éri a beprogramozni kívánt mennyiséget.



- 5 Engedje fel az adagolós kávéfőzés gombot, és állítsa vissza a kart nyugalmi helyzetbe.



A kieresztésre beprogramozott kávéadag (minimum 25 ml – maximum 200 ml) bármelyik pillanatban egy újabb programozási művelettel módosítható.

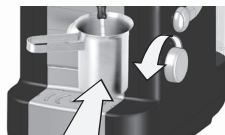
A GŐZ-/FORRÓVÍZ-KIERESZTŐ OPCIÓ HASZNÁLATA



Égési sérülés veszélye! A melegvíz-kieresztés és/vagy gőzölés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel. A gőz-/forróvíz-kieresztő magas hőmérsékletet érhet el: kerülje a cső kézzel történő közvetlen megérintését. A gőz-/forróvíz-kieresztőt ne irányítsa személyek vagy állatok irányába. Mindig győződjön meg arról, hogy a tartályban elegendő víz található.

MELEGVÍZ-KIERESZTÉS

- 1 Ha a gép használatra készen áll, tegyen egy üres edényt a gőz-/forróvíz-kieresztő alá, majd lassan nyissa meg a forgatógombot.



- 2 **EXTRA:** Nyomja meg a kávéfőzés kapcsolót, mire a gőz-/forróvíz-kieresztőből meleg víz kezd folyni.

PREMIUM: Nyomja meg a kézi kávéfőzés gombot, mire a gőz-/forróvíz-kieresztőből meleg víz kezd folyni.



- 3 **EXTRA:** A kieresztés leállításához nyomja meg újból a kávéfőzés kapcsolót, és zárja el a gőz-/forróvíz-készítés forgatógombot.

PREMIUM: A kieresztés leállításához nyomja meg újból a kézi kávéfőzés gombot, és zárja el a gőz-/forróvíz-készítés forgatógombot.



PREMIUM: Ezzel az eljárással maximálisan 250 ml mennyiségű vizet lehet kieresztetni.

GŐZÖLÉS ÉS CAPPUCCINO KÉSZÍTÉSE

- 1 **EXTRA:** Nyomja meg a gőz kapcsolót. Minden fényjelzés elalszik. Amennyiben a gőz kapcsoló állandó fénnel világít, a gép használatra készen áll.

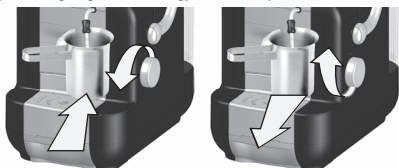


Amennyiben a gőz nem elegendő a kívánt mennyiség eléréséhez, tölts fel a rendszert (lásd az „A hidraulika-rendszer feltöltése” c. fejezetet).

PREMIUM: Nyomja meg a gőz nyomógombot, amely villogni kezd. Amennyiben a gőz nyomógomb állandó fénnel világít, a gép használatra készen áll.



- 2** Helyezzen egy üres edényt a gőz-/forróvíz-kieresztő alá, majd a csőben maradt víz kieresztése érdekében lassan nyissa meg néhány pillanatra a forgatógombot addig, míg a csőből már csak gőz távozik. Zárja el a forgatógombot, és vegye el az edényt.



- 3** Tegye a tejet tartalmazó edényt a gőz-/forróvíz-kieresztőhöz úgy, hogy az szinte az edény alját érje, majd lassan nyissa meg a forgatógombot. A gép elkezd a gőzölést. Mozgassa az edényt lassan lefelé, hogy minél krémesebb, egységesebb tejhabot nyerjen. Az edénybe lehetőleg ne töltsön több tejet annak egyharmadánál.



- 4** A kívánt eredmény elérését követően zárja el a forgatógombot, és vegye el az edényt.

EXTRA: Nyomja meg újból a gőz kapcsolót, mire a gépen kigyullad a kávéfőzés kapcsoló, illetve mindkét kapcsoló.

PREMIUM: Nyomja meg újból a gőz nyomógombot, mire a gépen csak a kézi kávéfőzés gomb fog villogni.

⚠ Mielőtt egyéb műveleteket végezne a kávéfőzővel, tölts fel a hidraulika-rendszert (lásd „A hidraulika-rendszer feltöltése” c. fejezetet). Így elkerülhető, hogy a következő kávé túlzott (majdnem „égett”: erős, keserű és fás ízű) legyen.

i Az egységes krém elérése érdekében tanácsos megfelelő mennyiségű, részben főlőzött, hűtő hőmérsékletű friss tejet használni.

CAPPUCCINATORE (Extra és Premium modell esetén opcionális).

i A „CAPPUCCINO CUOR DI CREMA LAVAZZA A MODO MIO” Cappuccinatore megvásárolható a Lavazza A MODO MIO kávéfőző gép tartozékaként. Látogassa meg honlapunkat a www.lavazzamodomio.com címen, ahol megtudhatja, hogy hol vásárolhatja meg a cappuccinatórét.

⚠ Győződjön meg arról, hogy a gép áramtalanítva van, és várja meg a gép teljes lehűlését.

i Nem tanácsos a tartályt naponta öblíteni. Az alkatrészek tisztításához soha ne használjon oldószereket, alkoholt vagy egyéb agresszív vegyszert, illetve szárítási céljából ne tegye sütőbe a gép alkotóelemeit. Mossa meg a gép alkotóelemeit (az elektromos alkatrészeket kivéve) hideg/langyos vízzel, és használjon nem dörzshatású rongyot/szivacsot.

A GŐZ-/FORRÓVÍZ-KIERESZTŐ TISZTÍTÁSA

A gőz-/forróvíz-kieresztő használatát követően néhány másodpercig hagyja kifújni a gőzt a levegőbe. Nedves ronggyal tisztítsa meg a kieresztő külső felületét.

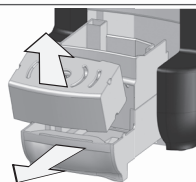
A KÁVÉKIERESZTŐ TISZTÍTÁSA

Hetente végezze el a patron behelyezése nélkül a **KÁVÉFŐZÉS** műveletét.

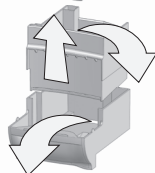
A HASZNÁLT PATRONOK TARTÓJÁNAK TISZTÍTÁSA

i Két–három naponta, vagy minden 10 lefőzött kávé után ürítse ki, és tisztítsa meg a használt patronok tartóját.

- 1** Húzza ki a használt patronok tartóját, és távolítsa el a csészetartó rácsot.



- 2** A használt patronok eltávolításához és a cseppgyűjtő fiók kiürítéséhez vegye ki a felső fiókot. Mindkét részt mossa és szárítsa meg a visszaszerelés előtt.



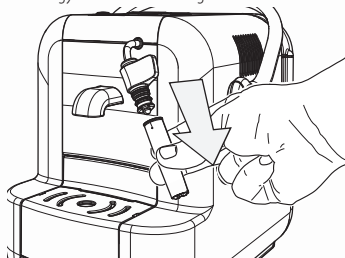
i Bizonyos időközönként a meghibásodások és a gép megrongálódásának elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a használt patronok tartója nem telt-e meg.

PANNARELLO (Extra modell esetén opcionális)

i A Pannarello-t külön lehet megvásárolni a viszonteladótól.

i Minden tejes használat után a Pannarello-t szét kell szerelni, és alaposan el kell mosni az alább leírtak szerint.

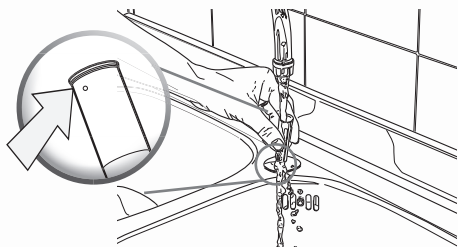
Kifele húzva vegye le a Pannarello végét.



Langyos vízzel mossa le a tejmaradványokat az eltávolított részről.



Alaposan tisztítsa meg a felső részben a cső belsejét a – így mindig kiváló cappuccinót fog tudni készíteni.



Nedves ronggyal mossa el a gőz-/forróvíz-kieresztőre felszerelt, rögzített részt.

Végül szerelje vissza a külső részt. Győződjön meg arról, hogy ütközésig be van nyomva, nehogy a használat közben lecsavarodjon.



A tisztítás után a művelet befejezéséhez tanácsos egy kis gőzt kiereszteni.

VÍZKÖMENTESÍTÉS

A gép használata során a vízkőképződés természetes jelenség – a vízkömentesítést a gép 3–4 havi használatát követően kell elvégezni és/vagy ha a gép a szokásosnál lassabban ereszt ki a vizet.



Ellentmondás esetén a használati és kezelési kézikönyv utasításai mérvadóbbak, mint a külön kapható kiegészítőkhöz és/vagy használt anyagokhoz mellékelt utasítások.



Használjon Saeco vízkömentesítő szert. Ez kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy a segítségével a gép a teljes élettartama alatt maximálisan megőrizze teljesítményét és funkcióit, illetve hogy megfelelő használat esetén a kieresztett italok minősége ne változzon. A vízkömentesítő oldatot a gyártó és/vagy a használati ország hatályos jogszabályai által meghatározott módon kell ártalmatlanítani. Megjegyzés: Az opcionális vízszűrő használata esetén AZT A VÍZKÖMENTESÍTÉS ELŐTT KI KELL VENNİ.



Ne igya meg a vízkömentesítő oldatot, és a vízkö-mentesítési ciklus végéig kieresztett italokat. Semmi esetre se használjon ecetet vízkömentesítés céljából.

1

Vegye ki, és ürítse ki a víztartályt.

2

Töltse a Saeco vízkömentesítőszer-koncentrátumos palack **FELE** tartalmát a víztartályba, majd töltse fel a víztartályt hideg vízzel a feltüntetett MAX jelzésig.

3

Kapcsolja be a gépet, és tegyen egy edényt a gőz-/forróvíz-kieresztő alá.

4

Forgassa a gőz-/forróvíz-készítés forgatógombot nyitott helyzetbe.

5

EXTRA: Nyomja meg a kávéfőzés kapcsolót, és eresszen ki 2 csésze vizet (csészénként kb. 150 ml-t).

PREMIUM: Várjon, míg a kávéfőzés gombok állandó fénnel nem világítanak, majd nyomja meg a kézi kávéfőzés gombot, és eresszen ki 2 csésze vizet (csészénként kb. 150 ml-t).

6

Ezt követően zárja el a forgatógombot, és kapcsolja ki a gépet.

7

A gép kikapcsolt állapotában hagyja 15–20 percig hatni a vízkömentesítő szert.

8

Az általános kapcsolóval kapcsolja be a gépet, és végezze el a (4.), (5.) és (6.) lépéseket. Ezt követően hagyja 3 percig kikapcsolva.

9

Ismételgesse a (8.) lépést addig, míg a víztartályban lévő víz el nem fogy.

10

Öblítse ki a tartályt hideg ivóvízzel, majd töltsse meg teljesen.

11

Az általános kapcsolóval kapcsolja be a gépet. A gőz-/forróvíz-kieresztőn keresztül egy megfelelő edénybe eressze ki a tartály teljes tartalmát.

12

Ha a víz kifogyott, töltsse meg újból a tartályt, és ismételje meg a (11.) lépést. Ennek végzetével a vízkö-mentesítési ciklus véget ért.

Észlelt probléma	Kiváltó ok	Megoldás
Nem kapcsolódik be a berendezés. EXTRA: A ☹ főkapcsoló megnyomását követően még pár perc elteltével sem gyullad ki a lámpa. PREMIUM: A ☹ és ☹ lámpák nem villognak.	» A berendezés nem csatlakozik az elektromos áramhoz.	» Csatlakoztassa a berendezést az elektromos hálózathoz. » Forduljon a Saeco ügyfélszolgálatához.
Túl sok idő szükséges a berendezés felmelegedéséhez.	» A berendezésben nagy a vízkőlerakódás.	» Vízkőmentesítse a berendezést.
A szivattyú túl hangos.	» Nincs elegendő víz a tartályban. » A tartályt a főzőrendszer feltöltése nélkül töltötte meg.	» Töltse meg a tartályt friss ivóvízzel. » Végezze el a főzőrendszer feltöltését (lásd a főzőrendszer rendszer feltöltésére vonatkozó részt).
A töltőkar nem áll be kávéfőzési pozícióba.	» Használt patronok fiókja megtelt. » Rosszul helyezte be a patron.	» Őritse ki az elhasznált patronok fiókját. » Ismételje meg a műveletet, állítsa a kart nyugalmi állapotba, majd kávéfőzési állapotba; amennyiben még a kézi beavatkozás után sem lehet kivenni a patron a kávéfőzőből, úgy áramtalanítsa a gépet.
A kávé hideg.	» EXTRA: A ☹ lámpa nem világított a kávéfőzés gomb megnyomása közben.	» Várjon, míg a lámpa kigyullad.
A kávé túl gyorsan főzi le a berendezés, az elkészült kávé nem elég krémes.	» Elhasznált patron.	» Helyezze a töltőkart kieresztő pozícióba.
A berendezés nem főzi le a kávé, a patron helyéről csak gőz áramlik.	» A töltőkart nem helyezte kieresztő pozícióba.	» Helyezze a töltőkart kieresztő pozícióba.
A berendezés nem főzi le a kávé, vagy csak cseppenként adagolja a kávé.	» A kieresztő bedugult. » A főzőrendszer nincs feltöltve.	» Végezze el a kávékieresztő mosási műveletét (lásd KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS). » Végezze el a főzőrendszer feltöltését (lásd a főzőrendszer feltöltésére vonatkozó részt).
A patronokon használat után csak a felső részen vannak lyukak.	» A főzőrendszer nincs feltöltve.	» Végezze el a főzőrendszer feltöltését (lásd a főzőrendszer feltöltésére vonatkozó részt).
A berendezés nem adagolja a forró vizet/gőzt.	» A gőzkészítő bedugult.	» Egy tű segítségével tisztítsa meg a csövet (a művelet előtt húzza ki a berendezést az elektromos hálózathoz, a gőz/forróvíz készítő forgatógombnak pedig zárt helyzetben kell lennie).
Nem képződik tejhab.	» Nem megfelelő tejet használt. » A tej túl meleg. » EXTRA: Gőz készítésekor a ☹ lámpa nem világított.	» Használjon friss, félszíros tejet. » Használjon hűtő hőmérsékletű tejet. » EXTRA: Tartsa nyomva a ☹ gőzkészítés gombot, amíg a lámpa ki nem gyullad.

Amennyiben a fenti táblázatban említett meghibásodásokat a javasolt módon nem tudja megoldani, vagy az észlelt meghibásodást nem találja a táblázatban felsoroltak között, úgy forduljon a Saeco szervizhez.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

- Névleges feszültség - Teljesítmény - Tápegység:
Lásd a berendezésen található címkét
- Méretek:

Magasság	Szélesség	Mélység
305 mm	235 mm	330 mm

- Súly: körülbelül 5 kg
- Víz tartály: körülbelül 1 liter – Kivehető típus
- Borításhoz felhasznált anyagok: ABS- thermoplastic

- Vezeték hossza 1,2 m
- Vezérlőegység: A berendezés felső részén
- Vízmelegítő: Rozsdamentes acél
- Biztonsági berendezések: Vízmelegítő biztonsági szelep
- Hőkioldó (EXTRA és PREMIUM típus)
- Biztonsági termosztát (PREMIUM típus)

**Helyes használat:**

A kávéfőző kizárólag otthoni használatra készült. Tilos a berendezésen különböző műszaki beavatkozásokat végrehajtani. Tilos a berendezés bármilyen jellegű nem a rendeltetésének megfelelő használata, mivel az súlyos kockázatot von maga után! A gépet csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek (gyerekeket beleértve), vagy tapasztalatlan és/vagy megfelelő képességekkel nem rendelkező személyek nem használhatják, ezen személyek csak a biztonságvédelmi szempontból felelős felnőtt személy felügyelete mellett használhatják a gépet, vagy, ha a gép használatát korábban elsajátították.

**Elhelyezés:**

A kávéfőzőt olyan helyre tegye, ahol azt senki nem tudja felborítani vagy ahol az elhelyezésből kifolyólag senki nem sérülhet meg. Ne tárolja a gépet 0°C hőmérséklet alatt, mivel a fagy megrongálhatja a berendezést. Ne működtesse a kávéfőzőt nyitott állapotban. Ne tárolja a gépet túl meleg felületen, és/vagy nyílt láng közelében.

**Elektromos áramellátás:**

A kávéfőző gépet arra alkalmas elektromos hálózathoz csatlakoztassa. A szükséges hálózati feszültség a gépen feltüntetett címkéről leolvasható.

**Hálózati kábel:**

Ne használja a kávéfőző gépet, ha a hálózati kábel sérült. Ha a tápkábel megsérül, a gyártóval vagy annak hivatalos szervizközpontjával, illetve megfelelő szakemberrel ki kell cseréltetni. Ne engedje, hogy a hálózati kábel éles sarkokhoz és nagyon meleg tárgyakhoz érjen, valamint védje a kábelt az olajtól. Ne vigye és ne húzza a kávéfőző gépet a hálózati kábelnél fogva. Ne húzza ki a dugót a kábelnél fogva; ne érjen hozzá nedves kézzel. Ne engedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy polcra.

**Áramütés veszélye:**

A gép elektromos részei nem érintkezhetnek vízzel.

**Más személyek védelme:**

Figyeljen a gyermekekre, ne engedje őket a géppel játszani. A gyermekek nincsenek tudatukban az elektromos háztartási gépekkel járó veszélyekkel. Ne hagyja a gyermekeket a gép csomagolásával játszani.

**Égési sérülés veszélye:**

Ügyeljen arra, hogy a gőz/forróvíz készítő cső kimenete működés közben ne irányuljon személyek felé. A kieresztés megkezdésekor esetleg kevés forróvizet fröcskölhet a berendezés. A gőz/forróvíz készítő berendezés magas hőmérsékletet érhet el: kerülje a közvetlen érintést, használja az erre alkalmas fogantyút.

**Tisztítás:**

A gép tisztítása előtt húzza ki a berendezést az elektromos hálózathoz, és várjon míg a berendezés lehűl. Ne merítse a gépet vízzel! Szigorúan tilos a gép belső részeinek szerelése, vagy az azokon történő egyéb beavatkozás. Ne használja élelmiszerként a tartályban található vizet.

**A gép tárolása:**

Ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a berendezést az elektromos áramból és tárolja gyermekektől elzárt, száraz helyen. Védje portól és szennyeződésektől.

**Javítás / Karbantartás:**

Ha a berendezés meghibásodik, leesik, vagy ebből eredendően bármilyen módon megsérül, húzza ki azonnal a kábelt az elektromos hálózathoz. Ne működtesse a hibás gépet. Csak a Saeco szerviz végezhet javításokat vagy egyéb beavatkozásokat a gépen. Szabálytalan beavatkozásokat követően az esetleges további károkért nem vállalunk felelősséget.

**Víztartály:**

A víztartályba csak hideg, szénsavmentes ivóvizet töltsön. Ne működtesse a gépet elegendő mennyiségű víz nélkül a tartályában.

**Patron tartó:**

A patron tartóba kizárólag Lavazza A MODO MIO patronot helyezzen; ne nyúljon bele és ne helyezzen egyéb tárgyat a tartóba. A patron egyszer használatos.

**Az elhasznált, működésképtelen gép ártalmatlanítása hulladékként:**

FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ: a 2005. július 25. 13. olasz jogszabály alapján, a 151. számú „2002/95/CE, 2002/96/CE és 2003/108/CE olasz jogszabályok szerint, a elektromos és elektronikus veszélyes anyagokat tartalmazó hulladékok kezeléséről szóló jogszabályok alapján. A csomagoláson látható áthúzott szemeset szimbólum azt jelzi, hogy a működésképtelen, hulladéknak szánt gépet a többi hulladéktól külön kell begyűjteni." Mindenesetre a felhasználó a hulladék gépet az arra alkalmas elektromos és elektronikus gépek hulladékgyűjtő központjába kell eljuttatnia, vagy az éppen aktuális viszonteladónak, ahonnan a gépet vásárolta, ahol egy újabb gépet is vásárolhat. A szelektív hulladékgyűjtés követése a hulladéknak szánt gép szempontjából gyorsítja a gép alkotóelemeinek és egyéb anyagainak könnyebb, gyorsabb feldolgozását és/vagy újrahasznosítását, illetve a szelektív hulladékgyűjtés nem ártalmas a környezetre és az egészségre. A fogyasztott helytelen hulladékgyűjtés miatt az érvényben lévő törvényszankciók bírsággal sújtják.

EC DECLARATION OF CONFORMITY
YEAR 09
EC 2006/95, EC 2004/108

Saeco International Group S.p.A.
Via Torretta , 240
40041 GAGGIO MONTANO (BO) ITALY

declare under our responsibility that the product :

COFFEE MAKER
TYPE : SIN 029 (LM 1100)
TYPE : SIN 029 H (LM 1200)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards or other normative documents :

- Safety of household and electrical appliances - General requirements
EN 60335-1(2002) + A1(2004) + A2(2006) + A11(2004) + A12(2006)+ A13(2008).
- Safety of household and electrical appliances - Part 2-15
Particular requirements for appliances for heating liquids
EN 60335-2-15(2002) + A1(2005) + A2(2008)
- Household and similar electrical appliances - Electromagnetic fields - methods
for evaluation and measurement - EN 62233 (2008).
- Electromagnetic compatibility (EMC) - Requirements for household appliances , electric
tools and similar apparatus - Part 1
Emission EN 55014-1 (2006).
- Electromagnetic compatibility (EMC)
Part 3^ Limits - Section 2 : Limits for harmonic current emissions (equipment input
current ≤ 16 A for phase) - EN 61000-3-2 (2006).
- Electromagnetic compatibility (EMC)
Part 3^ : Limits - Section 3 : Limitation of voltage changes , voltage fluctuations and flicker
in public low - voltage supply systems , for equipment with rated current ≤ 16 A for phase
and not subject to conditional connection EN 61000-3-3 (1995) + corr.(1997) + A1 (2001) + A2 (2005).
- Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances , electric tools
and similar apparatus - Part 2.
Immunity - Product family standard EN 55014-2 (1997) + A1 (2001)

following the provisions of the Directives : EC 2006/95 , EC 2004/108.

Gaggio Montano
2009 - 04 - 28

R & D Manager
Mr. Andrea Castellani



**Saeco
International Group S.p.A.**

Via Torretta, 240
I-40041 Gaggio Montano, Bologna
Tel: + 39 0534 771111

Fax: + 39 0534 31025
www.saeco.com

The manufacturer reserves the right to make changes without prior notice.

Производителят си запазва правото да извършва каквато и да е промяна без предизвестие.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia jakichkolwiek zmian bez wcześniejszej zapowiedzi.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen jeder Art ohne Vorankündigung vorzunehmen.

Výrobce si vyhrazuje právo na provedení jakékoliv úpravy či změny bez předchozího upozornění.

Výrobca si vyhradzuje právo na vykonanie akejkoľvek úpravy bez upozornenia.

A gyártó az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítások jogát fenntartja.